THE KUEP TO US Y SASTRA RESEARCE TO THE TERMS. AARBE TO US MADRIS.A

श्रीः।

नलोदयकाव्यम्.

महामहोपाध्यायश्रीकालिदासमहाकविविरचितम्.

मैथिलश्रीप्रज्ञाकरमिश्रविरचितया सुबोधिन्याख्यया व्याख्यया समलंकृतम्.

तदेतत्

हर्ययनदेशान्तर्गतमानरायामनिवासिपंडितनन्दछालशास्त्रिभिः

संशोध्य परिष्कृतम्।



सोऽयंग्रन्थः

खेमराज श्रीकृष्णदासश्रेष्टिना

सुम्बय्यां

स्वर्काये "श्रीवेङ्कटेश्वर" मुद्रणालये

मुद्रयित्वा प्रकाश्यमानीयत ।

संवत् १९५५, शके १८२०.

रजिस्टरी हक "श्रीवेड्डटेश्वर" यन्त्राध्यक्षने स्वाधीन रक्खा है।

THE KINDDOWN VY SASTRL RESEARCH TO THITE. 84 R.H. ROTO MADRAS-4

श्रीगणेज्ञाय नमः।

नलोदयकाव्यम्

सुबोधिनीटीकासमेतम् ।

प्रथमोच्छासः।

श्रीमचन्द्रशंखराय नमा नमः।

कंकणफणिराजमणिदीपधिया वदनमारुतैरसकृत् ॥ निर्वापयति कुमारे सगिरिसतो जयति सस्मितः शम्भुः १॥ नलोदयस्य सहसादुरूहस्य सुरोधिनीम् ॥ कियमाणस्य मे कुर्वद्वपोऽस्तुश्रूर्णं शिवः॥ २॥

तत्रभवान् कालिदासः प्रारिप्सितग्रन्थसमाप्तिप्रतिवन्ध-कवित्रविवाताय श्रीकृष्णस्मरणरूपमङ्गलमादौ निवधाति-

हृदयसदायादवतःपापाटव्यादुरासदाया दवतः ॥ अरिसमुदायादवतस्त्रिजग न्मागाःस्मरेणदायादवतः॥१॥

हृद्येति—हे हृद्य अन्तःकरण यादवतः यादवात् । पञ्चम्यास्तासिल् । त्वं मा गाः मा गच्छेः । कथंभूतात् पापाट-व्याः पापारण्याहुरासदायाः दुःखेन सोढुं शक्यायाः दवतः द्वामः आरसमुद्याच्छञ्जसमूहात्रिजगैत्रेलोक्यं सद् अव-तः पालयतो रक्षतो वा । यद्वा कीह्याद्याद्वतः दुःसोढा या पापाटवी तस्या द्वामेरिति रूपकम् । पुनः कीह्यात् अरिसमृहात्रेलोक्यमवत इति । पुनः कीह्यात् स्मरेण कामे-नदायाद्वतः पुत्रवतः "दायादे सुतवान्धवो" इत्यमरः अस्मिन्काव्य आर्यागीति श्लुन्दः ॥ १ ॥

योऽजनिनागोपीतश्चचारयोबछवाङ्गनागो पीतः ॥ भूर्येनाऽगोपीतःकंसाद्योद्वेषमे वनागोपीतः ॥ २ ॥

य इति—यः ना पुरुषः गोपीतःयशोदातः अगोपीतो देव-कीतो वाऽजिन जातः। यः बद्धवा आभीरास्तेषामङ्गनास्ता-सां गोभिनेंत्रैः पीतः सन् सादरमवलोकितः सन् चचार। "दिङ्नेत्रघृणिभूजले। लक्ष्यदृष्ट्यां स्त्रियां पुंसि गोः"इत्य-मरः। येन भूरगोपि अरक्षि। यः कंसाद्देषमेव इतः प्राप्तः। येन नागोपि कालियः कुवलयापीडोपि वा इतः दूरीकृतः। यद्वा। इतोऽस्मात्कंसाद्देषमेव केवलं न। अपितु आगोपि अपराधमपि इतः प्राप्तः॥ २॥

यदिरष्टसन्नामानस्थितयोयन्नन्नसुदलसन्ना मानः ॥ यत्रससन्नामानःस्युर्भवभाजश्चप ठितसन्नामानः ॥ ३ ॥ यदारिष्विति-यस्याऽरिष्ठ मानस्थितयोऽभिमानाद्यवस्थाना- नीत्यर्थः । यद्वा।मानश्चित्तसमुत्रतिः स्थितिर्मर्यादा । मानश्च स्थितयश्चेति द्वन्द्वः । सन्ना अवसन्ना जाता इत्यर्थः । नाम सम्भावनायाम् । अनः अकटं येन नुन्नं प्रेरितं सत् उद्क्रसत् चचाछेत्यर्थः । यत्र कृष्णे ससन्नामाः नमनं नामः संश्वासो नामश्चेति सन्नामः सन्नामेन सह वर्त्तमानाः ससन्नामाः । कृतसम्यङ्नतयः सांसारिका न स्युः । कीह्शाः पठितसन्नामानः । सन्तिच तानि नामानि च पठितानि वारं वारं गृहीतानि सन्नामानि गोविन्दादीनि यस्ते पठितसन्नामानः । यद्वा । यस्मिन्मा छक्ष्मीः ससन्ना संनिकटा। "समीपे निकटासन्नसंनिकृष्टसनीडवत्" इत्यमरः। तेनाऽदूरदेशान्तरवर्तित्विशिष्टा समीपस्थितेति यावत् । आसन्न इति आङ्कप्सर्गसहितः । अयं निरुपसर्गः । च पुनः पठितसन्नामानो भवभाजो न स्युः ॥ ३॥

समनिन्दानवनाशंजनताऽिककुलंयथैवदा नवनाशम् ॥ द्विरदाद्दानवनाशंजगच्चलभ तेयतःसदाऽनवनाशम् ॥ ४ ॥

समेति-जनता जनसमूहः यतो राज्ञः शं कल्याणं लभते प्राप्नोति । च पुनः जगत् दानवानां दैत्यानां नाशं मृत्युं यतो लभते । कीहशी जनता समनिन्दानवना । णु स्तुतौ धातोल्युंटि नवनं स्तुतिः । निन्दा च नवनं च निन्दानवने समे निन्दानवने यस्याः सा । जगत्कीहशं सदा अनवनाशं अवनं रक्षणं तस्य आज्ञा अवनाञ्चा न विद्यते अवनाञ्चा यस्य तत् अनवनाञ्चम् । यथा अलिकुलं कर्त्तृ हस्तिसका-ज्ञाद्दानवनाञ्चं प्राप्नोति दानवनं दानजलं तस्य आञ्चनम् आज्ञास्तं प्रातराञ्चं सायमाञ्चं तद्वत् ॥ ४॥

कुलकम्-अस्तिसराजानीतेरामाख्यांयो गतीःपराजानीते ॥ यस्य रराजानीते रत्नानिजनाकुलेधराजानीते ॥ ५॥

अस्तीति— स रामाख्यो राजास्तीत्यन्वयः । रामोभि-रामः सुन्दर इति यावत् । आख्या नाम यस्य सः । यः नीतेन्यस्य परा उत्कृष्टा गतीः जानीते जानाति । अनीतेः ईतिरहिततया। हेतौ पञ्चमी । यस्य कुले सित । राज्यं कुर्वति सतीति शेषः। जनः रराज सुखी वभूव। यद्वा। कीह-शस्य यस्य अनीतेः ईतिरहितस्य ईतयोऽतिवृष्टचादयः । कीहशे कुले धराजानि भूम्युत्पन्नानि रत्नानि इते प्राप्ते॥५॥

यःसेनानावाऽरिप्रकरनदीःशरमयंधुनाना वारि ॥ अतरन्नानाऽवारिव्यसनैर्यद्धवि वनंचनानावारि ॥ ६ ॥

यइति—यः सेनानावा सैन्यनीकया अरिप्रकरनदीः शत्रुसमूहनदीरतरत् तीर्णवान् । कीदृशीर्नदीः शरमयं बाणमयं वारि धुनानाः कम्पयमानाः । यद्धवि ना पुरुषः व्यसनैर्न अवारि इति काकुः। आपि तु वारित एव। च पुनः यस्य वनं नानावारि नानागजवन्धनयुक्तम् । "वारी तु गजवन्धनी" इत्यमरः॥ ६॥

> अपियोदायादायक्षयप्रदोंऽहसिसतांयदा यादायः ॥ करमाऽऽदायाऽऽदायश्रियो व्धिरधिराजऽमसिगदायादायः ॥ ७ ॥

अपीति-यः अंहिस पापे जाते दायादाय पुत्रायाऽपि क्षयप्रदः नाज्ञकर्ता । यदायाः यस्य आया धनागमनानि सतां दायः न्यायप्राप्तो भागः । पुनश्च यः अधिराजं राजा-नमधिकृत्य करम् आदाय आदाय श्रियः अन्धिः।कीह्यः असिगदायादाः असिश्च खद्गः गदा च असिगदे यादांसि जलजनतवो यत्र स तथा॥ ७॥

अविदूराजादित्याकृताऽल्पभेदैवभूःसरा जादित्या॥येनसराजादित्याबिदिवात्सं युक्तशत्रुराजा दित्या॥८॥

अवीति-येन भूः त्रिदिवात्स्वर्गादलपभेदैव कृता। की-हज्ञी भूः। अविदूराजा अविदूरे निकटे अजौ विष्णुहरौ यस्याः सा तया। कीहज्ञात्रिदिवात्। अदित्या देवमात्रा वि शिष्टात्। विशेषणे तृतीया । पुनर्भूः कीहज्ञी सराजादि-त्या दिताय च्छेदाय हिताः दित्याः न दित्याः अदित्याः साधव इति यावत् । राजसु क्षत्रियेषु अदित्याः राजादि-त्यास्तेन सह वर्त्तमाना सा तया सक्षत्रियश्रेष्ठेत्यर्थः । अथवा राजादित्यनामा नल्ञाता तेन सहवर्त्तमाना। यद्वा राज्ञां मध्ये आदित्यो राजादित्यस्तेन युक्तेत्यर्थः । पुनः कीहशात्रिदिवात् । सराजादित्यात् । राजा चन्द्रः राजा च आदित्यश्च राजादित्यौ ताभ्यां सह वर्त्तमानात् । येन कीहशेन दित्यासंयुक्तशञ्चराजा दितिर्दानमवखण्डन मिति यावत् । दो अवखण्डने । तया संयुक्तः शञ्चराट्र यस्य स तथा तेन सखण्डनशञ्चणेत्यर्थः ॥ ८॥

खलसेनानाऽवेद्यः स्वांहोऽन्धौ भुवि च यस्य नानावेद्यः ॥ स्निम्धजनानाऽऽवेद्य प्रयतेऽ स्य सुकान्यविरचनानावेऽद्य ॥ ९ ॥

खरेति-स्निग्धजनान् आवेद्य निवेद्य स्वांहोन्धी स्व-कीयं यदंहः पापं तदेव अन्धिस्तत्र सुष्टु यत्कान्यं तस्य रचना सैव नौनौंका तस्यै।यस्य रामाख्यस्य अद्य इदानीं प्रयते यत्नं कुर्वे। यस्य कस्य यः खरुसेना दुष्टसैन्यं न अवेत् न रक्षेत् । च पुनर्यस्य भावि संसारे नानावद्यः नानाप्रका-रिका यज्ञभूमिमण्डपप्रदेशाः सन्ति ॥ ९ ॥

ज्यन्तेन ॥ येनाराज्यन्तेनश्रियादिशो यस्यविहतिराऽऽज्यन्ते न ॥ १० ॥ अथेति—तेन नलेन निजराज्यं प्राज्ञासि ज्ञासितम्।कीह-शेन शत्रुराज्यन्तेन शत्रूणां राज्याः शत्रुश्रेण्याः अन्तेन मृत्युना येन दिशः अराज्यन्त । अशोभन्त कीहशेन इन-श्रिया इनवत् सूर्यवत् श्रीः शोभा यस्य स तथा तेन। यस्य च आज्यन्ते आजिर्युद्धं तस्य अन्ते मध्ये विहतिर्न सर्वत्र जय एवेत्यर्थः ॥ १०॥

मूर्तिमारसमानांयोदधदायुस्सहस्रमार समानाम् ॥ रुद्रकुमारसमानामजयद्वि षतांपङ्किमारसमानाम् ॥ ११ ॥

मूर्तिमिति—यः समानां वर्षाणां सहस्रमायुः आर प्रापि प्रापणे धातोः परोक्षायाम् आर। किं कुर्वन् मारसमानां का-मतुल्यां मूर्तिमाकारं दधत् धारयन् । यश्च द्विषतां राञ्चणां पिक्कं श्रेणीमजयज्ञितवान् । कीहशीम् रुद्रकुमारसमानां रुद्रकुमारः कार्त्तिकेयस्तद्वत्समानां मानेन सह वर्त्तमानाम्। पुनः कीहशोम् आरसमानां शब्दायमानाम्॥ १३॥

साश्वनियामानयतःश्रेष्ठाविद्यास्तदाश्रया मानयतः ॥ अधिकायामानयतःशत्रा ऽविपयस्यधीर्दयाऽऽमानयतः ॥ १२ ॥

साश्वेति—तदाश्रयास्तस्य नलस्याश्रया ऋतुपर्णप्रभृत-यः यतो नलात् श्रेष्ठाः नमन्तीत्यध्याहार्य्यम् । कोदृशात् नियमं नियामः अश्वनियामेन सह वर्त्तमानाः विद्याः मान-यतः जानतः। 'नियामो नियमो यामः' इत्यमरः। यस्य मा छक्ष्मोः नयतः नोतितः अधिकाया अधिक आयो यस्याः सा। कीट्यस्य अञ्चाविष द्याम् आनयतः कुर्वतो धीः जियां सारहितेति शेषः॥ १२॥

अहितानाऽऽमायस्यत्रातायःशरणगामि नामायस्य ॥ गतनानामायस्यश्रतःपि तावीरसननामायस्य ॥ १३ ॥

अहितति।।योर नरुः शरणगामिनां शरणागतानाम् आय स्योद्यमं कृत्वा त्राता रक्षिता च पुनः आयस्य धनागमस्य । यस्य च वीरसेननः मा पिता श्वतो विरुयातः । कीदृशस्य गता नानामायाः धृस्यासौ तस्य।आयस्येति यसु प्रयत्ने धातोः क्त्वायां ल्यापि ॥ १३ ॥

भुव्यऽतनोदन्तिनद्विपतांसयशांसिशोभ नोदन्तेन ॥ नीतानोदंतेनश्चितिऽमभजन्न ऽहितदन्तिनोदन्तेन ॥१४॥

भुवीति-स नलः भुवि पृथिव्यां द्विपतां शत्रूणामन्तेन नाशेन यशांसि अतनोदिस्तारयामास । च पुनः नोदनं नोदः प्रेरणमिति यावत् । येन नोदं नोता अहितदन्तिनः शत्रु-हस्तिनो दन्तेन क्षितिमभजन्मृता इत्यर्थः। कीदृशेन शोभ- नोदन्तेन शोभन उदन्तो वार्त्ता यस्याऽसौ स तेन । "वार्त्ता प्रवृत्तिर्वृत्तान्त उदन्तः स्थात्" इत्यमरः । नुद् प्रेरण इति धातोनोदः ॥ १४ ॥

सचिवगिरागोपायत्रलःसप्टथिवींनिरस्त रागोपायम् ॥ शत्रोराऽऽगोपायंनीत्वाने मुर्महत्तरा गोपा यम् ॥ १५॥

सचिवेति—स नलः निरस्तरागोपायं यथा स्यात्तथा सचि-विगरा मिन्त्रवाक्येन पृथिवीमगोपायत् अरक्षत् । रागस्यो-पायः रोगोपायः व्यसनिमिति यावत् । निरस्तो रागोपायो यस्यां क्रियायां तत्तादृशम् । महत्तरा गोपा आगोपा यं नी-त्वा यं नेमुर्नमश्रक्ठारित्यर्थः गां पृथ्वीं पान्ति ते गोपा रा-जानः । आगोपायम् आगसः अपराधस्यापायो नाशस्तम् । गोपाः कीदृशाः शत्रोर्मध्ये महत्तराः श्रेष्टाः । अगोपायदिति गुपू रक्षणे धातोः । "आगोऽपराधो मन्तुश्र" इत्यमरः । "दिङ्नेत्रघृणिभूजले" इत्याद्यमरः । नेमुरिति णमु प्रहृत्वे धातोर्छिटि बहुवचनम् ॥ १५ ॥

योऽदम्भीमान्याऽऽयाद्धिकोऽथरिपुर्यमे त्यभीमान्यायात् ॥ वैदर्भीमान्यायात्रि जगतिकन्याबभूवभीमान्यायात् ॥ १६ ॥ योऽदम्भीति-भीमान्यायात् भीमभूपालाद्वैदर्भी कन्या बभूव जाता। अननम् आनः आनोस्यास्तीत्यानी आनी जीवितवान् आयो यस्य निरंतरं धनागमवानित्यर्थः। राजेति यावत्। भीमश्रासावान्यायश्रेति भीमान्यायस्त-स्मात्। वैदर्भी कीहशी या त्रिजगित मान्या पूज्या। स को भीमः योऽदम्भी दम्भरिहतः। पुनः कीहशः आया-द्धनवृद्धेहेंतोर्मानी अभिमानी। अथ अधिको रिपुः शार्त्रुर्थमेत्य यित्रकटे आगत्य भीमान् भीतः सन् यायात् प्रपलाय्य गच्छेत्। "भीतिभीः साध्वसं भयम्" इत्यमरः। भीमान् मतुष्। यायादिति या प्रापणे धातोः। यन्तु भीमा-त्यायादित्यत्र भीमादिति पञ्चमीं प्रकल्प्य न्यायात् न्यायोन कन्या वभूवेति व्याचक्षते। तत्र सन्धौ सति नकार-द्वित्वं तेन यमकत्वहानिरिति तिचन्त्यम्॥ १६॥

महिततमारम्भाभिर्दमयन्तीसृहगुमारमा रम्भाभिः॥द्धतीमारंभाभिर्ववृधेसोरुद्ध यसमारम्भाभिः॥ १७॥

महितेति-दमयन्ती ववृधे वृद्धिं प्राप्ता युवितर्वेश्वेतयं थंः। कीहशो। उमारमारम्भाभिः सहक् सहशो। उमारपारमाभिः सहक् सहशो। उमारपार्वती रमा लक्ष्मीः रम्भाऽप्तरोभेदस्ताभिक्षमारमारम्भाभिः। कीहशीभिः। महिततमारम्भाभिः प्रकृष्टो महितो महिततमः पूजिततम इति यावत्। महिततम आरम्भो यासां तास्ताहश्यस्ताभिः। पुनःकीहशी भा-

भिः कान्तिभिम्मारं कन्दर्प द्धती धारयन्ती । पुनः कीह्शी ऊरुद्धये रम्भाभिः कदलीभिः समा॥ ३७॥ युग्मम्—सारतंनारीणांनलः श्रियामजनि निल्यनंनारीणाम्॥ यस्याऽनन्नाऽरीणां मरुभुवमापद्धटाऽवनंनाऽऽरीणाम्॥ १८॥ सेति-सा दमयन्ती नारीणां मध्ये रतं श्रेष्ठमजनि जाता। नलश्च नारीणां मनुष्यसम्बन्धिनीनां श्रियां कान्तीतां निल्यनं गृहमजनि। नरस्येयं नारी। यस्य चारीणां घटा मरुभुवमापत् प्राप । अवनं नापदिति पूर्वेणैवाऽन्वयः। मरुभुवं कथंभूताम् आरीणां शून्यां धिक्कृतां वा॥

अनन्ना "अवरीणो धिक्कृतश्च" इत्यमरः॥ १८॥ चकमेसाराजन्यश्रेष्ठंतंतांसतेजसाराज न्यः ॥ आत्तविसाराजन्यश्रियोऽधितय याजिताःससाराजन्यः॥ १९॥

अरीणां घटा कीहज्ञी अनन्ना न विद्यते अन्नं यस्याः सा

चकम इति-सा दमयन्ती तं राजन्यश्रेष्ठं क्षत्रियोत्तमं चकमे कामितवती । स च नल्लस्तां चकमे इति पूर्वेणैवा-न्वयः । तेजसा राजन् दीप्तिं कुर्वन् । येन जन्यश्रियो युद्ध-लक्ष्म्यः अधित प्राप्ताः । कीहरूयः आत्तिवसाराः विसर-णं विसारः विस्तार इति यावत् । आत्तो गृहीतो विस्तारो याभिस्ताः। यया दमयन्त्या जन्यो वध्वो जिताः । कीहरूयः ससाराः सौन्दर्यसहिताः । "सारः स्थिरांशे सौन्दर्यें " इति धरणिः । "युद्धमायोधनं जन्यम्" "समाः स्रुषाजनीवध्वः" इति चाऽमरः ॥ १९॥

नाऽऽर्त्तिनींद्यानेनप्रभाविहीनेनशोभनोद्या नेन ॥ स्मरजानोऽद्याऽनेनस्फुटमितिग तिमिहनलोऽतनोद्यानेन ॥ २०॥

नात्तींरिति नलः इति हेतोरिह वने स्फुटं यथा स्यादेवं यानेनाश्वेन गातें गमनमतनोदकरोत् । इति किम् । अने-न शोभनोद्यानेन सुन्दरकीडावनेनाद्य इदानीं नोऽस्माकं स्मरजा कामोत्पन्ना आर्त्तिः पीड़ा न नोद्येति । अपि तुं नो-द्येवं नाश्चनीयेवेत्यर्थः ॥ कीदशेन ॥ इनप्रभाविहीनेन इनः सूर्यस्तस्य या प्रभा किरणस्तेन विहीनेन रहितेन ॥२०॥

सोऽहितहन्तापततःकांश्चिदपश्यद्धिताय हन्ताऽऽपततः॥ सस्नेहंतापततस्तान्यद मीतोपमावहन्ताऽऽपततः॥२१॥

सोहितेति—अहितानां श्रत्रूणां हन्ता नाश्चकः स नलः हन्त हर्षे कांश्चित्पततः पक्षिणोऽपश्यददाक्षीत् । कीहशान् पततः हिताय सुखदानाय आपततः आगच्छतः। कीहशः सः तापततः तापेन ततो व्याप्तः कामज्वरपीडित इत्य-र्थः॥ यद्यस्माद्धेतोरमी पतित्रणो हंसास्तोषं सन्तोषमाव- हन्त अकुर्वत ततो हेतोः सम्लेहं स्नेहपूर्वकं यथा स्यात्तथा सोयं नलस्तान् हंसानाप प्राप जत्राहेति यावत् ॥ २१॥

तंतरसारसमानःसविहङ्गगणोऽब्रवीत्ससा रसमानः॥ गतिहंसारसमानस्तुदल्रभ्यो निष्क्रयःस्वसारसमानः॥ २२॥

तन्तरसेति—रसमानः शब्दायमानः ससारसमानः सार-सैः पिक्षविशेषैः कृतो यो मानोऽभिमानस्तेन सहितः सिव-हङ्गगणो हंससमूहस्तरसा वेगेन तं नलमत्रवीदवद्त् । तदे-वाह । हे गतिहंसारस गतः हिंसाया रसः प्रीतिर्यस्य स तत्संबुद्धिः । नोस्मान्मातुद् मापीडय । त्वया स्वस्य सारः सामर्थ्यादी रूपादिवी तत्तुल्यः निष्क्रयो लभ्यः प्राप्यः । अस्मत्त इति शेषः ॥ २२ ॥

त्वंझपकेत्वङ्गत्वाद्धिकोभैम्याःस्तुमोऽऽन्ति केत्वङ्गत्वा ॥ सातेङ्केत्वङ्गत्वाऽऽसक्ता लल तत्सकाशकेलंगत्वा ॥ २३॥

त्विमिति—हे अंग नल तु पुनस्त्वं झषकेत्वङ्गत्वात् झष-केतोः कामस्याङ्गं तस्य भावस्तस्माद्धिको नलः कामश-रीरतोप्यधिकः सुन्दर इति यावत् । इति भैम्या अन्तिके निकटे त्वा त्वां स्तुमः स्तोष्यामः। सा भैमी तेऽङ्के कोडे तु पुनः अङ्गतु राजतु । अगिर्गत्यर्थः । कथंभूता आसक्ता त्वं तत्सकाशके दमयन्तीनिकटे। स्वार्थे कः। गत्वा छछ कीडां कुरु ॥ २३॥

इतिहंसारामायानिकटंयामयकृतेवसारा माया ॥ जग्मुःसारामायाजगढुश्चाऽऽ लीभिरभिससारामाया ॥ २४ ॥

इतीति—हंसाः सारामाया आरामेण सह वर्त्तमाना सारा-मा तस्याः सारामायाः रामाया भैम्या निकटं समीपं जग्मुर्य-युः । च पुनः इति वक्ष्यमाणमृचुः । या मयेन दैत्यिश-लिपना कृता सारा उत्कृष्टा मायेव या आलीभिः सखीभिः अमा सह अभिससार गतिमकरोत् । "अमा सह समीपे च" इत्यमरः ॥ २४॥

श्रीसङ्काशाऽस्यऽस्यत्वंभैमिनलस्यशिनि काशास्यस्य ॥ अरिलोकाशास्यस्ययदि भायस्याःकुमारिकाऽऽशास्यस्य ॥ २५॥

श्रीति-हेर्भेमि त्वं यद्यस्य नलस्य भार्या स्याः भवेस्तर्हि श्रीसंकाञ्चाऽसि लक्ष्मीतुल्यासि । श्रीवत्संकाञ्चाते श्रीभत इति सा। कीदृशस्य नलस्य। शश्चिना निकाञ्चं तुल्यमास्यं वदनं यस्यासौ तस्य । एवमरिलोकानां या आञ्चा वाञ्छा तामस्यति नाञ्चयतीति सः तस्य। एवं कुमारिकाञ्चास्यस्य कुमारिकाभिरपरिणीताभिः स्त्रीभिराञ्चास्यस्य वाञ्छितस्य ॥ २५॥

इतिहांसेनोदितयागणेनभैम्यामुदारसेनो दितया॥ न बभासे नोदितया स्मरेण स पुनर्नलोकसेनोदितया॥ २६॥

इतीति-इत्युक्तक्रमेण हांसेन गणेन हंससार्थेन उदित-योक्तया मुदा आनन्देन हेतुना रसे शृङ्गारे नोदितया प्रेरि-तया स्मरेण कामेन उदितया उद्यं प्राप्तया: युवत्येति यावत् । एताहरुया भैम्या न वभासे हाति न । अपि तु ब-भासे । पुनस्तया भैम्या स हंसगणो नलौकसे नलगृहाय अनोदि प्रेषितः ॥ २६ ॥

ताबहुधावायस्यःश्रेण्यःपुनरस्यसन्निधा वायस्य॥तांचनिधावायस्यव्यनुवंस्तुल नायनविबुधावायस्य ॥ २७॥

ताइति-च पुनस्ता वायस्यः हंसश्रेण्यः वयसां पिश्वणा-गिमाः वायस्यो हंसपङ्कयोऽस्य नलस्य संनिधौ समीपे आयस्यागत्य तां भेमीं बहुधा नानाप्रकारेण व्यनुवन् अस्तु-वन् तुष्टुबुरिति यावत् । किंभूते संनिधौ। आयस्य धना-गमस्य निधौ आकरे आश्रये वा।अस्य कस्य यस्य तुल्ना-य विबुधा अपि देवा अपि न भवन्ति।वाज्ञब्दोऽधार्थकः २७

इतिसविनामानितयाजह्रेभैम्यानलोऽपि नामाऽनितया ॥ स्वास्थ्यंनामानितया शिर्यचिविचिन्त्यतस्यनाऽमानितया॥२८॥ इतीति-इत्यनेन प्रकारेण विना इंसेन मानितया पूजिन्तया कृतस्तुत्येति यावत् । नाम सम्भावनायाम् । स्वास्थ्यं सुखमनितयाऽप्राप्तया तया भैम्या धीरोपि नलः जह्ने हतः वशीकृत इतियावत् ॥ च पुनस्तस्य नलस्य नामानि विचिन्त्य नलनेषधेत्यादि चिन्तयित्वा शिर्ये सुप्तम् । कीद्दक् नलः अमानितया न उपलक्षितः मानिनो भावो मानिता तस्या अभावोऽमानिता त्या न उपलक्षितः अभिमानयुक्त इति भावः ॥ २८॥

युग्मम्-अथससमुद्रागस्यक्ष्मान्तस्याऽलङ् कृतेःसमुद्रागस्य ॥ यौवनमुद्रागस्यस्वसु-तारत्नस्य सादमुद्रागस्य ॥ २९ ॥ दृष्ट्वा राजातनुतस्वयंवरं विधिवदिन्दिराजातनु तः ॥ यस्यजराजातनुतःपृथग्व्यथाऽसौ जनाद्रराजाऽतनुतः ॥ ३० ॥

अथेति-हड्वेति-अथानन्तां समुद्रश्च अगश्च समुद्रागौ ताभ्यां सहितस्य क्ष्मान्तस्य प्रश्नीपय्यंतस्यास्ञङ्कतेरस्ञ्ङ्वा-रभूतस्य समुद्रागस्य मुद्रमानन्द्र राति द्दातीति मुद्रः मुद्र-श्चासावगश्च स तेन सह वर्त्तते इति ताहशस्य।यद्वा राजा की-हशः समुत्सहर्षःद्वाग्झटिति अस्य मुतारत्नस्येत्यर्थः। यद्वा मुच रागोऽनुरागः स च मुद्रागौ ताभ्यां सहितस्य । एवं यौ-वनमुद्रा स्तनोद्रेकादिचिह्नं तद्रस्य प्राप्तस्य। एवम् उद्रागस्य उत्उद्गतो रागोऽनङ्गरागः पीडा वा यस्य तस्य । "रागो मत्सरे छोहितादिषु । क्केशादावनुरागे च गान्धारादौ" इति मेदिनी॥ स्वमुतारतस्य सादम् अवसादं कामजदुः लं दृष्ट्विति द्विती-येनाऽन्वयः । असौ राजा भीमः स्वयंवरं विधिवदनुताकरो-त् । यो राजा अतनुतः महत्तो जनात् मनुष्यात् रराज शुशुभे । यस्य तनुतो देहात् जराजा जरोत्पन्ना व्यथा पृथक् भिन्ना बहुमध्ये सुन्दरो युवा चेति भावः । कीद्दशो राजा इन्दिराजातनुतः इन्दिरा छक्ष्मीस्तस्याः सकाञा-जातो यः कामस्तेन नुतः स्तुतः कामाधिकसुन्दर इति यावत् ॥ २९॥ ३०॥

तंहासेनाऽऽपाऽऽिःस्वयंवरंक्षितिभुजांस सेनापालिः॥ नवमासेनापालिःस्रगेषुयैः शिरसियारसेनापालि॥ ३१॥

तमिति-क्षितिभुजां राज्ञाम् आलिः पङ्किहांसेन हपोदिना तं दमयन्त्याः स्वयंवरमाप प्राप। यद्वा कीह्शी आलिः ससे-नापालिः सेनापालयः सेनान्यस्तद्यक्ता सा। स्रक् माला एषु राजसु न बभासे इति काकुः। अपि तु शुशुभे इत्यर्थः। सा का या स्रक् माला तैः राजभिः शिरसि रसेन स्नेहेन अपालि अरक्षि धृतेत्यर्थः। किंभूता स्रक् नापालिः अपगता अख्यो यस्याः सा अपािकः न अपािकः नापािकः सम्रमेरे त्यथं। तेषां शिरःस इन्द्रनीलािदमणिमत्तया भृङ्गाभावेपि भृङ्गवत्तया माला शोभते स्मेति घ्वनिः॥३१॥ तांगांसेनाराजिःस्वर्गसदांयैःसदारसेनाऽ राजि॥ आयासेनाऽऽराऽऽजिक्षयित रिपोचलितिविबुधसेनाराजि॥३२॥ तािमति—आजिक्षयितिरपो आजो संयामे क्षयिता नाशिता रिपवः शत्रवो येन सः तिस्मन्। विबुधसेनाराजि विबुधा देवास्तेषां या सेना तस्या राट् सः तिस्मित्रन्द्रे चलति सति। स्वर्गसदां देवानां सेनाराजिः सेनापङ्किराया-सेन अमेण तां गां विदर्भदेशोपलिक्षतां भ्रवम् आर प्राप।

जि शोभितम् ॥ ३२ ॥

सोऽथपरमहस्तेनप्रापिनलेनोत्सवःपरम-हस्तेनः ॥ स्फुरितपरमहस्तेनप्रबभौरवि णुवतत्पुरंपरमहस्तेन ॥ ३३ ॥

यैः स्वर्गसद्भिः सदा सर्वदा रसेन रागेण भैम्यनुरागेण अरा-

सोथेति—अथाऽनन्तरं परमहस्तेन परम उत्कृष्टो हस्तः करो यस्य सः तेन आजानुरुम्बितभुजेनेत्यर्थः। स स्वयं-वरः प्रापि प्राप्तः। कथंभूतः स्वयंवरः परमहस्तेनः परेषां महाः परमहास्तेषां स्तेनस्तस्करः। महज्रतस्वः। परमुत्कृष्टं तत्पुरं भीमनगरं तेन नलेन प्रवभौ शुशुभे। केन किमिव। र्फुरितपरमहस्तेन । स्फुरिताः परमा उत्कृष्टा हस्ताः किरणाः यस्य तेन रविणा अहः दिनमिव ॥ ३३ ॥ क्षिप्तलसन्नालीकानऽहितेषुमुखेन्दुतुलितस-न्नालीकान् ॥ राज्ञःसन्नालीकान्कान्तिर्विबु-धांश्चनाहसन्नालीकान् ॥ ३४ ॥

क्षितेति-नाठी नल्रस्येयं नाठी कान्तिः कान् राज्ञो नृपान् च पुनः कान् विबुधान्नाऽहसद्पि तु सर्वानेव। कीह्शान् अहितेषु श्रृष्ठेषु क्षित्तलसन्नालीकान् क्षिताः प्रेरि-ताः लसन्तो दीप्यमाना नालीका बाणविशेषा यस्तान्। एवं मुखेन्दुतुलितसन्नालीकान्मुखेन्दुभिस्तुलितानि सन्ति समीचीनानि नालीकानि पद्मानि यस्तान्। एवं सन्नाली-कान् सन्नमपगतमलीकं कपटादि येषां ते तान्। पद्ल विश्ररणगत्यवसादनेषुक्तः॥ ३४॥

अजनिजलापास्यन्तंस्वयशोऽनिजकंमहः कलाऽपास्यन्तम् ॥ शत्रुकलापास्यन्तंप्रे-क्ष्यनलंसुरततिःकलापास्यन्तम् ॥ ३५ ॥

अजनीति—सुरतित्देवपङ्किस्तं नलं प्रेक्ष्य दृष्ट्वा जला जडा किंकत्तेव्यतामूढा जातेत्यर्थः । डलयोरभेदात् । की-दृशं नलम् । स्वीयं यशः पास्यन्तं रक्षन्तम् । अनिजकम-स्वकीयं महस्तेजः प्रभुत्वमपास्यन्तमरक्षन्तम्।यद्वा निजकं स्वकीयं महस्तेजः अपास्यन्तं दूरतोऽपसारयन्तमित्यर्थः॥ एवं रात्रुकलापाऽस्यन्तं रात्रूणां कलापाः समूहास्तानस्य-ति क्षिपतीति सः तम्।अथवा अस्यन्तः असिना अन्तो यस्य एताहराः रात्रुकलापो यस्य। एवं कलापास्यं कलां पाती-ति कलापश्चन्द्रस्तत्सहरामुखम् । "कलापो भूषणे वर्हे तू-णीरे संहतेऽपि च" इत्यमरः॥ ३५॥

स्वर्निलयानामनलङ्कृतमिपजेतुंतितःश्रि-यानामनलम् ॥ यमजेयानामनलंप्रोचे शक्रस्तमरिचयानाऽऽमन्लम् ॥ ३६॥

स्वरिति-शक इन्द्रः तं नलं प्रोचे उवाच।नाम सम्भावना-याम् । तं कं यमनलङ्कतमप्यलङ्काररिहतमपि नलं स्व-र्निल्यानां देवानां तितः श्रेणिः श्रिया शोभया जेतुं तिर-स्कर्तुमनलं न अलं समर्था । किंभूतं नलम् अजेयानामन्य-जेतुमशक्यानामरिचयानां शञ्जयूथानामनलमित्रं दाहक-त्वात् ॥ ३६॥

वदकामायासत्रस्त्वंभैम्येयद्वणाःश्रमाया ऽऽसन्नः ॥ श्रेष्टतमायाऽऽसन्नस्त्वन्दुष्टान तुजनःस्वमायासन्नः ॥ ३७॥

बदेति हेनल त्वं तस्ये भैम्ये नोऽस्माकं कामायासं कामेन कृतो य आयासस्तं वद त्वत्कृते देवान्कामः पीड-यतीति भावः।तस्ये कस्ये यद्धणाः यस्याः गुणाः नोऽस्मा-कं श्रमाय खेदाय आसन् अभूवन्। श्रमायेति पाठे शान्त्ये इत्यर्थः । अथ च या श्रेष्टतमा अत्यन्तमुत्कृष्टा तु पुनस्त-नेत्यार्थात् आसन्नो जनो द्वारपाछकादिस्त्वां न द्रष्टा न द्रक्ष्यति । कीदृशस्त्वम् । स्वमायासन्नः स्वस्य तव मत्प्र-साद्जन्या या माया कपटः तयासन्न आच्छन्नः ॥ ३७ ॥

इतिसरवेकेहास्तंन्यस्यसमुकुलंसुरप्रवेके ऽऽहास्त ॥ तामविवेकेहास्तःश्रयतिस्री तत्रपार्थिवेकेऽहास्त ॥ ३८ ॥

इतीति—सुरप्रवेके सुरश्रेष्ठे इन्द्रे इति उक्तप्रकारेण सरवे सज्ञब्दे सित इन्द्रे एवसक्तवित सतीत्यर्थः । के मस्तके हास्तं हस्तसम्बन्धिसुकुलं न्यस्य मस्तकेऽञ्जलि कृत्वा स नलः तां दमयन्तीम् अहास्त जगाम।कीह्यः सः अविवे-केहास्तः अविवेकस्याऽज्ञानिविशेषस्य या ईहा चेष्टा तया अस्तः रहितः।यद्वा नलं दृष्टवती दमयन्ती नाऽन्यं वरिष्य-तीति इन्द्रस्य योऽविवेकस्तज्जनितया चेष्ट्या अस्तः प्रेषि-तः इत्यर्थः। पार्थिवे नले श्रयति गतवित सित का स्त्री इह स्थले आस्त अतिष्ठत् न कापीत्यर्थः॥ ३८॥

हरिपवमानयमानान्द्रतोऽस्मिनलोमहार् मानयमानान् ॥ भवतींमानयमानान्भे मिसुरान्विद्धिमहमिमानयमानान् ॥३९॥ हरीति-हरिरिन्द्रोऽमिश्च पवमानो वरुणो वायुश्च यमः

> THE KUPPUSWAMY SASTRA RESEARCH INSTITUTE.

कृतान्तस्तेषां दृतो नलनामाहमस्मि । इमानिन्द्रादीन् सुरान् महं तव स्वयंवरमयमानान्त्राप्तान् विद्धि जानीहि। की-हज्ञान् महारमानयमानान् रमा लक्ष्मीः नयो नीतिः मान-श्चित्तससुत्रतिः महान्तो रमानयमाना येषां ते तान् । एवं भवतीं त्वां मानयमानान् स्वीकुर्वतः ॥ ३९॥

तुल्येप्सरसादेहिप्रभवोमग्राःस्मरप्रसर-सादेहि ॥ तानभिसरसादेहिस्रजञ्जना कात्सुखंचसरसादेहि ॥ ४०॥

तुल्यइति—हेअप्सरसा तुल्ये रम्भादिसदृशे देहिप्रभवो मनुष्यादीनामीश्वरा देवाः स्मरप्रसरसादे स्मरस्य यः प्रसरः प्रसारस्तजन्ये सादे दुःखे मग्नाः । हि यतः अतः सा त्वं तान्देवानभिसर स्वीकुरु। च पुनः स्नजं मालां देहि सरसाद-मृतादियुक्तात्राकात्स्वर्गात्सुखमेहि प्राप्नुहि ॥ ४०॥

इतिकृतसामारवतःसुरलोकात्तन्सुखेनसा मारवतः ॥ निर्रसाऽऽमारवतस्थलादिव नलोत्कमानसामारवतः ॥ ४१ ॥

इतीति सा भैमी सुरलोकादिन्द्रादिदेवगणात् रिरंसां रन्तुमिच्छां क्रीडां न आर न प्राप । किंभूतात्तन्सुखेन नल-सुखेन इति पूर्वोक्तन्यायेन कृतसामारवतः कृतः सामस्य सान्त्वनायाः आरवइश्चां येन ततः । एवं मारवतः मारो मदनस्तद्वतः। बत खेदे । कीहशी सा नलोत्कमानसा नले

उत्कमुत्कंठितं मानसं चेतो यस्याः सा।कस्मादिव मारवतः स्थलादिव मरोरिदं मारवं ताहज्ञात् स्थलादिव मरुसम्बन्धि-देशादिव । यथा हंसः नलोत्कमानसः नले जलोत्पन्नपदार्थे विसे उत्कण्ठितचित्तो मरुसम्भूतवस्तुतो रिरंसां नाप्नोति । यद्रा कृतसामेति दमयन्त्या विशेषणम्। कृतं साम सान्त्वनं यया सा आरवतः । शब्दं कुर्वत इति सुरलोकविशेष-णम् ॥ ४९ ॥

साविरराजाऽऽयतयावीक्ष्यदृशातंस्मरातुरा जायतया ॥ स्थितिरत्राऽजायतयाद्यसदां चाऽभाषिनिष्धराजायतया ॥ ४२ ॥

सेति—सा भैमी विरराज विशेषेण शुशुभे। सा का या आयतया विशालया हशा दृष्ट्या अत्र भवने तं नलं वी-क्ष्य दृष्ट्वा स्मरातुरा कामव्याताऽजायत अभूत्। च अपरं त-या भैम्या निषधराजाय नलाय द्युसदां दिवि सीदन्तीति द्य-सदो देवास्तेषां स्थितिः स्थानम् अजायतया जायायाः भा-वो जायता न जायताऽजायता त्याऽभाषि अवादि । स्त्री-त्वेन देवात्र वृतवतीति भावः॥ ४२॥

तस्यादेवाद्यस्यप्रणम्यचनलेनधीःपदेऽवाद्य स्य ॥ सतिनिनदेवाद्यस्यख्यंप्रियायाःपदं मुदेवाद्यस्य ॥ ४३ ॥ तस्याइति–नलेनास्य देवाद्यस्य मुरमुख्यस्येन्द्रस्य पदे चरणे प्रणम्याऽभिवाद्य तस्याः भैम्याः धीः बुद्धिरवा-दि उक्ता।कस्मिन्सित वाद्यस्य तूर्यादेनिनदे शब्दे सित। य-स्य नलस्य मुदे आनन्दाय प्रियायाः पदं वाक्यम् अवात्प्राप यद्वा अस्य कस्य यस्येन्द्रस्य मुदे हर्षाय प्रियायाः पदं स्थानमवाज्ञगाम। नल इति शेषः। भैमी त्वां न वृणुत इत्यु-क्तवानिति भावः॥ ४३॥

अथतरसारङ्गेऽयंनृपतिगणोऽस्थितपदेषुसा रङ्गेयम् ॥ चञ्चलसारङ्गेऽयंदमयन्तीचा ऽक्षितुलितसारंगेयम् ॥ ४४ ॥

अथेति-अथाऽनन्तरमयं नृपतिगणो राजलोको रङ्गे स्वयम्वरसभायां तरसा वेगेन पदेषु भीमकिल्पितमञ्चस्थानेषु अस्थित आसीत् नृपतिगणः। पदान्यकृत इतिपाठे पदा नि चरणिवन्यासान् अकृत अकरोदित्यर्थः। किं कुर्वन् सारमुत्कृष्टं गेयम् अयन् गीतं शृण्वित्रितिभावः। गत्यथीं ज्ञानार्थः। किं हर्शे रङ्गे चञ्चलसारङ्गे सौरभ्याधिक्येन चञ्चलाः सारङ्गा अमरा यत्र ताहशे। यद्वा चञ्चलसारङ्गे खेलत्पिक्षिन्तिभावः। यद्वा चञ्चलसारङ्गे खेलत्पिक्षिन्त्राय्यः। यद्वा चञ्चलसारङ्गे खेलत्पिक्षा यत्रिमन्त्रत्यर्थः। च पुनिर्यं दमयन्ती स्वोचितपदेषु अस्थित इति पूर्वेणान्वयः। कीहशीयम् अक्षितुलितसारङ्गा अक्षिभ्यां तुलितः सारङ्गो मृगो यया सा। "सारङ्गश्चातके मृङ्गे कुरङ्गे च मतङ्गेणे" इति विश्वः॥४४॥

युग्मम्-व्यधुरवनोमान्येषुप्रजानृपेष्वथ निवेद्यनामान्येषु ॥ सृतैर्नामान्येषुप्रकी त्त्रयमानेषुशीभनामान्येषु ॥ ४५ ॥ साङ्गननलसमानान्नलसमानानऽमुत्रक तिचित्पुरुषान् ॥ प्रैक्षतननलसमानान नलसमानानभूत्रतेषांभेदः ॥ ४६ ॥ व्यधुरिति । सांगइति । अथ एषु नृपेषु राजसु नामा-नि निवेद्य उका सूतैर्मागधैः प्रकीर्त्यमानेषु स्तूयमानेषु बन्दिभिः कृतपरिचयेषु सत्सु तया । नाम सम्भावनायाम् । अन्येषु मान्येषु देवेषु प्रकीत्त्र्यमानेषु सत्सु । एषु केषु येषु नृषेषु प्रजास्तत्रत्या जना अवनामात्रमस्कारान् व्यधुश्चक्रः। सा शोभना भव्या भैमी अमुत्र स्वयंवरे कतिचित्युरु-षान् न प्रेक्षत इति न किन्तु दद्शे । कीदृशान् अनल-समानानिश्चितुल्यान् एवं छसमानान् देदीप्यमानान् । एवम् अनलसमानान् न नलसमाना अनलसमानास्तान् । अङ्गन शरीरेण नलसमानान् नलेन सहशान् यतस्तेषां नलसमानां पुरुषाणामिन्द्रादीनां भेदो विविच्य ज्ञानं जातम्॥ ४५॥ ४६॥

रुचिकृतनासत्यागास्स्फुरतुनलोयदिच वचिमनाऽसत्यागाः ॥ अपिदीनासत्या ऽगांन्याययुतेनैववत्रमनासत्यागा ॥४७॥ रुचीति—च पुनः यद्यहं सती साध्वी यद्यहम् असत्याः गा वाणीः न विच्म न वदामि । तथा दीनापि यदि न्याययुतेनैव वर्त्मना धर्ममार्गेणेव आगां गच्छामि। यद्यहं सत्यागा त्या-गेन दानेन सह वर्त्तमाना तदा नलः स्फुरतु इन्द्रादिभिन्नत्वेन ज्ञानविषयो भवतु । कीह्यो नलः रुचिकृतनासत्यागाः रुच्या कान्त्या कृतः नासत्ययोईस्रयोः आगोऽपराधो येन दस्राधिकसुन्दर इति यावत् ॥ ४७॥

यदिवाभावंन्यस्यस्थिताऽस्मिनलएवनर विभाऽवन्यस्य ॥ देवसभावन्यस्यद्विप स्यवपुषोभवेद्विभाऽवन्यस्य ॥ ४८॥

यदिवेति—वा समुचये यदि चेत् अन्यस्याऽन्यस्मिन्
पुरुषे भावं चित्ताभित्रायं न्यस्य त्यका। निपूर्वस्यासुक्षेपण
इत्यस्य न्यस्येति रूपम्। अछं नछ एव स्थितास्मि तिष्ठामिं
वर्त्ते तिर्दे अस्य नछस्य वपुषः श्रारीरस्य विभा कान्तिः अवनी रक्षिका भवेद्रवतु । कीदृशे नछे नरिवभा नराणां विभुनरिविभुस्तिस्मिन् । कीदृशस्य वपुषः देवसभावन्यस्य द्विपस्य देवानां सभैव वनं तत्रोत्पन्नस्य द्विपस्य हिस्तिनः अन्योपि द्विपो वन्यो भवति ॥ ४८॥

कृतभावासाऽवनितानितिभुवमैक्षत्सुरान् सुवासावनिता ॥ स्वपतिवासावनिता चिह्नंधार्मिकजनेधुवाऽऽसाऽवनिता ॥ ४९ ॥ कृतेति—असी वनिता भैमी भुवं भूमिमनितान् अप्रा-प्रान् भूमिस्पर्शरहितान् सुरान् देवानेक्षदेक्षताऽपर्यत्।कथं-भूता सा इत्यनेन प्रकारेण कृतभावा कृतो भाविश्वताभि-प्रायो यया सा।एवं सुवासाः सुष्टु शोभनं वासो वस्त्रं यस्याः सा।वाश्च्दश्चार्थः।च पुनः स्वपति नल्प ऐक्षत्।कीदृशं स्व-पतिम्। अवन्या सह वर्त्तमानः साविनः तस्य भावः साविनता सैव चिह्नं यस्य तं भूमियुक्तपादत्वात् देवभिन्नत्वेन अप-स्यदित्यर्थः।देवानां तु तद्राहित्यं स्वाभाविकम्।तं कं यस्य नल्स्य अवनिता अवनं रक्षणमस्यास्तीत्यवनी अवनिनोः भावोऽवनिता रक्षणवत्ता धार्मिमकजने साधुनि जने ध्रवा-निश्चिता आस भवतिस्म। आसेति बभूवार्थेऽव्ययम्॥४९॥

स्वरिरंसादेवाऽल्याकुलयादृष्ट्याऽर्थितापि सादेवाल्या ॥ वपुषि ससादेवाल्याऽदृश्त नलमुपस्थितंरसादेवाऽऽल्या ॥ ५० ॥

स्वेति—सा भैमी आल्या सख्या।करणेन।रसादेव प्रीतेरे-व तं नलमवृत अवृणुत।कीहरां,नलम् उपस्थितम् तिष्ठन्तम्। किस्मिन्सित बाल्याद्वाल्यमारभ्य बाला नवयौवना तस्या-भावो बाल्यं तस्माद्वाल्याद्वेतोवां वपुषि ससादे सित सबेदे सित।कीहराी सा देवाल्या देवपङ्कचा अर्थितापि याचितापि एवं दृष्टचा दशा स्विरिंसादा इव स्वस्य रिरंसा रन्तुमिच्छा तां द्दातीति स्वकीडाप्रदा इव । कीहशा दृष्टचा अल्याकु-लया अमर इव चञ्चलया ॥ ५०॥ सत्सदसोमाननयारुद्रसमोयःस्वतेजसो माननया ॥ प्रवृतःसोमाननयानलोबभौ भुविग्रुणेनसोमाननया ॥ ५१ ॥

सदिति—स नलो वभौ ग्रुशुभे। कीह्यः अनया सोमान-नया चन्द्रवद्नया भैम्या प्रवृतः पतित्वेन स्वीकृतः। सः कः यः सत्सदसः सतां देवानां साधूनां वा यत्सदः सभा तस्याः या मानना तया रुद्रसमः शिवसह्यः रुद्रांशत्वात्। अनया कया स्वतेजसा पातिव्रत्येन उमा नित न किन्तूमेव एतेन शिवपार्वतीयोगोपि वर्णितः। कीह्यो नलः ग्रुणेन शौर्य्या-दिना भुवि पृथिव्याम् अमान् न मातीत्यमान् अधिकगुण इत्यर्थः॥ ५१॥

मददम्भाऽवरमस्यज्ज्ञात्वाऽथमनोग्रुरुप्र भावरमस्य॥ सुरवृपभावरमस्यप्रदिश्य जग्मुर्गतप्रभावरमस्य॥ ५२॥

मदेति-अथ सुरवृषभा देवश्रेष्ठा इन्द्रादयोऽस्य नलस्य वरं प्रदिश्य दत्वा जग्मुर्ययुः। वरदाने हेतुमाह। अस्य नलस्य मनश्चित्तं मददम्भो मदश्च दम्भश्च तो अरं झटिति अस्यत् त्यजत् ज्ञात्वा। कीहशस्याऽस्य गुरुप्रभावरमस्य प्रभावश्च रमा च प्रभावरमे गुर्व्यो प्रभावरमे यस्य तस्य। यद्वा गुर्वी प्रभावेन रमा लक्ष्मीर्यस्य। एवं गतप्रभावरमस्य गतो नष्टः प्रभायाः कान्तरवरमोऽशोभनत्वं यस्मात्सः तस्यातिशायि-तकान्तेरित्यर्थः॥ ५२॥

ग्रुरुमहिमापरमायास्तम्भीनल्रएपवस्-तिऽऽमापरमायाः ॥ प्रिययाऽमापरमायाः स्वपुरमग्रुयत्रतंक्षमापुरमाऽऽयाः ॥ ५३॥

गुर्विति—एप नलः त्रियया भैम्या अमा सह तत्स्वं पुरं स्वनगरमाप प्राप। "स्यादमा सित्रधानार्थे सहार्थे" इति हेम-चन्द्रः ॥ कोह्याः गुरुमहिमा महतोभावो महिमा गुरुः महिमा यस्य सः। एवं परमायास्तम्भी परेषां श्राञ्चणां या माया तस्याः स्तम्भी रिपुकपटनाञ्चक इत्यर्थः। कोह्यां स्वपुरं परमाया उत्कृष्टायाः रमायाः लक्ष्म्याः वसितं स्थानम्। तिकम् यत्र पुरे आयाः धनागमनानि क्षमापरं सहिष्णुताञ्चीलं तं नलमगुः प्रापुः॥ ५३॥

शशिनासमहासमहानगरेजनतासमहास महास्तमुदम् ॥ अतिभासुरयासुरया व्यहरद्यतनोत्सुरयासुरयागमपि ॥ ५४ ॥

इति श्रीकालिदासकृते नलोद्ये सत्काव्ये प्रथमोच्छासः ॥ १ ॥

शशिनेति--जनता जनसमूहः नगरे नलपुरे मुदं हर्षं समहास्त प्राप। ओहाङ्गतावित्यस्य धातोः प्रयोगः।ये गत्य र्थास्ते प्राप्त्यर्था ज्ञानार्थाश्च। किंभुता जनता शशिना चन्द्रेण समहासमहा समं हासस्य महस्तेजो यस्याः सा। 'महश्चोत्स-वतेजसोः" इत्यमरः। एवं समहा महेन उत्सवेन सह वर्त्तमाना सा। एवं सुरया शोभनो रयः शब्दो यस्याः सा सुरया। पुनः जनतेव सुरया मदिरया व्यहरचिकीड सुरयागमपि देवार्च-नमपि व्यतनोदकरोत्। कीट्ट्या सुरया भासुरया स्व-च्छया॥ ५४॥

इति श्रीनलोदयटीकायां सुबोधिन्यां प्रथमोच्छ्वासः ॥ १॥

द्वितीयोच्छ्वासः।

अथरतिरेकान्तेनप्रापिनलेनाऽत्रमन्दिरे कान्तेन ॥ तांपुनरेकान्तेनप्राप्तवतारिषु मदातिरेकान्तेन ॥ १ ॥

अथेति—अथाऽनन्तरं कान्तेन कमनीयेन। एवं तां भैमीं पुनरेकां महीं च प्राप्तवता। यद्वा एकां मुख्यां तां भैमीमेव प्राप्तवता। एवं रिपुमदाऽतिरेकान्तेन रिपूणां शत्रूणां मदो गर्वस्तस्याऽतिरेक आधिक्यं तस्यान्तेन नाशकेन तेन नलेन एकान्तेनोइतिशयेनाऽत्र मन्दिरे रितः कीडा प्रापि प्राप्ता। यद्वा एकान्तेऽत्र मन्दिरे रितः न प्रापीति न किन्तु प्राप्तेव-काक्यें नथ्॥ १॥

बभीससारसागरश्चकाससारसार्द्रधीः ॥ मधुःससारसारवस्तदाससारसात्तवः ॥२॥ वभाविति—सारस्य वलस्य सागरः समुद्रः स नलो वभौ शुक्रुभे। "सारो वले स्थिरांशे च" इत्यमरः। एवं रसार्द्रधीः रसेन प्रेम्णा आर्द्रो रसकोमला धीर्बुद्धिर्यस्याः सा दम-यन्ती चकास शुक्रुभे। तदा तस्मित्रवसरे मधुर्वसन्तः ससार आजगाम। "मधुश्चेत्रक्तेंदैत्येषु" इति हेमचन्द्रः। कीहशो मधुः ससारसारवः सारसानामारवः शब्दस्तेन सहितः। पुनः की-हक् । सार्त्तवः। ऋतौ भवमार्त्तवं पुष्पादि तत्सहितः। सृग-तावित्यस्य लिटि ससारेति ॥ २॥

समुद्धिताऽऽशालीनांकरेणकणिशाग्रहिच जिताशालीनाम् ॥ दिनभर्त्ताशालीनामिव नलिनीऽमथसमुत्थिताऽऽशाऽलीनाम् ॥ ३॥

समुद्धित समुत्थापितवान् । विकाशयामासेति यावत् । अथाऽनन्तरमलीनां अमराणामाशा इच्छा समुत्थिता अमराणामाशा इच्छा समुत्थिता अदिता । कीहशेन करेण शालीनां धान्यानां कणिशायह-चिजिता कणिशायह्य या रुक् तां जयतीति तत्तेन वोहि-स्अर्थयकान्तिजता "कणिशं शस्यमअरी" इत्यमरः । की-श्वीं निल्नीम् आशालीनां चन्द्रकरस्पर्शात् आशासु दिशु शिनाम अद्शैनगताम्। कामिव शालीनामिव लिजतामिव। परपुरुष-मुक्तिपि स्वामिना न त्यक्ता करेणोद्धता तत्र पिद्वाना-

माञ्चा भवतीति भावः। "अिंछः षिङ्गे च षट्पदे" ई। रन्तिः॥ ३॥

कुरवापचसारसकाकुरवान्कुरवाख्यनगोपि तदाकुरवान् ॥ कमलङ्कृतवद्गतपङ्कमलं कमलंनविलोभयितुंकमलम् ॥ ४ ॥

कुरवापिति—तदा वसन्तकाले कुः पृथिवी सारसकाकुर वान् सारसानां काकवो गनोहरा ये रवाः शब्दास्तानवाप प्रापाकुरवाख्यनगोपि कुरवकवृक्षोप्यङ्करवान्जात इतिशेषः। कमलं पद्मकं जलं अलंकृतवत् शोभयत् । एवं कं पुरुषं विलोभियतुं न अलम् अपितु सर्वानेव रञ्जयितुं समर्थम्। की दशंकं गतपङ्कमलं गतः पङ्करूपो मलो यस्य तत्। कर्दम रहितमित्यर्थः ॥ ४॥

अग्ररतिमहिमानीतस्ततोरविमहांसिग्ररु तमहिमानीतः ॥ भवनंमहिमानीतःस्म रेणपरितरशराख्यमहिमानीतः॥५॥

अगुरतीति— रविमहांसि सूर्य्यते जांसि गुरुतमहिमानी-तः अतिश्येन गुरुर्गुरुतमा गुरुतमा चासौ हिमानी च सा तथा ततः पञ्चम्यास्तिसः।इतस्ततः अगुः प्रासरन्।कीहशा-नि रविमहांसि अतिमहिमानि अत्यन्तं महिमा येषां तानि महाप्रभावाणि।मानी अभिमानी स नलः महिमह उत्सवस्त- द्युक्तं भवनं प्रासाद्मितः प्राप्तः। कीह्यो मानी परितः सम-न्तात् स्मरेण कामेन शराख्यमिहं सर्पमानीतः प्रापितः सर्पसहशस्वबाणगोचरीकृत इत्यर्थः। कामपीडया रिवर-श्मिप्रतापेन च बहिः स्थातुमशक्तुवन् गृहं गत इति भावः॥ ५॥

स्मरसूचितयाजगतःक्षितिसूचितयाऽभव-द्धि चम्पकमुकुलम्॥ तदसूचितयाव्यथया निरसूचितयाययावियुग्दम्पतिको ॥ ६॥

स्मरेति हि निश्चये तचम्पकमुकुलं चम्पककुड्मलं स्मरसूचितया अनङ्गसूचेर्भावत्वेनाऽभवत् जातम् । त-त्किम् । यन्मुकुलं जगतः क्षितिसूचितया जगतः संसा-रस्य क्षितौ प्रहारे सुतरामुचितया योग्यतया तया तज्जन्य-या व्यथया असूचि ज्ञापितम् । तया कया यया चितया वृद्धिं प्राप्तया व्यथया वियुग्दम्पतिकौ विरहितस्त्रीपुरुषौ निरसू गतप्राणौ कृतौ । स्वार्थेकः ॥ ६ ॥

विरलोचपलाशस्यप्रचरंपुष्पंबभूवचपलाश स्य ॥ स्मरनीचपलाशस्यप्राश्याध्वग पिशितचारुचपलाशस्य ॥ ७ ॥

विरल्डित—च पुनः विरलोचपलाशस्य विरलानि अप-चुराणि उचानि पलाशानि पत्राणि यस्य। "पत्रं पलाशं छद्नं दलं पर्णे छदः पुमान् " इत्यमरः । तस्य पला- शस्य ब्रह्मवृक्षस्य प्रचुरं पुष्पं बभूव जातम् । कीहर् पुष्पम् चपछाशस्य चपछा आशा तृष्णा यस्य तस्य स्मरनीचपछाशस्य स्मर एव नीचस्तुच्छः पछाशो मांसार्श राक्षसस्तस्य । प्राञ्चयाध्वगिपिशितचारु प्राञ्चयं भञ्जणयोग्य् यत् अध्वगस्य पथिकस्य पिशितं मांसं तद्रचारु मनोहरम् पथिकप्राणहारकत्वेन स्मरस्य राक्षसतुल्यत्वम् ॥ ७॥ ऋतौबभुर्निशाह्वयाविभाविभाविभाविभाविभाः॥

कलाश्चतेषुसत्पतेरदारदारदारदाः ॥ ८॥

ऋताविति-विभाविभाविभौ विभावो रत्यादिकारणं विद्यते यस्याः सा विभाविनी भा कान्तिस्तया विभौ व्याप्तके ऋतौ वसन्ते निज्ञाह्वया इभाः निज्ञैवाऽऽह्वा नाम येषां ते इभा हस्तिनः । मद्जनकत्वात् रात्रिक्षपा हस्तिन इति रूपकम् । बभुः ग्रुग्रुभिरे । च पुनस्तेषु रात्रिल्क्षणः गजेषु सत्पतेश्चन्द्रस्य कलाः रदा दन्ताःवभुः । कीह्जा रदाः अदारदारदाः अदाराः जायारहितास्तेषां दारदाः दारं हृदयः विदारणं ददतीति ते । यद्वा । किभूते ऋतौ विभौ विज्ञेषण ज्ञोभमाने । किभूता इभाः विभाः विज्ञेषण ज्ञोभमानाः । ८ ॥

इहललनाशोकालिप्रदेनयेनाऽऽत्ममहिवना शोऽकालि ॥ कामेनाऽशोकालिखनहूंकृति भिःसदिक्ष्वनाशोऽकालि ॥ ९ ॥ इहेति—इह वसन्ते छछनाशोकाछिप्रदेन येन छछना स्त्री तस्याः शोकस्याछयः पङ्कयस्ताः प्रदर्गति कामिनी-विरहं विस्तारयता येन पुरुषेणाऽऽत्ममहिनाशः आत्मनो यो महः कामोत्सवस्तस्य विनाशः अकाछि अकारि । स पुरुषः दिश्च दिशास अशोकाछिस्वनहूंकृतिभिरशो-कवृक्षसम्बन्धिनो ये अखयो भ्रमरास्तेषां स्वनाः शब्दा-स्त एव हूंकृतयस्तर्जनावाचस्ताभिः करणेन कामेन अनाशः आशा वाञ्छा तया रहितोपि अकाछि अवन्धि-जितेन्द्रियोपि वसन्ते भ्रमरशब्दादिना बद्धो भवतीति भावः। अथ वा न विद्यते नाशो यस्य स मृत्युअयतु-ल्योपि कामेन अबन्धि इत्यर्थः ॥ ९॥

स्मरस्ययुद्धरङ्गतांरसाऽऽरसारसारसा ॥ जितावियोगिनः समुन्नतेनतेनते॥१०॥

स्मरस्येति-सारसारसा साराः श्रेष्टाः सारसाः पश्चिणो यस्यां सा रसा पृथ्वी स्मरस्य युद्धरङ्गतां समरभूमिभावम् आर प्राप । समुन्नतेनतेन सम्यक् प्रकारेणोन्नता उत्कृष्टा इनता प्रभुता यस्य स तेन । तेन कामेन ते पुरुषा जिताः स्ववज्ञीकृताः । ते के ये वियोगिनः सस्त्रीकाः स्त्रीरहिता वा स्मरतापपराजिताः सन्तः स्त्रीभिः सहासका वभुवुरिति भावः । यद्वा कीद्दशी रसा सारसारसा आरस्यत इत्यारसः ज्ञाब्दः सारसानां यङ्शब्दस्तद्विशिष्टा ॥ १०॥ नुन्नमनामधुनानाऽऽश्रयतिमृतिकोविनाऽङ्ग नामधुनाना ॥ इतिललनामधुनानाविध मधयत्किलतदर्थनामधुनाना ॥ ११ ॥

नुन्नेति—अधुना वसन्तसमये मधुना वसन्तेन नुन्नम्नेरितं मनिश्चित्तं यस्य स कः ना पुरुषो योऽङ्गनां रमणीं
विना मृतिं मृत्युं नाश्रयति न प्राप्नोति । आपि तु सर्वोऽपि
मृतिमाश्रयत्येव । किल सत्ये । इति हेतोर्ललना स्त्री नानाविधं नानाप्रकारं मधु मद्यम् अधयत् अपिवत् । कीह्शी
ललना तद्र्थनां तस्य नायकस्याऽर्थना याच्या ताम् अधुनाना अनिराकुर्वाणा अङ्गीकुर्वाणेत्यर्थः । रतिसमये पुरुषः
अस्माकं वज्ञतामेष्यतीत्यानन्देन मधु अपिवादितिभावः ।
यद्वातन्मरणशङ्कया मधु अधरामृतमपाययदितिभावः १९॥

पिकोऽपिकोपिकोपिकोवियोगिनीरभर्त्सं यत् ॥ वचांसिभङ्गऽऽमालपन्नितानितानि तानिताः॥ १२॥

पिकेति—कोपिकः कोपोऽस्यास्तीति कोपी कोप्येव कोपिकः सकोप इत्यर्थः। यद्वा। कोपयतीति कोपिक-स्तासामेव कोपकर्त्तीत यावत्।अपि सम्भावनायाम्। एताह-इाः कोपि पिकः कोकिल्स्ता वियोगिनीरभर्त्त्रयत् भर्तिस-तवान्। "भर्त्त्रनं त्वपकारगीः" इत्यमरः। किं कुर्वन् भङ्गं र- चनाविशेषमितानि प्राप्तानि । तानि तानि वचांसि वसन्त-कालीनानि आलपन् अकुर्वन् ॥ १२॥

श्रीराऽऽपिकलापेनप्रवृद्धमाऽऽम्रावलिषुपिक लापेन ॥ नकलापिकलापेनप्रणर्त्तनमकारि वागपिकलाऽऽपेन ॥ १३ ॥

श्रीरापीति—कलापेन कलाः पातीति कलापश्चन्द्रस्तेन श्रीः श्रीभा आपि प्राप्ता। पिकलापेन पिकानां लापः संलाप-स्तेन आम्रावलिषु आम्रवृक्षपङ्किषु प्रवृद्धमतिवृद्धिं प्राप्तम् । कलापिकलापेन कलापा वहां एषां सन्तीति कलापिनो मयूरास्तेषां कलापेन यूथेन प्रणत्तेनं प्रकृष्टं नृत्यं नाऽकारी-ति न किन्तु कृतमेवेत्यर्थः। च पुनः कला परिस्फुटा वाग-प्याप प्राप्ता ॥ १३ ॥

सहकारवृतेसमयेसहकारहणस्यकेनस स्मारपदम् ॥ सहकारमुपरिकान्तैःसह कारमणीपुरःसकलवर्णमपि ॥ १४॥

सहकारेति— सहकारवृते सहकार आम्रवृक्षस्तत्पुष्पम-पि सहकारं तेन वृते समये वसन्ते के पुरुषाः रहणस्य स्त्री-विरहजन्यदुःखस्य सहकाः सहनक्षमाः न केपीत्यर्थः । का रमणी स्त्री कान्तैः सह भर्तृभिः सह उपिर अन्ते सहकारं हकारवर्णसहितं पुर आदौ सकलवर्णमिप कश्च लश्च कलौ वर्णो ताभ्यां सहितं पदं वाक्यं कलहिमित यावत् । न सस्मार न स्मृतवती। तथा च सर्वेव कलहं विस्मृत्य कान्त-सङ्गमं चकारेति भावः॥ १४॥

अधिगतकामधुराऽगादगमेत्यभ्रमरपट लिकामधुरागात् ॥ पीत्वोत्कामधुरागा द्रुतमकृतततःश्रियोधिकामधुरागात् ॥१५॥ अधीति—रागात्त्रीतेः मधु पुष्परसं पीत्वा द्रुतं शीत्रम् उत्का उत्कण्ठिता सती अधिगतकामधुरा अधिगता प्राप्ता कामस्य धूर्भारो यया सा। त्वयैतत् कर्त्तव्यमिति स्वीकृत-मन्मथाज्ञाससुदायेति यावत् । एवंभूता भ्रमरपटलिका मधुपश्रेणिरगादृक्षात् अगं वृक्षमेत्य प्राप्य मधुरा गाः वा-णीरकृताऽकरोत् । ततः भ्रमरमधुरगुन्नितात् । मधुर्वस-न्तोऽधिकाः श्रियः शोभा आगात् प्राप् ॥ १५॥ नसमानसमानसमानसमागममापसमी

नसमानसमानसमानसमागममापसमी क्ष्यवसन्तनभः ॥ भ्रमदभ्रमदभ्रमदभ्र मदभ्रमरच्छलतःख्लुकामिजनः॥१६॥

नसमानेति-खळु निश्चये कामिजनः कामुकस-मूहः समानसमानसमानसमागमं न आप । मानसे मानो मानसमानस्तेन सह वर्त्तमानः समानसगानः समानसमान-श्चासा समानः बन्धुश्च । मनोवर्त्तिमानसहितबन्धुरिति यावत् । तस्य समागमं न प्रापेति काकुः । प्रापेवेत्यर्थः ।
यद्वा स कामिजनः मानसे चित्ते यो मानः तेन समानस्तुल्यो यः समागमः तं खल्ल निश्चितं न प्राप । किन्तु
वसन्तोद्दीपितः सन् अकालसमागमं प्रापेत्यर्थः । किं कृत्वा
वसन्तनभः वसन्तसम्बन्धि नभ आकाशं समीक्ष्य दृष्ट्वा ।
कीदृशं नभः अद्श्रमद्श्रमरच्छल्तः श्रमद्श्रम्
अद्श्रंबहुलं मदो येषां ते अद्श्रमदाः मेघमालात्वेन स्वस्मिन् श्रमं दृद्तीति श्रमदाः अद्श्रमदाश्च ते श्रमदाश्च
ते श्रमराश्च तेषां छल्तो व्याजात् श्रमन्त्यश्राणि मेघा
यत्र तत् "अश्रमेघो वारिवाहः । अद्श्रं बहुलं बहु" इति
चामरः ॥ १६॥

गतमत्रचयेनगृहादसमुत्तरतान्तरतान्त-रतान्तरताम् ॥ परएवविकारइयायबृह-त्तमसन्तमसन्तऽमसन्तऽमसम् ॥ १७ ॥

गतमिति—अत्र वसन्तसमये च पुनर्येन पुरुषेण गृहाद्गतं निर्गतं परः शतुः विकारो धातुविकार एव तम् इयाय प्राप। कीटशेन अन्तः अतान्तरतान्तरताम् असम्रत्तरता अन्तः हृदि अतान्तमिवस्तीणे यद्गतान्तरं मुरतान्तरं तस्य भाव-स्तत्ता ताम् असम्रत्तरताम् अप्राप्तवता। यद्वा। अन्तः हृदि अतान्तम् असमाप्तं रतं यस्याः सा अतान्तरता अन्तमैनसा अतित स्वामिनं गच्छिति सततं ध्यायतीति यावत्। सा अन्तरता अतान्तरता चासौ अन्तरता चेति सा ताम्। असमुत्तरता उछङ्घयता त्यक्तवता। तृष्ठवनतरणयोरिति।
किभूतं पुरुषम् बृहत्तमसन्तमसं बृहत्तममिथकं सन्तमसमज्ञानं यस्य तम्। एवम् असन्तमिववेकिनम्। कीट्दशः
विकारः असन् अपरिहार्योऽसाधुर्वा॥ ५७॥

क्विकान्तवशंनवदामसमापनयापनया ऽऽपनयाऽपनया ॥ तमृतेऽनुशयेनचता मऽशनैरवतारवताऽऽरवताऽरवता॥१८॥

कुधीति-या स्त्री कुधि कोधे सित नवदामसमापनया-पनया नवं च तद्दाम च नवदाम नवीना माला तस्यास्समा-पनं समाप्तिस्तया या यापना कालातिक्रमस्तेन। करणेन। कान्तवशं नायकसमीपं न आप न प्राप। "यापनं कालवि-क्षेपे" इति हैमः। कीदृशी या अपनया अपगतो नयो नीति-यस्यास्सा। अरवता मूकत्वम् अनुश्येन पश्चात्तापेन सह अश्नैश्शीष्ठं तं कान्तम् ऋते विनातां नायिकम् आर प्राप। कीदृशेनाऽनुश्येन आसमन्तात् अवतारवता अवतारो-स्यास्तीत्यवतारवान् तेन तदानीमुत्पन्नेन। वत खेदे॥१८॥

युग्मम्-नभसोविवरंकुसुमेक्षणभागऽतरो ऽगतरोगतरोऽगतरो ॥ वदकान्तमवेक्ष्य यथाऽद्यमधावरमेवरमेवरमेवरमे ॥ १९॥

श्रितेतिगाम्ऽनागतस्वबन्धुकामनागतः ॥ पराऽऽपनामनाऽगतस्तृतामकामनागतः॥२०॥ नभस इति-श्रितेति-युग्मम् । हेवर श्रेष्ठ अगतरो हे पर्वतसम्बन्धिवृक्ष त्वं नभस आकाशस्य विवरमन्तरं आतरः तीर्णवानिस अत्युचोसीत्यर्थः । कीटशस्त्वम् कुसुमेक्षण-भाक कुसुमान्येवेक्षणानि नेत्राणि तद्राक तद्युकः। एवं गतरोगतरः अतिश्चयितो रोगो रोगतरः गतो रोगतरो यस्य यस्माद्वा सः। दुःसहरोगरहित इत्यर्थः। अतो मे कान्त-मवेक्य दृष्ट्वा तथा वद कथय यथा अद्य मधौ दसन्ते अर-मेव ज्ञीत्रमेव रमेव रुक्ष्मीरिवारमे क्रीडां करोमि। "ऌघुक्षि-प्रमरं द्रुतम्"इत्यमरः।"क्षीराब्धितनयारमा"इत्यमरः॥१९॥ श्रितेति-परा उत्कृष्टा नायिका इत्यनेन प्रकारेण श्रिता आश्रिताऽऽर्थाद्धक्षमेव । अतः अगत एव तस्मादृक्षात् मनाक् ईषद्पि गां प्रत्युत्तरवचनं न आप न प्राप । कीटशी । अनागतस्वबन्धुका न आगतः स्वकीयो बन्धु-र्भत्तां यस्याः सा। नाम निश्चये । कामनागतः काम एव नागः कृष्णसर्पस्तस्मात्तताम ताम्यति स्म । अनेन प्रलापोन्मादृब्याधय इति तिस्रो दृशाः सूचिताः ॥ २० ॥

काललनादिवसंतंकुसुमशरमसोढहद्यना दिवसन्तम् ॥ अलिभिरनादिवसन्तंदृङ्घा यत्राऽऽत्मनोऽर्थनादिवसन्तम् ॥ २१ ॥ केति—का छछना कामिनी तं दिवसं तृस्मिन् दिवसे व-सन्तऋतौ कुसुमश्रमसोढ सढोवती न कापीत्यर्थः। दिवसमिति "काछाध्वनोरत्यन्तसंयोगे" इति द्वितीया। किंभूतं कुसुमश्ररं हृदि मानसे अनादि सर्वदा वसन्तम् स्थितिम-न्तम्। यत्र दिवसे सन्तं वर्त्तमानं वसन्तम् ऋतुं हृङ्घा अछिभिर्श्रमरेरनादि नादोऽकारीत्यर्थः। उत्प्रेक्षते। आत्म-नोऽर्थनादिव आत्मीयसुरतप्रार्थनादिव। तथाच कीटा अपि सुरतं प्रार्थयन्ति किसुत मानुपीति भावः॥ २१ ॥

स्वयमथमन्दारितयायुक्तोयुक्तंनलस्सम न्दारितया ॥ आरामन्दारितयामदने निधयाऽऽपदुत्तमन्दारितया॥ २२ ॥

स्वयमिति — अथाऽनन्तरं स नलः स्वयं मन्दारितया युक्तं मन्दारा अस्य सन्तीति मन्दारी मन्दारिणो भावो म-न्दारिता तया युक्तं सिहतं मन्दारवृक्षसमूहसिहतम् । उत्तमं श्रेष्टमाराममुपवनमापत्त्राप। कीहशो नलः मन्दारिया युक्तः मन्दा अरयोऽस्य सन्त्यसा मन्दारी तस्य भावस्त-त्ता तथा सिहतः कर्त्तव्यविचाराऽनिभज्ञशञ्जत्वसिहतः । यद्वा मन्दश्चासो अरिश्चेति मन्दारिः तस्य भावः मन्दारिता तया। हेतौ तृतीया। शञ्जभावेन कामेन खण्डितिधया युक्त इत्यर्थः। एवं मदनेन स्मरेण दारितया खण्डितया बुद्धचा युक्तः । एवं दारितया युक्तः दाराः अस्य सन्तीति दारी दारिणो भावो दारिता तया सहितः स्त्रीमत्तया सं-युक्तः ॥ २२ ॥

अनुव्रतासमाननंसमाननन्दभीमजा ॥ तिमन्दुनासमाननंसमाननन्दनेवने ॥ २३ ॥ अनुव्रति—समाननं मानना पूजा तया सहितं पूज्यिम-त्यर्थः । इन्दुना समाननं चन्द्रसहश्मुखं तं नलम् अनुव्रता अनुगता अनुबद्धा वा समा सलक्ष्मीका भीमजा दमयन्ती समाननन्दने समानं सहशं नन्दनम् इन्द्रवनं यस्य तिसम् वने ननन्द आनन्दं प्राप्तवती । समाननन्दोति वा क्रिया-पदम् ॥ २३ ॥

इहरुचिरामावलयस्वसदृशमितिपृथक् त्रियस्यरामावलयः ॥ त्राप्तारामावलय स्फुरोगिरायदुदरेभिरामावलयः ॥२४॥

इहेति—हेसुन्द्रि इह वने रुचिरां मनोज्ञां हशं चक्षुराव-लयस्व आवर्त्तय । इत्यनेन प्रकारेण प्रियस्य भर्त्तुर्गिरा वचनेन ताः रामावल्यः स्त्रीश्रेणयः पृथक् एकेकशः प्राप्ता-रामा आरामगता अभूवत्ररण्यं जग्मुरित्यर्थः । कीह्र्यः वल्येः कटकेः स्फुरन्तीति । किप् । वल्यस्फुरः । "कटकं वल्योऽस्त्रियाम्" इत्यमरः । अथवा प्रियस्य वचनेन स्फुर-स्तुष्टा वभुवुः।कथंभूताःप्राप्तारामावल्यः प्राप्ता आरामाणाम् आवल्यो याभिस्ता इत्यर्थः । ताः का यदुद्रे यासामुद्रेऽ-

भिरामाः सुन्दराबलयम्बिवलीभङ्गा इत्यर्थः। "करोपहारयोः पुंसि विलः प्राण्यङ्गजे स्त्रियाम्" इत्यमरः ॥ २४ ॥ नवकुसुमानमनागागन्तुंनैच्छत्परासमा-नमनागाः॥ अजनिपुमानमनागाऽऽश्रि-त्यससत्कुसुमदानमानमऽनागाः॥ २५॥ नवेति-नवकुसुमानमनागाः नवैः कुसुमैरानमन्तीति नवकुसुमानमनास्ताह्या अगा वृक्षा यासु ताः गाः वनसुवः गन्तुं यातुं पराऽन्या स्त्री नैच्छन्नायासीदिति । कीदशी समान-मनाः समानं मानसहितं मनो यस्याः सा कृतमानेत्यथेः। स पुमान्सापराधः पुरुषः अमनाक् अनल्पं सत् सुकुसुमदा-नमानं मुकुसुमानां दानमेव मानः सम्मानना तामाश्रित्य अनागा निरुपराधोऽजनि जातः । सपुष्पवनं गंतुमनिच्छंत्या मानिन्याः स्वावचितसत्युष्पदानेन मानमुपाचकार्। सत्कुसु-मदामदानमिति पाठे पुष्पमालादानमाश्रित्येत्यर्थः ॥२५॥

त्रिभिर्विशेषकम् –रुषितंसिक्सादममुष्यल सत्तन्ततनुतेतनुते ॥ ननवाननवानन वाननवागिहतेचर्णेमृतिमेष्यतिसः ॥ २६॥

रुषितामिति-नायकप्रेरितदूतीवाक्यम् । हे सिख लस-त्तनुतेतनुते लसन्ती तनुर्थस्या असौ लसत्तनुस्तद्भावस्तत्ता तया इता प्राप्ता नुतिःस्तुतिर्थया सा तत्सम्बुद्धिः कमनीय श्रीरतालब्धस्तुते । ते तव तनु स्वल्पमपि रुपितं ोषोऽमुष्य तव प्रियस्य सादमवसन्नतां तन्नते विस्ता-यति। त्विय रुष्टायामस्य वहु दुःखं जायत इति भावः। । त्व कान्तः इहास्मिन् वसन्ते ते चरणे त्वत्पदे नवाक् भवाक् अधोमुखः न अवाक् अनवाक् अभिमुखः अथवा भवाक् मूकः अनवाक् स्तुतिवाक्यसहितः सन्नित्यर्थः। रुथंभूतः वाननवाननवान् वानं शुष्कं नवं यौवनोदयसु-द्रमाननं मुखं यस्य स ताह्याः स प्रियः मृतिं न एष्यति इति नापि तु मरिष्यत्येव।त्वच्चरणपतितस्याऽस्य प्राणास्ति-ष्टन्ति नो चेन्मद्नव्यथया शुष्कमुखस्य मरणेमेवेति भावः। मृतिमित्यत्र नतिमिति पाठे नतिं प्रणामम् एष्यतीत्यर्थः।

गान राज नगानाताः । त्राच्याक्ष्याः । त्राचानाः राजानाः राजानाः । मुखः" इत्यमरः । इण्गतावित्यस्य ऌिट एष्यतीति॥२६॥ पुनस्तामेवाऽऽह—

अपिचैत्यनगानवतानवतानवतानवताऽ स्ततरानधुना ॥ इहसौख्यमगोचरऽमा चरमाचरमाचरमास्यनरम्यतरा॥२७॥

अपीति—हे सिख अवतानवता अवतानोविस्तारो ऽस्यास्तीत्यवतानवान् तेन मधुना शसन्तेन नवता नवी-नता न अस्ततराऽतिश्चयेन त्याज्या बताश्चयें । किन्तु वसन्तो नृतनतां त्यजिष्यत्येवेतिं आवः। किं कृत्वा नगान्यु- शानेत्य प्राप्य इह प्रौढवसन्तेऽगोचरं वक्तुमश्चवं सोख्यं आचर लभस्व।अस्य वसन्तस्य चरमा पश्चिमा रमा लक्ष्मी-श्च पुनः मा शोभा रम्यतरा सुन्दरी न भवति। वसन्तमध्ये भर्त्रा सह रत्यादिकं सुखमनुभूयताम्। पश्चात्तनी शोभा तु न भव्येति भावः। "नृत्तनुत्रास्तिनष्ठचूताविद्धक्षितेरिताः समाः। "नवीनो नृतनो नवः" इति चामरः। आचरेति चर ग-तिभक्षणयोरित्यस्य लोटि॥ २७॥

इतिलालिकयाऽलिकयातकचैरतिकालिक याऽऽलिकयाकथिता॥दयितंसमयासमया दयराव्यहरत्समयासमयाचतया॥२८॥

इतीति—इत्यनेन प्रकारेण लालिकया लालयन्त्या आलिकया सख्या कथिता उक्ता अपरा स्त्री दियतं समया भर्तुः समीपं समयात्।अगात् दियतिमिति समयायोगे "समयाअभित" इत्यादिना द्वितीया। "समयान्तिकमध्ययोः "इत्यव्यवर्गे मेदिनी। समयादिति यातेर्छे छि। च पुनः सकामुकः मया लक्ष्म्या समया तुल्यया तया स्त्रिया सह व्यहरदिचिन्नी । कीहरूया अलिकयातकचैः अलिक याताः प्राप्ता ये कचाश्चर्णकुन्तलास्तैरतिका अलिकया स्यामलया सख्या विशेषणम् । "ललाटमलिकं गोधिः" "कचःकेशःशिरो-रहः" इति चामरः ॥ २८॥

कश्चिन्मानवतीं मानयन्नाह-

अतिरुचिमानऽस्तबकःसरस्तटोऽयंविची

यमानस्तबकः ॥ इहखलुमानस्तवकःप्रि यामितिपरोऽनयत्समानस्तवकः ॥ २९॥ अतीति-हे सुन्दरि अयंविचीयमानस्तवको विभिः पक्षिभिर्त्रमरत्रभृतिभिश्चीयमाना मकरन्दपानायान्विष्यमा-णाः स्तबकाः पुष्पगुच्छा यस्मिस्ताद्दक् । अथ वा विचीयमाना अवचीयमानास्समृद्धाः स्तवका यस्मि-स्ताहक् अस्तबकः अस्ता गता बका यस्मात्ताहक् सरस्तटस्तडागतीरम् । अतिरुचिमान् अतिसुन्दरः । इहाऽस्मिन्स्थले तव कः मानः खलु निश्चितं कः प्रस्ताव इति यावत्।समानः स्तवकः स्तुतिर्यस्य स तादृक्कामुकः त्रियां स्त्रियम् अनयदनैषीद्रत्यै इति यावत्। पुष्पवासलोभभ्रमद्ध-मरे वकादिराहित्येन निर्जने मानोऽनुचित इत्येताहशा-न्यस्थलाभावादिह सम्भोगो भवत्विति हस्ते गृहीत्वा कुञ्ज-मिवशिद्ति भावः । अनयदिति नियो छङि ॥ २९॥

अरुणतरपरागस्यप्रसवंप्रैक्षिष्टनपुनरप-राऽगस्य ॥ हसितैऽरपरागस्यस्वैस्तिष्ठ न्त्यपिलवेप्सुरऽपरागस्य ॥ ३० ॥

अरुणेति-अपरान्याङ्गनाऽरुणतरपरागरः अरुणतराः अतिश्येनारुणाः परागाः कुसुमरजांसि यस्य ताहश-स्यास्य अगस्य वृक्षस्य । स्वैः स्वकीयैईसितैईसिरपराग-स्य अपगतलौहित्यस्य अपराक् संमुखं लवेप्सुः पुष्पम- विचिकीर्छस्तिष्ठन्त्यिप विद्यमानाऽपि प्रसवं पुष्पं न पुनः प्रेक्षिष्ट नाऽपर्यत् । लोहितकुसुमस्य स्वहासेन शुक्की-भूतत्वाद्विस्मयो जात इति भावः। "लवोऽभिलावो लवने । स्यादुत्पादे फले पुष्पे प्रसवो गर्भमोचने । शैलवृक्षो नगावगे।" इत्यमरः । ईक्ष दर्शनाङ्कनयोरित्यस्मात्प्रपूर्वा- ल्लाटे सिचीटि रूपम् ॥ ३०॥

अवेक्ष्यपछवालयानऽगाञ्छितालवालया ॥ लतातयेवबालयाबभेऽन्ययाववालया ॥३१॥

अवेक्ष्येति--अन्यया बाल्या षोडशवार्षिक्या छता तया इव छतात्वेन रूपेणेव बभे शुशुभे । अन्या का या पछ-वाल्यान् नवपत्रयुक्तान् अगान् वृक्षान् अवेक्ष्य दृष्ट्वा ववाल उल्लला।अन्याऽपि छता श्रितालवाला आश्रयभूतान् वृक्षान् दृष्ट्वा उल्लसत्येवेति भावः । यद्वा ववाल चचाले-त्यर्थः । यथा छता वृक्षानिधरोहितुं चलित तथेति भावः । बल प्राणने स्खलने वा धातोः रूपम् । कथंभूतया श्रिता-लवालया पल्लवानयनार्थं श्रितमाश्रितमालवालं यया तयेत्यर्थः ॥ ३९ ॥

त्रततीनामालीनांमध्येन्योव्यचितुताङ्ग-नामालीनाम् ॥ अप्येनामालीनांस्मि-ताचजानन्मदाचनामाऽऽलीनाम्॥३२॥ त्रततीनामिति—अन्यः कामी आछीनां सखीनां स्मिता-द्वासात् च पुनरछीनां भ्रमराणां मदाज्ञानन्नपि कछयन्नपि अङ्गनां स्त्रियं व्यचिन्तत विछोकयामास । किंभूतां त्रततीनां उतानां मध्ये आछीनां सखीनां च मध्ये आछीनां ग्रप्ताम् । नाम संभावनायाम्। आदौ सर्वा एव छता इति ज्ञानमासीत्। इदानीं काचित् इसति कुत्रचित् भ्रमराः स्वनन्ति इति ज्ञात्वा तत्राङ्गनामन्वेष्टुं गतवानित्यर्थः ॥ ३२ ॥

किमतुःकछुषाक्षिसुखार्थनभागऽपरागऽपरा ऽगपरागपरा ॥ स्थितिमापतथैवहृतस्स एमाननयाऽऽननयाननयाननया ॥ ३३॥

कमितुरिति—अगपरागपरा वृक्षमकरन्द्द्र्शनोन्मुखी अत एव कलुषाक्षिमुखार्थनभाक् कलुषं परागेण यद्क्षि तस्य यत्मुखं परागनिष्कासनात्तस्य यार्थना याञ्चा तां भज-तीति तद्भाक् अपराङ्गना किमतुः कमयतीति किमता भर्ता तस्याऽपराक्संमुखं स्थिति स्थानमाप प्राप । अनया अङ्ग-नया स पुमान् पतिस्तथेव तेन प्रकारेण भर्त्त्र्रभिमुख-स्थितित्वेन हत इति न किन्तु व्शीकृतः । अनया कया आननयाननया आननं मुखं तस्य यानं भर्तृमुखसभीपप्राप-णं तत्र नयो वैद्ग्ध्यं यस्याः सा । नयनपतितमकरन्दं दूरीकु-विति नायकाभिमुखं मुखं प्रसारयन्ती तं जहारिति भावः ३३। स्वमनेनसमाऽऽयतयाव्यिधतागः स्वेवक श्चनसमायतया ॥ ऋजुमानसमायतया तस्मैनाऽक्रोधिजीवनसमायतया ॥ ३४ ॥

स्विमिति—कश्चन कामी तस्याः स्वभार्याया अग्ने आयतया अतिदीर्घया समायतया मायया कपटेन सह वर्त्तमानः समायस्तस्य भावः समायता तया सकपटत्वेन आगःसु एव अपराधेषु सत्स्विप स्वमात्मानमनेन समप-राधरिहतं व्यधित चक्रे। ऋजुमानसं कोमलचित्तम् आयत-या प्राप्ततया अर्थात्कामिन्या जीवनसमाय प्राणतुल्याय तस्मै भर्त्रे नाक्रोधि न कुपितम् ॥ ३४॥

अभवदनेनानाविस्मयदोऽन्योमानिनी-जनेनानावि ॥ अतिसुजनेनानाविस्ख लनंयदुपवनमनेनानावि ॥ ३५ ॥

अभवदिति-मानिनीजने विस्मयदोऽद्धतदोऽन्योऽपरो ना पुरुषस्तस्माद्धेतोरनेना अनपराघोऽभवदभूत । यद्यस्मा-दनेनातिसुजनेनातिसुहज्जनेन पुंसा नानाविना नानाविधा वयः पक्षिणो यहिंमस्तादृशसुपवनमारामोऽनावि स्स्वलनं वर्णनावपरीत्यमपश्चदादि वा तद्रहितं यथा स्यात्तथाऽनावि स्तुतम् । कृतापराधः कश्चित्पुमानुद्यानवनवर्णनयेव तां प्रासाद्यदितिभावः । अनावीति णु स्तुतावित्यस्य चिणि छुङि हूपम् ॥ ३५॥ जनादसोस्समानतःपदाहतिंसमानतः॥परो दधौसमानतःस्वमूर्धिभासमानतः॥ ३६॥

जनादिति-परोऽन्यः कामुकः असोस्समानतः असुः प्राणः तस्य समानतस्सदृशात् प्राणतुल्यात्समानतः साहं-कारावः भासमानतः शोभमानात् जनात् कान्ता-जनात् पदाहतिं चरणेन आहतिमाघातं समानते।ऽ-तिनम्रस्सन् स्वमूर्भिं दृषौ । स्विश्वरिस प्रसादिमव दृषारे-त्यर्थः ॥ ३६ ॥

तनुच्छटोत्तमालयात्याभुवोत्तमालया ॥
अहारिशीतमालयाऽनिलाऽवधूतमालया ३७॥
तनुच्छटेति—तया उद्यानभुवा उत्तमालया उद्गता उच्छितास्तमालास्तमालवृक्षा यस्यां सा ताहइया । पुनः
शीतमालयानिलावधूतमालया शीतो यो मालयोऽनिलो
मलयगिरिसम्भवो वायुस्तेनाऽवधूता कम्पिता माला वृक्षश्रेणी यस्यां ताहइया भुवा उत्तमालया उत्तम आलयो गृहं
पस्यास्सा ताहशी तनुच्छटा स्त्रीसमूहोऽहारि हृता । तथा
व मन्दसुगन्धिशीतलवायुसम्बन्धेन मनोहरे उद्याने कान्तसहेताः सर्वा विलासिन्य उत्तमगृहं त्यका रमणार्थ ययुरिति
गावः । "वेल्लितशेंखिता धूतचिलताकम्पिताधुते" इत्यमरः।
खूटा कान्तौ संहतौ च" इति धरणिरिति भरतः ॥ ३७ ॥
श्रितलसदारामाभिःप्राप्येतिजनोविहृति

THE KUPPUSWAMY SASTRL
RESEARCH INSTITUTE.
MADRAS-4

मुदाराऽऽमाभिः ॥ आरादाऽऽराऽमाभि स्फुरितसरोजंसरस्तदारामाभिः॥३८॥ श्रितेति जनः कामुकः श्रितलसदारामाभिः श्रित आश्रितो लसन्देदीप्यमान आरामो याभिस्ताहक्षीभिः आश्रिते लिहारम् इत्यनेन प्रकारेण प्राप्य तदा तदानीम् आरात्समी-पेऽभिस्फुरितसरोजम् अभि सर्वतः स्फुरितानि फुछानि सरोजानि पद्मानि यस्मिस्ताहक्षां सरस्तडागम् आराप्तानान्। "अमा सह समीपे च। कासारः सरसी सरः" इत्यमरः ॥३८॥

किमपस्सरसीमायाधामग्रणामृतप्रसर-सीमायाः ॥ द्वतमितिसरसीमायात्यक्तो भैम्यानलश्चसरसीमायात् ॥ ३९॥

किमपइति—हे दमयन्ति त्विममा अपः जलानि किं ग-च्छिति विहर्तुमिति शेषः । या त्वं गुणामृतप्रसरसीमाया धाम गुणा एवाऽमृतं तस्य प्रसरो विसर्पणं प्रवाह आधि-क्यं वा तस्य सीमा मर्यादा तस्या धाम गृहम् । अत्र अमृतशब्देन सुधा जलं चाभिधीयते।गुणामृतप्रवाहः त्वय्येव स्थित इति भावः । इत्येवमुक्ता स नलो रसी रसिकः माया-त्यको व्याजहीनोऽदम्भी भैम्या सह द्वृतं शिष्ठं सर्सी सर आयादगमंदिहर्त्तुमिति शेषः। "आपः स्त्री भूमि वावारि त्थक्तं हीनं विधुतंसमुन्झितं धूतमुत्सृष्टम्" इत्यमरः । आयादिति यातेर्रुङि ॥ ३९॥

गतपङ्काःसारस्यःश्रियोऽस्यजद्धर्मनोऽधि काःसारस्य ॥ अपिकोकास्सारस्यस्थि ताःकुरय्येश्चहंसिकाःसारस्यः॥ ४०॥

गतेति—सारस्यः सरस इमाः सारस्यःसरःसम्बन्धिन्यः श्रियः शोभाः। कथंभताः गतश्च्युतः पङ्को याभ्यस्तादृश्यः निर्मछाः अधिकाः श्रेष्ठाः। यद्वा कानि जलानि अधिकृत्य वर्त्तन्ते ताः सारस्य सारभूतस्य श्रेष्ठस्याऽस्य नलस्य मनो हृदयं जहुर्हतवत्यः। सारस्यस्थिताः आरस्यत इत्यारसः शब्दस्तस्य भाव आरस्यम् आरस्येन सहितं सारस्यं तत्र स्थिताः कृतमधुरध्वनयः अथवा सरसस्य भावः सारस्यं तत्र स्थिताः कृतमधुरध्वनयः अथवा सरसस्य भावः सारस्यं तत्र स्थिता विख्याता। सारस्याजलसाहित्याद्वा स्थिताः कोकाश्चक्रवाकाः कुर्यः कुररपक्षिस्त्रयः हंसिका हंसिन्नाः सारस्यः सारस्यः सारसानां स्त्रियोपि मनो जन्हः। सरःसम्बन्धिशोभाद्शेनेन कोकादिद्शेनेन च सुसुद्द इति तात्पर्यम् "पङ्कोऽस्त्रीशादकईमौ। सारो बले स्थिरांशेच। कोकश्चक्रश्चक्रवाकः" इत्यमरः। जहुरिति हृभो लिटि ॥४०॥

काक्षतिरस्तिमिताभिःस्फुटमद्भिर्विह्नतिर स्तिमिताभिः ॥ अनित्तरस्तिमिताभिः कमत्ययदशङ्किधृतिभिरस्तिमिताभिः ४१॥ काक्षतिरिति—अनितरिस्तिम अत्यन्तं तरो बछं रंहो वा येषां तेऽतितरसः न विद्यन्ते अतितरसस्तिमयो मत्स्यिव-श्रोषा यिंस्मस्तादृशं तिमिनकादिरिहतं कं जलमेत्य प्राप्य धृतिभिर्द्धेयेरिंस्त त्यागमिताभिस्त्यक्षेय्याभिः। यद्वा धै-य्यैःअस्तिमिताभिः अस्थिगताभिः चञ्चलाभिरित्यर्थः।ता-भिः स्त्रीभिः अशिङ्क शंकितम्।अतर्कीति पाठे विचारितम्। किमर्ताक तदाह यत् यस्मात् अस्ति क्षेपणम् इताभिःप्राप्ता-भिः तरङ्गक्षिप्ताभिरित्यर्थः। मिताभिर्ल्यपरिमाणाभिरिद्धः स्कुटं प्रत्यक्षियं विद्वतिः क्रीडा अतः का क्षतिरिस्ति न कापीत्यर्थः। तिमिनकादिरिहते सरिस तासां भयकारणं स्वभावभीकृत्वमेव। "राजीवः शकुलित्विमः। तरसी बल-रंहसी। कं शिरोम्बुनोः" इत्यमरः। शकि भये इत्यस्य चिणिलुङि ॥ ४१॥

अलिर्मिलत्परागतःसरोरुहात्परागतः॥ मुखं मुद्राऽपरागऽतस्तद्यिऽऽमापरागतः॥ ४२॥

अलिरिति-अलिर्श्रमरो मिलत्परागतो मिलन्तु हसन्प-रागः कुसुमरेणुर्यान्मिन्ताह्यादतः अन्मात्सरोरुहात्कम-लात्परागतः परावृत्तः । अपराक् संमुखं तदीयं स्त्रीगणसम्ब-न्धि मुखं मुदा हर्षेण रागतोऽनुरागादाप प्राप्तवान्। सौरभा-धिक्येन कमलं विह्याय तन्मुस्मम्शित्रियुद्ति भावः॥४२॥

अथकामानलिनीनां स्त्रीणां संघैर्मनोरमा

निलनीनाम् ॥ विधुततमानिलनीनांप ङ्क्तिर्विततानसम्भ्रमानिलनीनाम्॥४३॥

अथेति—अथाऽनन्तरं कामानिलनीनां कन्दर्पानलयु-क्तानां कामुकीनां निलनीनां नलयुक्तानां नलः पितत्वेन अस्या अस्तीति नलज्ञान्दादिनिप्रत्ययः ततो ङीप्।स्त्रीणां स-ङ्घेः समूहैः निलनीनां कमिलनीनां पिङ्कः विधुततमाऽत्यन्तं कम्पिता स्नानवज्ञात्पद्मावचयाद्वा।मनोज्ञा मुन्द्री अलिनी-नां अमरीणां संश्रमान्भयध्वनींस्ततान । नलसहितारामान्दो-लिता कमिलनी भृङ्की झङ्कारानतनोदिति भावः ॥४३॥

सरःश्रियोऽन्तरंगतःसरोजनृत्तरङ्गतः॥ भयंमहत्तरङ्गतस्तन्जनस्तरङ्गतः॥ ४४॥

सरइति—सरःश्रियः सरोछक्ष्म्या अन्तरं मध्यं स्वरूपत्वं वा गतः प्राप्तः । तनूजनः स्त्रीसमूहः सरोजनृत्तरङ्गतः सरो-जानां कमछानां नृत्तं नर्तनं तस्य रङ्गतो रङ्गभूमेः तरङ्गतः ऊर्मिमभिर्महत्तरं अतिशयेन महद्भयं साध्वसं गतो गतवान् । कमछनर्त्तनहेतुतरङ्गान्नकहतिकम्पशङ्कया स्त्रीजनो भीतो बभूवेति भावः। "अन्तरमवकाशावाधिपरिधानान्तर्द्धिभेदता-दथ्ये । छिद्रात्मीयविनाबहिरवसरमध्येन्तरात्मनिच" इति "छास्यं नृत्तं चनर्त्तने" इत्यमरः ॥ ४४ ॥

अथनीरात्सारसतःफेनपरीताद्यथाम्बरा त्सारसतः॥ अतिमुखरात्सारसतस्तीर मितास्रीततिश्चिरात्सारसतः ॥ ४५ ॥

अथेति-अथ जलविहारानन्तरं सा स्त्रीतितः स्त्रीसमूह-श्चिराद्वहुक्षणात्सारसतः सरसःइदं सारसं तादृशान्नीराज्नला-त्तडागजलात्। सारसतः सरसः इदं सारसं कीडनं ततस्त-द्विहाय । ल्पन्लोपे पञ्चमी । नीरात्।कथंभूतात् रसतःसारतः अतिमुखरात रसतः ज्ञान्दायमानात् । सारसतः सारसपक्षि-विशेषाद्धेतोः अतिमुखराद्तिवाचालात् फेनपरीतात् फेन-व्याप्तात्तीरं तटम् इता प्राप्त।उत्प्रेक्षते अम्बरात् आकाज्ञात् यथा अम्बरादिवेत्यर्थः । इवार्थे यथा । आकाशपक्षे सारसतः साराणि श्रेष्ठानि सन्ति नक्षत्राणि यस्मिस्तादृशात् फेन-परीतं जरुं नक्षत्रवदाकाश्रप्रायं यथा गगनतलादप्सरसो वतरन्ति एवं जलात् स्त्रियोऽवतेरुरिति भावः। "सत्ये सार्धे विद्यमाने प्रशस्तेभ्यार्हितेपि सत्"।"व्योमपुष्करमम्बरम्" "सारो बले स्थिरां हो च" इत्यमरः । रसतहाति रस हार्वे इत्यस्मात् ज्ञात्रन्तः ॥ ४५ ॥

सचोदयावलीनतस्समुत्प्रभावलीनतः॥ नयन्ययावलीनतः पदंजनोवलीनतः॥ ४६ सचोदयेति—स च जनः स्त्रोसमूहः वलीनतस्त्रिवलीि रानतः नम्रः अलीन् भ्रमरान् नयन् गात्रादिसौगन्च्येनाः र्षयन्।अतः सरस्तीरात् पदं स्वस्थानं ययो।कथंभूतं पर उद्यावलीनतः उद्याचलप्राप्तात्। यद्वा। उद्यं प्राप्य अ लीनात् निमग्नात् इनतः सूर्यात्समुत्प्रभावलि सम्यगुद्गताः प्रभावलयः प्रभाश्रेणयो यस्मिस्ताहञ्चम् । सूर्येऽस्तमुपया-ति स्त्रीजनो गृहं गतवानित्यर्थः। "पदं व्यवसितत्राणस्थान-लक्ष्माङ्त्रिवस्तुषु" इत्यमरः ॥ ४६ ॥

दिशकामानङ्गहंमन्योमदनेषुविकृतिमा-नङ्गहम् ॥ इतिपरमानंगहंनलःप्रियाम नयदतिविमानंगहम् ॥ ४७॥

दिशेति—हेअङ्ग प्रिये दमयन्ति अहम् अङ्गे शरीरे मद्-नेषु विकृतिमान् कामशरिवकारवानस्मि । कथंभूतः इहं-मन्यः इं कामं हन्तीति इहः इहं कामहन्तारमात्मानं मन्यते इतीहंमन्यः अतः कामानिभलाषान्दिश देहि रत्यभिलाषं पूरयाइत्यनेन प्रकारेण नलः प्रियां गेहं गृहम् अनयत् अने-षीत् । कथंभूतं गेहं परमानङ्गेहं परमा उत्कृष्टाऽनङ्गस्य कन्दर्पस्य ईहा चेष्टा वाञ्छा वा यस्मिन्।भित्तिलिखितना-नाकामचेष्टं कामोदीपनं वा अतिविमानम् अतिकान्तं विमानं पुष्पकादि येन तत् । तिरस्कृतदेवयानमित्यर्थः । अनयदिति णीओ लेङि॥ ४७॥

अरुणमहस्तेनेनप्रापिचसोब्जेर्गुणग्रहस्ते नेन ॥ भाव्यमिहस्तेनेनस्फुटमस्यहितद्ग तेंशुहस्तेनेन ॥ ४८॥ अरुणेति-इनेन रिवणा अरुणा महस्ता अरुणतेज- स्त्वं प्रापि प्राप्ता। सन्ध्यारागारुणो रिवरभूत्। सच गुणप्रहो गुणप्रहणमञ्जैः कमछैर्न तेने न विस्तारितः। इह सन्ध्यास-मये अस्य हि सूर्यस्य तद्गते कमछगते अंग्रुहस्ते किरण-हस्ते सित अनेन रिवणा स्तेनेन चौरेण स्फुटं व्यक्तं भा-व्यम्। सन्ध्यारागारुणे सूर्य्यं कमछानामारुण्यं नाभूत्। यतः कमछगते रिवकरे सित सायंकाछे स्वकरद्वारा तद्र-कतां रिवरपहरिष्यतीति भावः। "महस्तूत्सवतेजसोः" इत्य-मरः। तेने तनोतेर्छिटि ॥ ४८॥

यतोयतोयतोयतोरवेर्मरीचिसञ्चयः॥ महा न्धकारसञ्चयस्ततस्ततस्ततस्ततः॥ ४९॥

यतइति—यतो यस्माद्धेतो रवेर्मरोचिसश्चयो रविकिरण-समूहो यतो यतो यस्माद्यस्मात्स्थानात् यत उपरतः। यमु उपरमे धातो रूपम् । ततस्तस्माद्धेतोस्ततस्ततस्तत्रतत्र महान्धकारसञ्चयो महान्धकारसमूहस्ततः व्याप्तः । यतो यतो देशाद्रविकिरणा निवृत्तास्तत्र तत्र महान्धकारो व्याप-दिति भावः ॥ ४९ ॥

छादितरविताऽनेनप्रापिचकालेनसस्वर वितानेन ॥ जितरुधिरवितानेनव्योम्नाच स्फुरितमुडुभिरऽवितानेन ॥ ५० ॥ छादितेति– अनेन कालेन सायंकालेन छादितरविता आच्छादितः पिहितो रिवर्यास्मिन् सः तस्य भावस्तत्ता सा प्रापि प्राप्ता । कथंभूतेन सस्वरिवतानेन सस्वराः सङ्ग्दाः वीनां पिक्षणां ताना विस्तारा यिस्मिस्तादृशेन सङ्ग्दिप-क्षिसमूहिविशिष्टेनेत्यर्थः । एवं जित्रहिषरिवतानेन जित्रह-धिरसमूहेनाऽत्यन्तमारक्तेनेत्यर्थः । एवमिवतानेन अवीनां मेषाणां वितानो विस्तारो यिस्मिस्तेन । यद्वा । न विद्यते वि-तानो यज्ञो यिस्मिस्तेना सम्ध्यायां सप्त वर्जयेत् इति स्मृतेः। च पुनर्व्योद्वा आकाञ्चेन उद्धिभः। करणेन । स्फुरितं शोभित-म् । यद्वा जित्रहिचरवितानेनित पाठे. व्योद्वा इत्यस्य विशे-षणम् । जितः अतिरुचिरो वितान उद्धोचो येन इत्यर्थः । "ऋतुविस्तारयोरस्त्री वितानं त्रिषु तुच्छके । तारकाप्युद्ध वा स्त्रियाम्" इत्यमरः ॥ ५०॥ ,

अथोद्यतोऽम्बुराजतःश्रियंखमापराजतः ॥ यथाघटोव्यराजतस्मराय्रगः सराजतः॥५१॥

अथेति—अथाऽनन्तरमम्बुराजत उद्धेः सकाशात् उद्यत उद्गतः स चन्द्रो व्यराजत शुशुभे। समाकाशं राजतश्चन्द्रात् श्रियमाप प्राप । अथ स्मराप्रगः कामपुरोवर्त्ती राजतो हृष्यमयो घटः शोभते । यथाशब्द इवार्थे । उद्धेरुत्थित-श्चन्द्रो मदनभूपप्रस्थानाभिषेकहृष्यकृष्ठश इव रराजेति ता-त्पर्य्यम्। "श्वेतहृष्येपि रजतं हेन्निहृष्येसितेत्रिषु" इत्यमरः । ज्यराजतेति राजतेर्लेङि ॥ ५१॥ द्धतंकालंकालङ्कालङ्कालंवियोगिनीश शिनन्तम् ॥अध्वगकालंकालंकालंकालं प्रसमीक्षितुंप्रोद्यन्तम् ॥ ५२ ॥

द्धतिमिति-का वियोगिनी विराहिणी तं शिशानं समी-तुं द्रष्टुमलं समर्था न कापीत्यर्थः। कथंभूतं कालं कृष्ण-वर्ण यत् कालंकालंकालं कलङ्क एव कालङ्कःसचासौ अल-ङ्कालोऽलङ्कारो। रलयोरैक्याद्यमके न दोषः।तं द्धतं धारय-न्तम्। अध्वगकालम् अध्वगानां पथिकानां कालं नाशकम्। एवं कालंकालं कालेकाले रात्रौ रात्रौ प्रोद्यन्तं प्रकर्षेणो-द्यन्तम् । "कृष्णेनीलासितश्यामकालश्यामलमेचकाः" इत्यमरः। कालंकालमिति "नित्यवीप्तयोः"इति द्विवेचनम्। "कालाध्वनोरत्यन्तसंयोगे द्वितीया"॥ ५२॥

क्षरत्तुपारशीकराःप्रबुद्धकैरवाकराः ॥ ततो जजृम्भिरेकराजगत्सुशार्वरीकराः ॥ ५३ ॥

सरदिति—ततोनन्तरं सरत्तुपारशीकराः सरन्तः स्रवन्त-स्तुपारशीकरास्तुहिनजलकणा येभ्यस्ताहशाः एवं प्रबुद्ध उत्फुल्लः केर्माकरः कुमुद्समृहो येभ्यस्ताहशाः शार्वरीक-राश्चन्द्रसम्बन्धिनः। शर्वरीकरश्चन्द्रः तस्येद्रमित्यण् । कराः किरणा जगत्मु लोकेषु जज्ञिभरे विज्ञिभताः । "बलिह-स्तांशवः कराः" इत्यमरः। जज्ञिभरे इति जृभि विनामे काशे चेत्यस्माल्लिटि ॥ ५३॥ वधूस्तदाऽन्रनिन्यिरेनयेनयेनयेनये॥ व शंनरोनयन्समुन्नतेनतेनते॥ ५४॥

वधूरिति—तदा चन्द्ररिमपातानन्तरं ये नरः ये पुरुषा येन येन नयेन यया यया नीत्या उपायेन वधूः कामिनी-रन्निनियरेऽनुनीतवन्तः ते पुरुषाः समुन्नतेन समृद्धेन तेन तेनोपायेन वशं स्वाधीनतां अनयन्नेनेषुः। येन येनो-पायेन पादानत्या स्त्रियोऽवशा वश्मागताः तेनैव वशं चक्रीरित भावः ॥ ५४॥

सहासहावमादरैःसहासहाःस्मरस्यते॥सुरा ऽसुरायथाऽमृतेसुरासुरागमादधुः॥ ५५ ॥

सहित- स्मरस्य कामस्य असहा असहिष्णवस्ते कामुकजनाः सहासहावं हासहावादिभावसहितं यथा स्या-देवम् आदरैः सह सादरं सुरासु मधुषु रागं पानानुरागमाद-धुद्धिरे । अनन्तरं कामुकजना हावादिसहितं सुरां पपुरि-ति भावः । यया सुरासुरा देवासुरा अमृते रागं कुर्वन्ति । "सुराहिङिप्रियाहालापरिसुद्धरुणात्मजा"इत्यमरः । आद्धु-रिति द्धातेर्लिटि। यच्चोक्तं भरतेना अलङ्कारस्वभावज्ञैर्ज्ञेया भावा रसाश्रयाः । योवनेभ्यधिकाः स्त्रीणां विकारावक्रगात्र-जाः ॥ देहात्मकंभवेत्सत्वंसत्वाद्धावः समुत्थितः । भावा-त्समुत्थितोहावोहावाद्धेलासमुत्थिता।लीलाविलासोविच्छि-तिर्विश्रमः किलकिश्चितम्। मोद्यायितंकुद्दमितंविद्वेषोलिलतं तथा॥ विकृतंचेतिविज्ञेयाद्शस्त्रीणांस्वभावजाः । प्रियस्यानुकृतिर्छीछाश्चिष्टावाग्वेषचेष्टितैः ॥ विछासोतिविशेषोस्ति
प्रियायावासनादिषु । मण्डनाच्छादनन्यासोविविक्चेत्तोरूपदर्शनः । चित्तवृत्त्यनवस्थानंश्वद्गाराद्विश्रमोमतः । हर्षाद्वादितगीतादिव्यामिश्रंकिरुकिञ्चितम् ॥ मोद्दायितं प्रियं
स्मृत्वासाङ्गभङ्गादिजृम्भणम् । दुःखोपचारः सौख्येपिहर्षात्कुद्दमितंमतम् । विद्वेषोभिमतप्राप्ताविपगर्वादनादरः ।
अनाचार्योपदिष्टंस्याद्धिरुतंरितचेष्टितम् । वक्तव्याभाषणं
व्याजादिकृतंद्रितेक्वितम् ॥ ५५ ॥

मधुप्रपीयचाभवन्नतानतानतानताः॥रमा ऽरमारमारमाजलेजनेऽत्रहालया॥ ५६॥

मध्विति-मधु प्रपीय मधु मद्यं प्रपीय पीत्वा तास्ताः स्त्रियः नता नम्रा अनता अनम्रश्च नाभवन्नपि त्वभवन् । यायाः पूर्व नम्रास्तास्ता मधुपाने कृतेऽनम्रा अभवन्।याया अनम्रास्तास्ता मधुपाने कृते नम्रा अभवन् । मारमाकुछे मारः कन्द्पेस्तस्य मा छक्ष्मीः कन्द्पेशोभा तया आकुछे ऽत्र जने हालया सुरया।करणेन।रमा श्रीः अरं शीघ्रमेव आर प्राप्तवती । सुरापानात् स्त्रीजनेऽन्येव काचन शोभाभृदिति तेगत्पर्व्यम्।प्रपीयेति पीङ्पानेऽस्य रूपम्।पिवतेस्तु प्रपायेति भवितव्यम्।नल्यपीतीत्विनषेधात्।अभवन्निति भवतेर्छ-ङाश्रं(रेति अर्त्तिर्छिट।"मधुमद्येमधुक्षोद्रेमधुपुष्परसेविदुः"

यद्रा पूर्वश्चोकोक्तास्ते कामिजनाः च पुनः मधु आसवं प्रपीय पीत्वा अतानतानतानतानताः अभवन्। अतानम् अक्षरशून्यं यत्तानं गानं मूर्च्छनाविश्चेषः तस्य भावस्तत्ता तस्यां आनताः परायणाः सुरां पीत्वा गानोत्सुका अभविष्ठित्यर्थः। अत्र वसन्ते जने कामिजने अथवा अत्र जने अस्मिन् कामिजने हालया मिद्रिया आकुले मत्ते सित रमा शोभा मारं कामम् अरम् अत्यर्थम् आर प्राप । मिद्रापानेन कामो विज्ञाम्भित इत्यर्थः॥ ५६॥

भ्रमरैर्द्रागस्तानिप्रपीयचमधूनिसानुरा गस्तानि ॥ दत्तनिरागस्तानिप्रायच्छय नञ्जनस्त्वरागस्तानि ॥ ५७ ॥

श्रमरेरिति—सानुरागः सस्नेहः एवं त्वरागः त्वरया वेगेन गच्छतीति त्वरागः जनः कामुकलोको दत्तनिरागस्ता नि-रागस्तादत्ता निरपराधता येस्ताहज्ञानि विस्मारितापराधा-नि । श्रमरेर्भृङ्गेश्वपकोपरिस्थितद्रांग्झिटित्यस्तानि त्यक्तानि मधूनि मद्यानि प्रपीय पीत्वा श्रयनं पर्यङ्कं च प्रापत् अशिश्रयत् । कीहशं श्रम्भनम् । तानि तानो विस्तारो वितानो वास्यास्तीति तानि सुरतार्थमिति भावः ॥ ५७ ॥

अदूरवस्थितैः प्रियैः सुदूरवस्नकाःकृताः ॥ तदूरवश्चकाशिरेमृदूरवः क्षतानखैः ॥५८॥ अदूरेति–अदूरवस्थितैरदूरे निकटेऽवस्थितैः प्रियैर्भर्चृ- भिःसुदूरवस्रकाः कृताः सुदूरे वस्त्रं येषां तास्ताहशाः कृता विहिताः । तदूरवस्तासां स्त्रोणामूरव ऊरुदेशाः मृदूरवः मृदवः कोमलाश्च ते ऊरवा विप्रलाः पीनाश्च कोमला विप्रलाः नलैः क्षता भिन्नाश्चकाशिरे शुशुभिरे । सुरतसमये प्रियकरहतवसनाः कोमलाः स्त्रीणामूरवारेजुरिति भावः । विस्थितैरिति । "विष्टि भागुरिरल्लोपम्" इत्यादिनाऽल्लोपः । वहुन्नोहित्वात्कः। "सिव्यक्कीचे पुमानू रुः। कोमलंमुदुलंमुदु । वहुने रिवप्रलंपोनम्" इत्यमरः । चकाशिरे इति काश्वदी- प्रावित्यस्य लिटि रूपम् ॥ ५८ ॥

ससमुद्रमहेलाभिस्फरितग्रणाभिस्ततःस्म रमहेलाभिः ॥ श्रीःप्रवरमहेलाभिस्तथै वयुवपङ्क्तिभिः परमहेलाभिः ॥ ५९॥

ससेति—ततोनन्तरं ससमुद्रमहेलाभिःस्फुरितगुणाभिः ससमुद्रा ससागरा महती दीर्घा या इला भूमिस्तस्यां अभि-स्फुरिताःश्रुता गुणा यासां ताभिः परमहेलाभिः परमा उत्क्र-ष्टा हेला लीला यासां ताभिः प्रबलमहेलाभिः प्रचुरस्रीभिः

श्रीइज्ञाम थैव तेन प्रकारेण यवपद्धिपर

तथैव तेन प्रकारेण युवपङ्किभिस्तरुणश्रेणिभिः श्रीः प्राप्ता। यद्वा ताभिः।करणेन।सह वा युवपङ्किभिः शोभा प्राप्ता।उभ-यत्रापि विशेषणम् । अलाभीति इलभष् प्राप्तावित्यस्य छुङि"चिण्भावकर्मणो"इति च्लेश्विणि कृते "लभेश्व"इति नित्यं नुमि प्रसक्ते "विभाषा चिण्णमुलोः" इति नुमागमाऽ-भावे वृद्धौ रूपम्। महतो इला महेला। "गोभूवाचास्त्विडा-इलाः। महेला महिलापि च" इति द्विरूपकोषः ॥५९॥ विपरीतर्रातं वर्णयन्नाह—

इहमणितारावलयश्रितइवनृत्येकृतावता रावलयः ॥ वक्षसितारावलयस्वनानिपेतु श्रहारतारावलयः ॥ ६० ॥

इहेति-मणितारावलयिशते मणिते सुरतकूजिते आरावः शब्दस्तस्य छयः साम्यं तेन श्रिते गीतवाद्या-दिसाम्ययुक्ते इह रते नृत्य इव नाट्य इव वरूयः त्रिवर्छी-भङ्गाः कृतावताराः कृतोऽवतारोवतरणं याभिस्तादः-इयोऽभवन् । उपरिसुरतेऽत्यासत्तया वलयो नादः-इयन्तेति यावत् । वलयस्वनाः कङ्कणझणझणत्काराश्च तारा अत्युचा अभवन् । हारतारावलयः हारस्य ताराः शुद्धमौक्तिकानि तेषां श्रेणयश्च त्रियनक्षति निपेतुश्चरख-**लुरित्यर्थः । यद्रा हारेषु यस्तारावलिये**ष्टिविशेषः ते वक्षसि त्रियोरित निषेतुः । रतिसम्त्रमात् ब्वटितहारयष्टयः त्रियो-रित निपतिता इत्यर्थः । सप्तविंशतिमौक्तिका यष्टिस्ताराव-छिन्नेक्षत्रमाला । "सैवनक्षत्रमालास्यात्सप्तविंशतिमौक्ति-कैः"इत्यमरादित्यर्थः । नृत्येपि पात्राणामवतारणं तद्धारा-देर्द्वेटनं कङ्कणकाणादि भवति। "ऌयः साम्यमथास्त्रियाम् । ाणितं रतिकूजितम् । बिलः प्राण्यङ्गजे स्त्रियाम्"इत्यमरः।

अभवन्निति भवतेर्लंङि । "तारोत्युचैस्नयस्त्रिषु । कटकंव-लयोऽस्नियाम् । मुक्ताशुद्धौचहारःस्यात्"। निषेतुरिति पत-तेर्लिटि ॥ ६० ॥

तयाईधीरमाययामुदामनारमायया ॥
नलोविहारमाययावधःकृतारमायया॥६१॥
तयेति—आईधीः शृङ्गारिक्षण्य द्विहर्नलो मुदां हर्षाणाम्
अनारमायया आरमो विरितस्तद्विहितः अनारमः अयः शुभावहविधिर्यस्यास्तादृश्या हर्षाविरतभाग्ययेत्यर्थः। अमायया मायारिहतया तया दमयन्त्या सहितो नलो विहारं
कीडामाययो आगमत्। यदा या दमयन्ती मुदां हर्षाणाम्
अनारमाय अविश्रामाय भवति तया सह नलो विहारमाययो। यया रमा लक्ष्मीरधःकृता रूपेण सोभाग्येन वा लक्ष्मीतोऽप्यिका तादृश्या दमयन्त्या नलो विजहारेति भावः।
आययाविति यातेर्लिटि॥ ६१॥

साशङ्काऽमायाऽऽसीत्कृतिनीभैमीनलस्य कामायाऽऽसीत्॥ कामनिकामायासी द्यतितदिष्टांसचाऽधिकामायासीत्॥ ६२॥ साशङ्केति—सा भैमी अशङ्का शङ्कारहिता कृतिनी नि-पुणा पुण्यवती वाऽमाया निर्व्यांजा आसीदभूत्। इत्थमनेन प्रकारण नलस्य कामाय अभिलाषाय आसीद्वन्नगाम।नल-काममपूरयदित्यर्थः । कामनिकामायासी कामेन मन्म- थेन निकाममत्यर्थमायासी आयासः परिश्रमो यस्य ताहक् स च नलश्च तिदृष्टां दमयन्तीप्सितामिथकां द्यातें को डाम् आयासीत् आगतः । दमयन्तीरतावसरे निव्यां जा राङ्का नलस्याऽभिलाषाय बभूव । नलश्च दमयन्तीमनोऽभिल-षितं समपूरयदिति परस्परसोत्कषोंभादिति भावः। आसी-दित्यस्तेरेकं लिङ अपरमि अस गतावित्यस्य लिङ । आयासीदिति यातेर्लुङि । यद्वा । भैमी कथंभूता साराङ्का सभया श्रीढरात्रित्वात् स्त्रीस्वभावत्वाच । पुनः अमाया निःकपटा । पुनः सीत्कृतिनीत्येकं विशेषणम् । आराङ्कास-हिता या माया कापत्वं तया सीत्कृतिनी भयच्छलेन सी-त्कारवती । यद्वा मायया छलेन सीत्कृतिनी नलस्य ामाय मनोरथसिद्धचै आसीत् बभूवेत्यर्थः ॥ ६२ ॥

इतिनानामायानांनलःकलिभुवांबलेनना नामायानाम् ॥ व्यसनानामायानांनि धिररमद्राज्यजन्मनामायानाम् ॥ ६३॥

इतीति-इत्यनेन प्रकारेण नहों नैषधः नानामायानां । । नाविधा माया व्याजानि येषु ताहशानां किष्धुगं कहे-विन्तीति किष्धुवः किष्ठजनितास्तेषां व्यसनानां विषदाम् । नादागमनपर्यन्तम् आगमनावधेः अरमत् अक्रीडत्। यंभूतः बहेन। करणेन। राज्यजन्मनां राज्ये जनपदे जन्म ताहशानामायानां धनागमनानां निधिर्निधानमाधार इति यावत्। अभवदिति पाठे नानादम्भकछिजनितापत्त्या गमनाविध नलो राज्यश्रीभाजनमभूदिति भावः। "अयः ग्रुभावहो विधिः" इत्यमरः। अभवदिति भवतेर्रुङि॥६३॥

स्वयंवरादनन्तरंमहीमहीमहीनधीः ॥ ररक्षनैषधस्तदारराजराजराजराः ॥ ६४ ॥

इतिश्रीकालिदासकृतेनलोदये सत्काब्ये द्विती-योच्छासः॥२॥ इति पूर्वार्द्धः।

स्वयमिति—तदा तिस्मिन्काले नैपधो नलः स्वयंवरा-दनन्तरं स्वयंवरात्परतः महीं भुवं ररक्षाऽपालयत् । कीहशः मही सोत्सवः पुनः अहीनधीः विश्वालबुद्धिः राज-राजराः राजराजः कुबेरस्तस्येव रा धनं यस्य ताहशः सन् रराज शुशुभे । स्वयंवरोत्तरं भुवमरक्षत्रलः कुबेर-प्रायसम्पचासीदिति भावः । "राजराजो धनाधिपः । अर्थ रै विभवा अपि" इत्यमरः । रराजेति राजतेर्लिटि ॥ ६४ ॥ इति श्रीनलोदयकाव्यरीकायां सुबोधिन्यां दितीयोच्छासः ॥२॥ इति पूर्वार्दः।

अथोत्तरार्द्धे-तृतीयोच्छासः।

अथसुरवृषभाःस्वरतःप्रेक्ष्यकर्लिप्रस्थिता महाद्रास्वरतः ॥ यःकृतिषुशुभास्वरतः पप्रच्छुस्तद्गतिघननिभाःस्वरतः ॥ १ ॥ अथेति—अथ स्वयंवरादनन्तरम् अतोऽस्माद्रास्वरतो देदीप्यमानान्महात्स्वयंवरोत्सवात्स्वः स्वर्गप्रस्थिताः प्र-चिताः। सुरवृषभाः सुरोत्तमा इन्द्राद्याः कि प्रेक्ष्य तद्गति तस्य कर्छगतिं गमनं पप्रच्छः। यः किलः शुभासु कृतिषु कार्येषु अरतः न रतः विरक्त इति यावत् । कीहशाः सुरो-त्तमाः स्वरतः कण्ठध्वनेः घननिभाः घनो मेघस्तत्सात्रिभाः किलिविशेषणं वा। दमयन्तीस्वयंवरात्स्वर्गं गच्छन्तो देवा मध्ये किल हन्ना कुत्र गच्छसीति तद्गमनं पृष्ट्वन्त इति भावः। "स्युरुत्तरपदे व्यात्रपुद्भवर्षभक्कअराः। सिहशार्दूल-नागाद्याः पुंसि श्रेष्ठार्थगोचराः । मह उद्धव उत्सवः" इत्यमरः। पप्रच्छिरिति प्रच्छधातो। छिटि ॥ १॥

देवैर्गमनं पृष्टः कुलिराहं-

यशंसामाऽऽयामितयाहृतःश्रियाभीमदु हितृमायामितया ॥ तद्धिगमायाऽमि तयास्पृह्याऽद्यमनुष्यमाऽऽयामितया ॥२॥

यशसामिति-यशसाम् आयामितया कोर्तीनां दैर्घ्य-वत्तया अतियशस्विन्या। इत्रन्तात् तळ्। भीमदुहितृमा-यां भीमस्य राज्ञो दुहिता पुत्री दमयन्ती तन्मायां तब्धाजम् इतया गतया तया श्रिया छक्ष्म्या हृत आहृत-चित्तः। तद्धिगमाय दमयन्तीरूपछक्ष्मीछन्धयेऽमितया-ऽसंख्यया बहुत्तरया स्पृह्या इच्छयाऽद्यास्मिन् वर्त्तमान-दिने मनुष्यलोकमायामि गच्छामि । "आत्मजस्तनयः सृतुःसुतःषुत्रःस्त्रियां त्वमी । आहुर्दुहितरं सर्वे" इत्यमरः । आयामीति यातेर्रुटि ॥ २ ॥

इतिविकलोऽमायायास्तदुक्तऊचेजनोऽ मलोमायायाः॥शुभशीलोमायायाः स्थि तोनलोऽस्यावरोऽनुलोमायायाः॥ ३॥

इतीति—इत्यनेन प्रकारेण तदुक्तस्तेन किलिनोक्तो भाषितः अमलो निर्मलः अमरो वा रलयोरैक्यात् जनो देवलोक ऊचेऽकथयत् । किमकथयदित्याह । अमायाया निर्व्याजायाः अस्याः दमयन्त्याः शुभशील उत्तमस्वभावो नलः वरः स्थितः। वरः प्रसिद्धः । कोहश्याः विकलोमाया-याः विकलो दीनः उमायाः पार्वत्या अयः शुभावहो विधिय्या ताहश्याः पार्वत्युत्तमभाग्यायाः।कीहश्याः अनुलोमा-यायाः अनुलोमः अनुकूलः अयः शुभाऽहष्टं यस्यास्तस्याः मा यायाः मागच्छ। दमयन्त्या नलो वृतस्तवं मा गच्छेति भावः । यहा मायाया दम्भतः बुद्धितो वा विकलस्तन् तवं मागच्छेत्यर्थः। यहा देवलोकविशेषणम् । "माया शाम्बरी कृपा दम्भोबुद्धिश्च" इति हैमः॥ ३॥

वचइतिवस्वादिभ्यःश्चत्वाकलिरुत्सवास वस्वादिभ्यः॥ मखसर्वस्वादिभ्यश्चकोप दोषात्समदभुवःस्वादिभ्यः ॥ ४ ॥ वच इति– स कलिरुत्सवासवस्वादिभ्यः उत्सवलक्षणो य आसनो मधु तत्स्नादिभ्यः पीतवद्धः मखसर्वस्वादिभ्यः मखस्य यज्ञस्य सर्वस्वं यज्ञधनं सोममन्तुं ज्ञीलं येषां ते ताहम्भ्यो वस्त्वादिभ्य इन्द्रादिदेवेभ्यः इत्युक्तप्रकारं वचः वचनं श्रुत्वा मद्भुवः मदात् दर्पात् भवतीति मद्भूः तस्मादिति दोषविशेषणं स्वात्स्वकीयादोषात् दूषणाच्चुकोप कुद्धोऽभूत्। कलः कथंभूतः इभ्यः आद्धः। "मध्वासनो माध-वकः"। "सप्ततन्तुर्मखः ऋतुः"। कुप कोपे अस्माछिटि। "स्वो ज्ञातावात्मिन स्वं त्रिष्वात्मीये स्वो ऽक्षियां धने । इभ्य आद्ध्यो धनी स्वामी" इत्यमरः ॥ ४ ॥

प्रबलतमानबलतयासंयोज्यनलेसुरोत्त मानबलतया॥ तेनाऽमानवलतयातरुणे वतयाऽऽस्यतांनमानवलतया॥ ५॥

प्रवलेति—या दमयन्ती सुरोत्तमान्देवश्रेष्ठान् प्रवलतमानुत्कृष्टवलान् अवलतया अवलत्वेन संयोज्य विगणय्य मानवलतया अहङ्कारसामध्येन नलेऽन्वरज्यत । यद्वा तया किंभूतया मानवलतया मनुष्यरतया । रलयोरिक्यात्। तया दमयन्त्या तेन नलेन अमा सह न आस्यतां न स्थीयताम्।कया केनेव नवलतया नवीनव्रतत्या तरुणेव वृक्षेणेव। या दमयन्ती देवानसमर्थान् ज्ञात्वा नलमविष्ट । सा नलेन सह वियुज्यतामिति शशापेति भावः । यद्वा प्रवलतमान् देवानसंयोज्य स्वयंवरमानाय्यावलतया

स्त्रीत्वेन नले यानुरकेत्यर्थः। अवलाया भावोऽवलता। "त्वत-लोर्गुणवचनस्य" इति पुंवद्भावः। यथा लता सुरवृक्षान् अवल-तया असारत्वेन संयोज्य नले तुच्छतृणे वल्यते पश्चात्तेन सह तया क्षणमपि न स्थीयते तथेत्यर्थः। लतया कथंभूतया मानवलतया माने विस्तारे वलता अतिश्यो यस्यास्तयेति भावः। "अमा सह समीपे च" इत्यमरः। आस्यतामित्यास उपवेशन इत्यस्य भावे लोटि॥ ५॥

इतिबलवानन्तरतः किलः किलैतज्जगाद वानंतरतः ॥ अवहितवानन्तरतस्समृद्धि षुनलस्यविविशिवानन्तरतः॥ ६ ॥

इतीति—इत्यनेन प्रकारेण बलवान्कलिरेतत् पूर्वीकं शापवचनं जगाद।किल निश्चये।अतः अनन्तरम् अन्तरतः छिद्रतः छिद्रम् अवकाशं वा प्राप्य। ल्यब्लोपे पञ्चमी।यद्वा अन्तरतः अन्तर्द्वानात् समृद्धिषु सम्पत्सु सत्सु । तहु-द्विष्विति पाठे पूर्वीकशापवचनवृद्धिषु इत्यर्थः। अवहित-वान् सावधानः वानं वनसमूहं तरतो गच्छतो नलस्याऽन्तः हद्यं विविश्वान् प्रविवेश । यद्वा अन्तरतवृद्धिषु इति पाठे अवकाशशापदुःखबाहुल्येषु अवहितवान् सावधानः। यद्वाऽन्तरं विनाशं तनोतीत्यन्तरतत्ताहशा वृद्धयः नल्स्य ऋद्धयो धनागमास्तेषु । यद्वाऽन्तरतवृद्धिषु अन्तरं छिदं तबृद्धिषु छिद्रबाहुल्येषु सावधानः। अथवान्तरतवृद्धिषु अ- न्तरे मध्ये तृहृद्धिषु तस्य नलस्य वृद्धिषु धनागमेषु अव-हितवान् । यथा वृद्धिनं भवतीति । पुनरन्तरतः नाज्ञ-रतः एवं पूर्वोक्तं शापवचनं कलिरुक्तवान् । प्रवेशच्छिद्रान्वे-षणसावधानश्च मृगयां गतस्य नलस्य हृद्यमध्यास्तेति भावः । "अन्तरमवकाशावधिपरिधानान्तर्द्धिभेदताद्थ्यें । छिद्रात्मीयविनावहिरवसरमध्येन्तरात्मिन च । अन्तोऽध्यव-सितौमृत्यौस्वरूपेनिश्चयेन्तिके"। वानमिति "तस्य समूहः" इत्यण् । विश प्रवेशन इत्यस्माछिटि कसौ कृते "विभाषा-गमहनविद्विशाम्" इति वसोरिद्धिकल्पः ॥ ६ ॥

सोऽथसदारोदरतःपुष्करविजितोनलःस दारोदरतः ॥ व्याजाहारोदरतःस्वपुरा न्निर्यातवानुदारोदरतः॥ ७॥

सोथेति—अथ किछित्रवेशानन्तरं दारोद्रतः द्यूतसम्ब-निधनो व्याजात्कपटात्पुष्करेण श्रात्रा विजितः पराजितः स नलः द्रतः भयात् पीडया वा उदारोद्रतः उदारं वि-शालमुद्रं मध्यं यस्य ताहशात्स्वपुरात् स्वगृहान्नगराद्वा सदारः दाराः दमयन्ती तया सहितो निर्यातवान् निरगमत्। यद्वा राज्यश्रंशानन्तरं किलसंकमणात् नलस्य जलोद्रं जातमिति पुराणवार्ता । बृहदुद्रहेतोरित्यर्थः । कीहशः सदा सर्वदा रोदे अश्रुक्षरणे रतोनुरक्तः । रुद्निति यावत् । "द्रोद्रदुरोद्रे" इति वैजयन्ती। "तस्येद्म्" इत्यण् । "पञ्च- म्यास्तिसिऌ" अगारे नगरे पुरः । "दरोऽस्त्रियां भये श्रेष्ट्रे । उदारो दातृमहतोः" इत्यमरः ॥ ७ ॥

असमानानाऽऽहाऽरिःस्मैनंशब्दांश्चिकिम मुनानाहारि ॥ अपितेनाऽनाहारिभ्रान्तं भूषणमपास्यनानाहारि ॥ ८ ॥

असेति—अरिः श्रञ्जः पुष्करो रिपुरेव वा एनं नलम् असमानाननु चितांश्च शब्दान् वाणीराह स्म । भर्त्सनवचना-न्यशिश्वविद्रत्यर्थः । अमुना नलेन किं वस्तु नाऽहरि न हारितम् । यद्वा अमुना पुष्करेण अस्य नलस्य सम्बन्धिकिं वस्तु नाऽहारि। अपि तु सर्वमेव हतमित्यर्थः । तेन नलेन हारि मनोज्ञं नाना बहुविधं भूषणमलङ्कारं हारकुण्डलनेयूरादिकमपास्य त्यक्त्वा अनाहारि आहारस्याऽभावो-ऽनाहरः सोस्यास्तीत्यस्मित्रिति ताहश्चमाहाररिहतं यथा स्यादेवं श्रान्तं वनेषु श्रमितम् । द्यूते पुष्करिविनितो नलो भूषणमपास्य वने बश्रामेति भावः । अहारीति ह्रभो खुङि चिणि ॥ ८॥

शुचमकरोदन्यस्यभ्रमन्नलःपथिपदंसरो दंन्यस्य ॥ नचपुनरोदन्यस्यत्राणाया भूत्परंपरोदन्यस्य ॥ ९ ॥ भ्रुचिति पथि मार्गे सरोदं रोदनं रोदस्तेन सहितं साश्च ।यद्वा स नलः रुद्व रोद्वं कुर्वव पदं चरणं विन्यस्य क्षित्वा अमन्नटव् अन्यस्य प्रेक्षकस्य प्रष्करस्य वा शुचं शोककमरोदकाषीत् । च पुनः अस्य नलस्य परोद्वयस्य पराउद्वया पिपासा यस्य ताहशस्य ओदन्यस्य ओदनाई-स्य परमन्यदन्नजलादिना न्नाणाय रक्षणाय नाभून्नाभवत् । नलः कण्टकवित मार्गे कोमलचरणतया रुद्व परिश्रम-सर्वेषां शोकमकरोत्।क्षुन्तितस्यास्य रक्षणाय कोपि नाभून्निराहार एवासोदित्यथः। "मन्युशोकौ तु शुक्तिस्याम् । पदं व्यवसितनाणस्थानलक्ष्माङ् न्निवस्तुषु"। उद्वय इति "तद्वित" इति यः। "अश्वनाया बुभुक्षाक्षुद्वासस्तुकवलार्थकः। उद्वया तु पिपासा तृद्य इत्यमरः। अभूदितिभुवोलुङि॥९॥

नाऽस्यरमानाऽऽवासस्तच्चखगाजहुरथ्यं मानावासः ॥ अपिमदमानाऽऽवासस्वरो षजलिंवरन्क्षमानावासः ॥ १० ॥

नास्येति—अस्य नलस्य न रमा लक्ष्मीर्न आवासो गृहमाच्छाद्नं वा। आसीदित्यध्याहारः। तच्च वासः तस्य वस्त्रम् अर्थ्यमानाः कीडार्थमाहरेति दमयन्त्या याच्यमानाः सगाः कलिमायाविर्भूता हंसा जहुः। दमयन्तीपरिहि-तवस्त्रैकदेशं परिधाय हंसजिष्टक्षया स्ववस्त्रं तदुपरि क्षिप्तं तद्वस्त्रं गृहीत्वा हंसा ययुरिति पुराणवार्ता। स नलः क्षमा-नावा शान्तिनौकया स्वरोषजलिं स्वकोधसमुद्रं तरन् उद्घङ्खयन्मदं गर्वे मानमभिमानं च आस चिक्षेप । लक्ष्मीः स्थलं वास्य नासोत्कुत्रापि न स्थितवानित्यर्थः । पथि च तद्वासो गृहीत्वा पक्षिणो गताः । असौ च गर्वाभिमानाव-त्याक्षीत् । आसेत्यसु क्षेपण इत्यस्य लिटि ॥ १०॥

तापशतेनवसानौद्रवेदितीमौनगावृतेऽन वसानौ ॥ चेळान्तेनवसानौचेरतुरेकेन पर्वतेनवसानौ ॥ ११ ॥

तापेति—इमौ दमयन्तीनछौ तापश्तेन तापाधिक्येन नौ आवयोर्वसा मदे। द्रवेत् शुष्येदिति हेतोरेकेन चेछान्तेन वसनखण्डेन वसानौ छादयन्तौ अनवसानौ न अवसानं मृत्युर्ययोस्ताहशौ नवसानौ नवं नूतनं सानु शृङ्गं यस्य ताहशे पर्वते नगैर्घृक्षेरावृते युते चेरतृश्चिछतवन्तौ। अति- घम्में एकेन पटान्तेनाऽऽच्छादयन्तौ इमौ मरणरिहतौ पर्वते चिछताविति भावः। नगावृते इत्यत्र सुखाहते इति पाठे सुखं विनापि अविनाशिनौ इत्यर्थः। "हन्मेदस्तु वपा वसा"। "युष्पदस्मदोः पष्टीचतुर्थीदितीयास्थयोर्वानावौ" इति नौ इत्यादेशः। द्रवेदिति द्रु गतावित्यस्य छिङि। "शैष्ठ-वृक्षौ नगावगौ। सुःप्रस्थः सानुरिह्मयाम्" इत्यमरः। चेर-तुरिति चरतेर्छिटि॥ ११॥

तद्वासःस्वापायात्रीतिरियंचेतिविपदिस स्वापायाम् ॥ निजवासःस्वापायात्रिकृ

त्यताममुञ्जदिहसस्वापायाम् ॥ १२॥

तद्वास इति—स नलः कलिच्छन्नबुद्धित्वात् विपदि विपत्तो इयमेव नीतिर्मत्वा तां दमयन्तीं स्वापायां स्वापम् आयातीति स्वापाया ताह्झीं स्वप्तां स्वस्या-पायो विश्वेषस्तत्सिहतां पुनः स्वापायां स्वस्मात् अपगतः स्वभावहिविधर्यस्यास्तां दुरहृष्टामित्यर्थः । तां दमयन्ती-मिह वने निजवासस्वापायात् निजं स्वकीयं यद्वासः स्वं च धनं तद्पायात्तद्पगमात्तद्वासः तस्या दमयन्त्या वासो वसनं निकृत्याऽऽच्छिद्याऽमुञ्चत् अत्याक्षीत् । यद्वा विपादि किंभूतायां स्वापायां स्वेन आत्मना आप्यते प्राप्यते स्वापा तस्यां सत्यां सस्वापायां स्वापयुक्तायां दमयन्त्यां सत्याम् इत्यर्थः । नलो वने प्रसुप्तां दमयन्तीं वसनार्द्धं छित्त्वाऽमुञ्चदिति भावः। अमुञ्चदिति पाठे लुङि लुदि-त्त्वादङ्॥ १२॥

बभ्रामाऽनस्तेनश्रमेणकिनाविध्यमा नस्तेन ॥ सिहिरिपुमानस्तेनःस्वभाग्य दोषाःकसमहिमानस्तेन ॥ १३॥

बश्रामेति-रिपुमानस्तेनः शत्रुगर्वापहारी स नलः श्रमेण प्रयासेनानस्तेन नाऽस्तंगतेन सता अत्यन्तपरिश्रमेण दुःसात् तेन कलिना विध्यमानः कम्पितस्सन् । अथवा कलिना अनस्तेनासकेन श्रमेण यस्य श्रमस्य दुःसस्य किलः प्रयोक्ता तेन परिश्रमेण दह्ममानः सन् बश्राम पर्य-टितवान् । हि यस्मात्कारणात्ते स्वभाग्यदोषाः स्वपूर्वार्जि-तदुष्कृतादिकम्मदोषाः क कस्मिन्समहिमानः समहत्त्वाः न अपि तु सर्वत्रेव पूर्वकम्मप्रधानम् । यतोऽयमीद्दगऽवनी-शोप्येकाको गतराज्यभारो वने पर्यश्रमीत् ॥ १३ ॥

मृगकुलमाऽऽरसदाविश्रममभितापातुरो ममारसदाविः ॥ स्फुरिततमारसदावि स्तृतानगायत्रविपिनऽऽमारसदावि ॥ १४ ॥

मृगेति—स नले। दावि दावो वनविह्नस्तत्संयुक्तं प्रज्व-ल्हावं विपिनं वनमार जगाम। यत्र यस्मिन् विपिने मृगकु-लं मृगगणम् आविश्रमम् आसमन्ततः अविश्रमं विश्वान्तिर-हितम् आविश्वत्रश्रमं वा यथा स्यादेवम् आरसत् आत्तंश्रब्दं कुर्वत् जलाभावान्तृषाकुलं ममार। विः पक्षी अभितापा-तुरोऽभिसमन्ततो। यस्तापस्सन्तापस्तेन आतुरः क्वा-न्तस्सदा सर्वदा ममार मृतवान् । सदावीति निर्विसर्गपाठे विपिनं किंभूतम् अवि न विद्यन्ते वयः पक्षिणो यत्र ताहशम् अभितापातुर इति नलिक्शेषणम् इत्यर्थः।विस्तृता विस्ती-णंशाखाः रसदाः रसो। भयानकरसस्तं ददातीति ताहशः निर्यासदाः वा। स्फुरिततमाः प्रकाशिततमा नगा वृक्षाः स्फुटिततमा इति पाठे विदीणाः विस्तृताः भूमौ आस्ती-णाः रसदाः निर्यासदाः। दवाग्निना दद्यमानत्वात्। सश्च- ब्दा वा। नलो दवानलाकुलं वनं गतवान्। यत्र भयप्रद्विस्ती-णैशाखाः वृक्षाः । यस्मिन्नतिगहनतरुद्शेनेन भयं भवतीति यावत्। यत्र चला अलसा मृगा इतस्ततो धावन्तः कृताक-न्दाः सन्तो मृताः । पक्षिणश्च मृताः तादृशं विपिनं मरुदेशं गतवानिति भावः ॥ १४॥

शोकभरोदस्तेनश्चतःसचनलाद्रवेतिरो दस्तेन॥ द्वतिमकरोदस्तेनस्वयमित्यूचे भयंपुरोऽदस्तेन ॥ १५ ॥

शोकिति— तेन नलेन शोकभरोदस्तेन शोकातिशयेन उदस्तेन व्याकुलेन उत् ऊर्धम अस्तेन क्षितेन शरीरादुद्धा-न्तजोवेन हे नल आद्रवागच्छेति रोदः रोदनं श्रुतः आकिण्तः। तेन कारणेन स च नलः द्वृति वेगमकरोत्। च पुनः हे अस्तेन अस्तः इनः प्रभुर्यस्य हे अनाथ अदः इदं ते तव भयं न इति पुरोग्ने स्वयम् ऊचे उक्तवान्। स्वकिमिति पाठे स्वकं स्वकीयम् आत्मसम्बन्धि भयं तव नास्तीत्यर्थः।शोकभरविक्षित्तचेतसा नलेन नलागच्छेति कर्क्कोटकनागरी-दनं श्रुतम्।स वेगेन तत्र गत्वा ते इदं भयं न भविष्यतीत्य-वोचिदिति भावः। अस्तेन इति सविसर्गपाठे अस्तेनः अस्तः कान्त्या तिरस्कृत इनः सूर्यो येनेति नलविशेषणम्। द्रुगतावित्यस्य लोटि मध्यमे। उचे ब्रुवो लिटि। "स्यातपुरः पुरतोऽप्रतः।भोर्तिभीःसाध्वसं भयम्" इत्यमरः॥ १५॥

THE KUPPUSWAMY SASTRL
RESEARCH INSTITUTE.

कभवाञ्छंसत्वऽस्यत्वाऽऽपदिमित्याश्रयो नृशंसत्वस्य ॥ तंदेशंसत्वस्यप्रापनलःस लरोभृशंसत्वस्य ॥ १६ ॥

केति-स तु नलो भृशमत्यर्थं सत्वरः त्वरायुक्तः सन् अस्य सत्वस्य प्राणिनस्तं देशं प्राप गतवान् । भवान् का-स्तीति शंसतु आपदम् अस्यतु त्यजतु इति निगद्योति याव-त् । कीहशो नलः । अनृशंसत्वस्य अकौर्यस्य कारुणि-कत्वस्याश्रयो निवासः।रोदनश्रवणानन्तरं नलो गत्वा भवान् कास्ति कथयतु आपदं विपत्ति जहातु इति निगद्य द्वाश्रिमविशदिति भावः । शंसतु शंसु स्तुतावित्यस्यानेकार्थन्त्वाद्वदनमात्रार्थः । अस्यत्विति असु क्षेपणे इत्यस्य लोटि। "विपत्त्यां विपदापदो । नृशंसो घातुकःकूरः" प्रापेत्यापे-लिटि । "सत्वमस्त्री तु जन्तुषु" इत्यमरः ॥ १६ ॥

अथपवनाशमयंतंकापिदवाग्रौददर्शनाश मयन्तम् ॥ स्वबलेनाऽशमयन्तंरुजमजि घृक्षचपुनरनाशमयन्तम् ॥ १७॥

अथेति—अथ समीपगमनानन्तरमयं नलः तं पव-नाशं पवनं वातमञ्जातीति पवनाशस्तादृशं तं सपं कर्को-टकं कापि द्वायो कस्मिन्नपि द्वदृहने अयन्तं गच्छन्तम् इतस्ततः विनाशं मृतिमयन्तं गच्छन्तं विनश्यन्तं दृद्शी-द्राक्षीत्।कीदृशं स्वबलेन स्वप्रभावेण रुजं पीडाम्शमयन्त- न्तमपरिहरन्तम् । पुनः अनाशं आञ्चा जीविताञ्चा तद्रहि-तम् अनाञ्चम्। न मृतं सुमूर्षुं वा।अजिघृक्षत् पुनः महीतुमै-च्छत्। नले दवदहनद्श्यमानं ककोटकमपश्यद्वहीतुं चै-षीत्। जिह्मगःपवनाञ्चनः। "महजपादाने" अस्य "सनिमह-सुहोश्च" इतीट्निषेधाहित्वेकृते लक्ष्यिक्तिक्ते

सचधृतनागस्तेनस्वविषेणविरूपितोम नागस्तेन ॥ सहितोनागस्तेनप्रोक्तश्चा ऽऽत्मास्तुवेदनागस्तेन ॥ १८ ॥

सचेति—सच नलः धृतनागो धृतसर्पः मनागस्तेन मनाक् ईषत् अस्तेन क्षितेन तेन कर्कोटकेन स्विविषेण विरूपितः विरूपोऽसुन्दरः कुजः कृतः।अनागस्तेन आगस्तनोतीत्याग-स्तो न आगस्तो अनागस्तस्ताहकोन निरपराधिना नलः।किं भृतः सहितः हितं प्राणरक्षणलक्षणं तेन सहितः कृतात्मरक्षः उक्तश्च । किमित्याह हेनल ते आत्मा वेदनागः पीडाभाक् न अस्तु न भवतु तव मत्प्रसादाद्विषवेदना मा भृत् यद्वा यतः स नागः हितः तेन हेतुना उक्त इत्यर्थः । नलः सर्पमु-तिक्षपंस्तेन दृष्टो विरूपोभवत्तेनैव च तव विषपीडा न भविष्यतीत्यभिहितश्चेतिभावः । अत्र कथोपकथनम-नुसन्धयम् । यथा कर्कोटकनामा नागोऽहं नारदशापाच-लितुमशकः पश्चात्समुनिरेवमाह यदा नलो राजा त्वामितो नष्येति तावत्त्वमचलो भृत्वाऽत्र तिष्ठ अतस्त्वं मामितो न

यस्व अहं तवोपकारोपायमपि उपदेक्ष्यामि इत्युका समुष्टि-प्रमाणोऽभूत् । नलस्तं वनाम्नेरन्यत्र निनाय ततस्त्यक्तकामं नलं पुनरुवाच पदानिगणयन् गच्छ ततः श्रेयः करिष्यामि। ततो नलेन एकादिक्रमेण गणयित्वा द्शेत्युक्तेआज्ञाच्छले-न नागस्तमद्शयत् । ततो नलो विरूपो वभूवो नागस्त्वाह जनास्त्वां न जानत्त्विति रूपमन्तर्द्धापितं । यत्कृते त्वं दुःखी जातः स कल्टिर्ममविषेणान्तर्द्गधरूत्वात्यक्ष्यति । अयोध्यां गच्छ बाहुकनामा सारथिरहमिति ब्रुवन् ऋतुपर्णनृपसमीपे स्थीयताम् । सतेऽक्षविजयविद्यां दत्त्वाऽश्वविद्यां ेनेष्यति । ततस्तव कल्याणं भविष्यति । मत्स्मरणार्थे वासोयुगं यृहाण। यदा इदं वासः परिधास्यसि तदा निजरूपं प्राप्स्यसि इत्युका नागो गत इति महाभारतवार्त्ता । "नुत्तनुत्रास्त निष्ठचूताविद्धक्षिप्तेरिताः समाः" । "किंचिदीषन्मनागरुपे"। "यातनातीव्रवेदना । पीडाबाधाव्यथादुःखं" । अनागस्तेने तितनोते "अन्येभ्योपि दृश्यते" इति उप्रत्यये रूपम् । अस्तु अस्तेर्छोटि॥ १८॥

कर्कोटको नलमाह-

स्यात्तरसाकल्यंतेवपुरमुनात्तेनवाससा क्लयन्ते ॥ येयशसाकल्यन्तेगुणादयै इधृतिभूतिसाकल्यन्ते ॥ १९ ॥

स्यादिति—हेनल अमुना आत्तेन गृहीतेन वाससा वस्त्र-युगलेन ते तव वपुः शरीरं कल्यन्ते कलिपीडापगमे तरसा वेगेन कल्यं निरामयं स्यात् भिवष्यति । ये जनाः यशसा कीत्त्यां कल्यन्ते श्रीयन्ते ते गुणोद्यैः गुणानामुद्यैरिधगमैः भूतिःसम्पत्तिः तत्साकल्यंपूर्णत्वं द्धति धारयन्ति । ये यश-स्विनस्ते गुणोद्यवशाछक्ष्म्या श्रीयन्तएवेति अतः खेदं माकुर्वितिभावः । आत्तेनेत्यत्र अन्तेनेति पाठे अध्यवसितेन ईिप्सतेनेति यावत् । यशसा इत्यस्य विशेषणम् । यद्वा निश्च-येन कल्यं स्यादित्यर्थः । यद्वा हेअन्तेनेति सम्बोधनं अन्ते अन्तकाले इन प्रभो हे इत्यर्थः । "वार्तो निरामयः कल्यः" "अन्तोऽध्यवसिते मृत्यौ स्वरूपे निश्चयेऽन्तिके" "कलमदे" अस्यानेकार्थत्वाच्छ्यणमर्थः । तस्मात्कर्मणिलिटिक्षपम् । "समग्रं सकलं पूर्णम् " ॥ १९॥

अपिचविनामानेनश्रयणीयः सर्तुपर्णना मानेन ॥ स्वाङ्गेनाऽमाऽनेनस्स्युर्विपदोन हिनुणांकनामाऽनेन ॥ २०॥

अपीति—स एवाह हेअनेनः निष्पाप नल हे इन प्रभो मानेनाऽभिमानेन विनाऽपि च ऋतुपर्णनामा ऋतुपर्णाख्यो स्वाङ्गेन स्वश्रारिण अमा सह श्रयणीयो न । अपि तु श्रयणीय एव ।तत्र मानं न कार्यमिति भावः। यद्वा ऋतुपर्ण-नामा इनः प्रभुः श्रयणीय इति नेत्यर्थः । हि यतः नृणां प्राणिनां क नाम कुत्र नाम विपदो न, विपत्तयो न, अपि तु प्राणिनो विपदा परिभूयन्त एव। अनेनातिनिर्विसर्गपाठे न विद्यते इनः यस्य यस्माद्वा स अनेनःचक्रवर्तित्वात् तस्य सम्बोधने हेअनेन। तथा च सार्वभौमत्वाभिमानं न कार्यमिर्ति भावः। त्वयाऽनेन कुज्ञ शरीरेण समयप्रतीक्षया ऋतुपणे आश्रयणीयः। प्राणिनां विपद्भवत्येवेति समाश्वासयदिति भावः। "कळुषंवृजिनैनोघमं होदुरितदुष्कृतम्"। "नामप्राकाश्यसंभाव्यकोधोपक्रमकुत्सने। गर्हाससुच्चयप्रश्रशङ्कासम्भावनास्विष॥ २०॥

व्रजसुखमायाहीनश्रीरित्यन्तर्हितः शमा याहीनः ॥ स्निग्धोमायाहीनःस्याज्ञ नतायाः कनोत्तमायाहीनः॥ २१॥

त्रजेति—हेनल कथं भूतः इनश्रीः इनस्य सूर्यस्य श्रीरिव श्रीर्यस्य सूर्य्यकान्तिः अथवा इनश्रीरिति सपिविशेषणं। युक्त-श्रीतत् नलस्य विशेषणं तदानीं विरूपत्वात् । व्रज गच्छ । उदिष्टमृतुपणंसमीपिमिति यावत् । किमर्थं शमाय शान्त्यै सुखं आयाहि आप्रहीत्युक्ताऽहीनः सप्पराजोऽन्तर्हितः । एनमेवार्थमुपोद्धातयित् ॥ हि यतः उत्तमाया जनताया उत्कृष्टस्य जनसमूहस्य मायाहीनो निर्देभः इनः समर्थः स्निग्धो मित्रं क कुत्र न स्यात् । अपितु सर्वत्रैव स्यात् । ककोटको नलं व्रज सुखश्च लभस्वत्युक्त्वान्तर्द्धे सज्जनं सुद्धन्मिलत्येवेतिभावः। "वयस्यः स्निग्धोसवयाः"। "इनःप-त्योन्पार्कयोः" इतिमेदिनी । स्यादस्तेर्विधिलिङ्ग जनतेति " ग्रामजनवन्धुसहायेभ्यस्तल् " ॥ २१॥ प्रीतिवशादनवनतः कृत्वातद्वसनमात्म सादनवनतः ॥ बहुमांसादनवनतः सोऽ स्मादतुपर्णमाससादनवनतः॥ २२॥

प्रोतोति—अर्थात् स नलः।प्रीतिवशात् अनवनतः न नवनं स्तुतिः अनवनं तस्मात् । आद्यादित्त्वात्तिः। तथा च प्रीति वशादेव तद्वस्तं गृहीतं न तु स्तवं कृत्वेत्यर्थः। तद्वसनं वस्तं आत्मसात्कृत्वा गृहीत्वा अस्माद्वनतः अरण्यात् ऋतु-पर्ण नाऽऽससाद।अपि तु आससादैव। काक्ये नअ्। किंभू-तात्। न अवनं रक्षणं यस्मिस्तस्माद्रक्षाहीनाद्वहुमांसाद-नवनतः बहुतरा ये मांसादना व्यालाः सिंहशार्दूलराक्षसा-स्तेषां वनतः वन्यते संभज्यतेऽस्मित्रिति वनं ताहशाद्व-हुकव्यादसंभक्तात् समृहात्॥" वस्त्रमाच्छादनंवासश्रेलंवस-नमंशुकम्"॥ "तद्धीनवचने" इति सातिः। वनषणसंभक्ता-वित्यस्य वनतइति । आससादेतिसदेर्लिटि ॥ २२ ॥

अकृतमुदायन्तारंतममनुतसोऽध्वनीयदा ऽयन्तारम् ॥ ध्विनसमुदायन्तारंदधतोऽ स्यहयाश्चतन्तदाऽऽयन्ताऽरम् ॥ २३ ॥ अकृतेति—स ऋतुपर्णः तं नलं मुदा हर्षेण यन्तारं सार थिमकृत । सोयं नलो यदाऽध्वनो मार्गस्य तारं तारणं अमनुत मेने अङ्गीकृतवान् । तदा तस्मिन्काले तारमत्युचं ध्विनससुदायं द्वेषासमूहंद्धतः कुर्वतोऽस्य ऋतुपर्णस्य हया अश्वा अरम् अतिशोष्रमायन्त आजग्मुः। यदा ऋतु पर्णास्च्यमारथ्यो नटो मार्गे त्वां यथेष्टं तारं यामीत्यङ्गी-कृतवांस्तदा द्वेषमाणा ऋतुपर्णवाजिनोऽतिशीष्रं चेस्तुरित्य-थः। "नियन्ताप्राजिता यन्ता सूतः क्षत्ताचसारिथः। तारो-त्युचैस्त्रयस्त्रिषु" इत्यमरः। अयगता वित्यस्यात्मनेपदिन आयन्त ॥ २३॥

अथसहसादमयन्त्यासादमयन्त्याऽऽत्मश-मीनद्रामुमुचे ॥ जीवितसादमयन्त्यासा दमयन्त्यागमकृतसचयदातस्याः ॥ २४ ॥

अथेति—अथ नलापगमानन्तरमात्मर्शमं स्वसुखं दमयन्त्या उपतापयन्त्या दमयन्त्या भैम्या सा निद्रा शयनं सहसा शीत्रं मुमुचे त्यक्ता । कोदृश्या जीवितसादं जीवितस्य सादमवसादं विनाशं अयन्त्या गच्छंत्या प्राणाच् जहत्येतियावत् । स च नलः सादमयं दुःखमयं त्यागं परित्यागं तस्याः दमयन्त्याः यदा यस्मिनकाले अकृत कृतवान् । नलेऽपयाते वनप्रदेशसुप्तया दमयन्त्या निद्रा सुक्ता।कदा अयं नलः दुःखप्रचुरंतत्त्यागं यदाऽकार्षीत्।दसु उपतापे अस्माण्णिचिश्वति स्त्रीत्वेटापि दमयन्त्योति ह्न-पम् । साद्यतेऽवसाद्यतेऽनेनित सादो दुःखम्।त्यजहानावित्ये तद्धात्वर्थत्वेन कण्ठोक एवार्थः । अकृतेति कृभोलुङि । जीवितसाद्मित्यत्र धीहंसाद्मिति पाठे धीहंसा बुद्धि-

नाज्ञस्तं ददातीतिसः । तं नलं अयन्त्या चिन्तयन्त्या नलः कगतः अहं वा क गच्छामि कुत्र तं पर्श्यामीति भावयन्त्या । अयधातोर्गत्यर्थकत्वात् ज्ञानार्थकत्वमित्यर्थः ॥ २४॥

साऽत्रसंसादारामासीतेवत्रासमाससादा ऽरामा॥ यात्रासादारामानुपत्यभत्रीरति रसादाऽऽराऽमा ॥ २५॥

सेति—अत्र भयङ्करे वने सा रामा दमयन्ती ससादा सदुःखा त्रासं भयं आससाद प्राप्तवती । केव अरामा रामरहिता सीतेव या दमयन्ती पूर्वप्रासादारामान् प्रासादा-न् नृपगृहान् आरामान् उपवनानि उपत्य आगत्य रसात् स्नेहात् भत्रां नलेन अमा सह रतिं कीडां आर प्राप। "प्रासादोदेवभूभुजाम्" "आरामः स्यादुपवनम्" "सुन्दरी रमणीरामा" "अमासहसमीपेच" इत्यमरः॥ २५॥

तत्रपदेव्यालीनामथितिभ्रान्तंवनेचदेव्या ऽलीनाम् ॥ तरुवृन्देव्यालीनांततिंदधा नेतयाऽऽस्पदेव्यालीनाम् ॥ २६ ॥

तत्रेति-अथाऽनन्तरं तत्र तिस्मित्ररण्ये तया देव्या दम यन्त्या च पुनः विश्वान्तं विविधं श्रमितं पर्याटितं नल-मन्वेषयन्त्येति क्षेषः। कीहको वने व्यालीनां सिर्पणीनां पदे स्थाने पुनस्तरुवृन्दे व्यालीनां छन्नामासक्तामलीनां भृङ्गा- णां तितं समूहं द्धाने धारयति । पुनः व्यालीनां वयः पिक्षणस्तेषामालीनाम्पङ्कीनामास्पदे प्रतिष्ठास्थले । "आ-लीसल्यावली अपि" "षट्पद्श्रमरालयः" देवीकृताभिषे-कायाम् । विश्रान्तिमिति "उदितो वा" इतीङ्विकल्पः । "प्रतिष्ठास्थानमास्पद्म्" ॥ २६ ॥

वेगबलापासितयावेण्याभैमीयताललापा ऽसितया ॥ नृपसकलापासितयाहत्वारी न्बान्धवान्किलाऽऽपासितया ॥ २७ ॥

वेगेति—वेगवलेन धावनवलेन अपासितया विस्तृतया अ-पगता आसिता उपवेज्ञानत्वं अथवा असिता विद्यमानता यस्याः सा तया ज्ञिटतया असितया इयामल्या वेण्या 'युता सहिता भैमी दमयन्ती ल्लाप विल्लाप। किंविल्लापेत्याह। हेनृप हेराजन् तया सक्लापासितया कलाप-स्तूणीरः असिः खद्गः ताभ्यां सहितः सक्लापासिः तस्य भावस्तत्ता तया करणेन यद्वा वेगवलापासितया वेगंचः बलंच आमोतीति वेगवलापः सचासिर्यस्य स वेगवला-पासिः तस्य भावस्तत्ता तया दृढखद्भवत्त्वेन । कथंभूताय सक्लापासितया सक्लानामर्थात् शत्रूणां अपासितया अपहृतखद्भत्तया अरीन् हत्वा वान्धवान् बन्धूनापासि रक्ष सि। किलेतिवार्तायाम् । त्विय खद्भधारिणि सित अन्येषां हस्तात् खद्भाः स्वयं पतन्तीति भावः। स त्वमेकाकिनीं मां वने त्यका कथं गत्भेसि पुनर्नाया सीति भावः। "वार्तास-म्भाव्ययोः किलः"। "कलापोभूषणेवहैंतूणीरेसंहतेपिच"। आपासीति पारक्षणे इत्यस्य लटि॥ २७॥

प्रमकरुणादिकमनुस्मरन्ती आह-सकथंमानवनानान्यायविदाचरसिसेव्य मानवनानाम् ॥ धृतसीमानवनानान्दारा णांत्यागमनुपमाऽनवनानाम् ॥ २८॥

सेति-हे मानवनानान्यायवित् मनुः प्रजापतिस्तत्प्रणीतो यो नाना बहुप्रकारो न्यायो धर्मशास्त्रं तद्वेत्तीति तादक्। यद्वा मानवा मंतुष्यास्तेषां नानान्यायो व्यवहारस्तंवे-त्तीति ज्ञातसकलधम्मेशास्त्र मानुषव्यवहाराभिज्ञ हे अनु-पम निरुपम स त्वम् अनवनानाम् अवनं रक्षणं तद्रहितानां सेव्यमानवनानां सेव्यमानमाश्रीयमाणं वनमरण्यं यैस्ता-हज्ञानां वनमध्यगतानां धृतसीमानवनानां धृतं सीमायाः कुरुमर्यादायाः नवनस्तवो यैस्ताहज्ञानां दाराणां श्चियाः त्यागं परित्यागं कथमाचरिस करोषि । अदुष्टभार्यात्यागे दोषं कथं न विचारयसीति भावः । स कथंमानवनानामिति सानुस्वारपाठे हे।न्यायवित् एतिस्मिन्कर्मणि धर्मोऽधर्मोविति विचारपण्डितहे किंभूतानां दाराणां मानवनानां मानानां वनं गहनं येषांतेषां मानगहनानामित्यर्थः । "दाराः पुंभूम्रि" ॥ २८ ॥

परकृतमेतत्त्वेनः स्मरामियन्नस्मृतोऽसिमे तत्त्वेन ॥ दोषसमेतत्त्वेनप्रदूषयेनाऽत्रस म्भ्रमेतत्त्वेन ॥ २९ ॥

परेति—हेइन स्वामिन् नल यत यस्मात् एतन्मत्परित्यागहूपमेनः पापं परकृतं परणे कलिना कृतं स्मरामि जानामि।
तु पुनः त्वं मे मया तत्तस्मात् तत्त्वेन सत्स्वहूपत्वेन
याथाथ्येन न स्मृतोसि न ज्ञातोसि। अपितु तत्त्वतो ज्ञातोसि। त्वं स्वबुद्धचा एवं नाऽऽचरिस। अत्र सम्भ्रमे दुःखे
दोषसमेतत्वेन सदूषणत्वेन त्वा त्वं वा न प्रदूषये न दूषयामि।
कलिकृते अपराधे त्वां कथं दूषयामि। त्वं सर्वदा दूषण
रिहत इति भावः। नअकाक्वथें। "समौसंवेगसम्भ्रमो" दूषयइति "दोषोणे" इत्यूत्वे हूपम्॥ २९॥

दमयन्त्यात्मानं प्रत्याह-हृदयोकायस्तेनस्थीयेतयथैवपावकाय स्तेन ॥ यावत्कायस्तेनत्यज्येतस्वहृदि चाऽधिकायस्तेन ॥ ३० ॥

हदेति हे स्व आत्मन् यावत् यत्कालपर्थ्यन्तं ते त्वया कायः न त्यज्येत न मुच्येत तावत् यस्ते तव हृदयौका हृदयमोक आश्रयो यस्य स हृदयवासी नलः। तेन नलेन हृदि हृदये अधिकायस्तेन अधिकमायस्तेन व्याकुलेन न स्थीयतए। अपि तु स्थीयतएव । किमिव यथैव पावकायः पावकेऽम्रौ अयो छोहमिव दहनगतछोह-मिव। हेआत्मन् यावत्त्रभिमं कायं न जहासि तावदिरहान-छप्रदीपे मद्धदि नछः स्थास्यति । यथामौ छोहः। एवं तस्य मित्प्रयस्य दुःखं भवतीति त्वं शोत्रं कायं जहीहीति भावः। "स्वो ज्ञातावात्मानि"। स्थीयेतेति "द्यमास्थागापाजहा-तिसां हिछ" इतिदीर्घः। "पिण्डंका छायसायसी"। आयस्ते-ति आङ्पूर्वकयसुप्रयते इति धातोः कः॥ ३०॥

यस्यपदेशंकमितः स्वजनोऽयंप्राप्यजन पदेशंकमितः ॥ अरिवृन्देशङ्कमितस्मित सत्वमुपगतोऽसिदेशंकमितः ॥ ३१॥

यस्येति—अयं स्वजनो बन्धुवर्गः यस्य पदे तव राज्ये यं त्वां जनपदेशं राष्ट्राधिपं प्राप्याधिगम्य शं कल्याणं कं सुखं इतः प्राप्तवान् । हेकिमतः कान्त अरिवृन्दे शतुसमूहे अशुङ्कं शङ्कारहितं मितस्मित मितपरिहास स त्वं इतो वनात्कं देशं कां भुवं उपगतोसि गतवानिस । आदौ यं स्वपदेशं मिति पाठे स्वपदेशं सुष्टु शोभनमपदिश्यत इत्यपदेशो नाम ताहशं शोभनाख्यं यं जनपदेशं प्राप्य स्वजनः कं सुखं अयं शुभावहविधिमितः प्राप्तः । यद्वा स्वपदे स्वस्थाने स्थानान्तरं कथंभूतम्। अशम् अकल्याणम् इत्यर्थः। दमयन्ती विखपन्तीदमाह—हेनल यं त्वां राज्याधिपंप्राप्याऽऽ त्मीयलोकः सुखं प्राप्तवान् स मां दुःखजलधौ मज्जन्ती-

मुपेक्ष्य अस्माद्धनात्कं देशं गतवान् । "पदंव्यविसतत्रा णस्थानलक्ष्मांत्रिवस्तुषु" । शं सुखे । कमुकान्तावित्य-स्य के । "वन्धुस्वस्वजनाः समाः" "स्वोज्ञातावात्मिन-स्वंत्रिष्वात्मीये स्वोऽस्त्रियांधने" । स्वपद् इति निमित्त-सप्तमी ॥ ३१ ॥

यद्यशसाऽनुरुरोदःकुहरंयोद्वेष्टुरंजसानुरु रोदः ॥ अद्रेः सानुरुरोऽदःकिमापदयितो ममेतिसाऽनुरुरोद ॥ ३२ ॥

यदिति—हेरुरो हेचित्रमृग यद्यश्रसा यस्य कीत्या रोदः कुहरं द्यावाभूम्यन्तरं एकोत्त्या रोदः शब्दः सान्तः स्वर्गभू मिवाची। तयोः कुहरं विविरम् अनुरु अविपुलम् अल्पं कृतम्। तत्र न मातीति भावः। यश्च द्रेष्टः द्रेषं कुर्वतो नुः पुरुषस्य अञ्जसा झटिति उरोदः उरो वक्षो द्यति खण्ड-यतीति तादक द्रिषद्वक्षोविदारकश्ररवर्षीत्यर्थः। स मम द्यितोवल्लभो नलोऽदोद्रेः सानु गिरेः समभूभागं किम् आप प्राप्तवान् इत्युक्तासाऽनुरुरोद पश्चादरोदीत्। वने दमयन्ती मृगं पृच्छिति वनेचरन् क्षीणः। यत्कीत्त्यां द्यावाभूमी पूरिते यश्च द्रिषद्वन दावानलः किं गिरिसानं प्राप्तवानित्युक्ता रुरोद् । "वड्रोरुविपुल्यम्" "द्यावाभूमी-चरोदसी" "पुरुषाः पूरुषानरः" "सुः प्रस्थः सानुरिन्निन्याम् याम्" इत्यमरः। उरोद् इति उरो द्यतीति"दो अवखण्डने"

इतिधातोः "आतोऽनुपसर्गेकः" इति कः "कृष्णसारक्रुन्यं कुरंकुशंवररोहिषाः" इत्यमरः । आपेत्यापेर्छिटि । "पश्चा-त्सादृश्ययोरनु" इत्यमरः । क्रोदेति "क्दिक् अश्वविमो चन" इत्यस्य छिटि ॥ ३२ ॥

दमयन्त्यशोकमुपगम्याऽऽह-

श्रयकलनामानन्तेत्ययंजनोदद्तिचाऽङ्ग नामानंते ॥ हार्द्देनामाऽनन्तेजनमेनमशो ककुरुसनामानंते ॥ ३३ ॥

अयेति—हे अशोक ! अशोक वृक्ष अयं जनो महक्षण आनन्त प्रणमतीति कलनां बुद्धि पूजां वा अय आश्रय गृहाण । अङ्गनाः स्त्रियश्च ते तव मानं पूजां दोहदं वा द्दित ददते । स्त्रीसंस्पर्शात् तव पुष्पोत्त्पत्तिरित्ति भावः। नामेति सम्भावनायाम्।अतो अनन्ते बहुतरे हाईं प्रेमणि सित एनं जनं ते तव सनामानं स्वनामारूयमशोकं शोकरहितं कुरु।हृदः कर्म हाइम् । "हायनान्तयुवादिभ्योऽण्"इत्यण्। हे अशोक त्वां नौमि मामपि शोकरहितं कुर्वि-तिभावः ॥ ३३॥

उच्चशिरोदारावालप्येतिवनेसुबन्धुरोदा रावा ॥ द्वतिमकरोदाराऽवारूक्षंमस्तल मथोसरोदारावा ॥ ३४ ॥

उचेति-सुबन्धुरा अत्यन्तसुन्द्री उदारावा उदाराआवा गतिर्यस्यास्ताहशी दमयन्ती।उचिशरोदारौ उचिशरसो दा-रवो देवदारुद्धमा यस्मिस्ताहरो वने इति पूर्वोक्तमालप्याऽऽ भाष्य विरुप्य वा द्वति वेगमकरोत् गति वा । यद्वा उच्चिशरा **उच्च**यीवा उदारा वा उत् ऊर्ध्वं आरावः शब्दो यस्याः सा उच्चिशरा उच्चैः विलप्यति यावत् । यद्वा एवार्थे वाज्ञान्दः । **उदारा दक्षिणा । "उदारोदातृमहतोर्दक्षिणेप्यभि**धेयवत्" इति मेदिनीकारः। अस्ति चाऽदन्तोपि शिरशब्दः। "पिण्डं द्याद्गयाशिरे" इतिदर्शनादित्यर्थः । अथो वेगकरणा-नन्तरं सरोदारावा रोदनशब्दसहिता फ़दन्ती रुक्षं शुष्कं अवाः जलहीनं न विद्यते वाः जलं यस्मिन् तादृशं मरु-तलं मरुदेशम् आर गतवती । कचिदतिसुन्दरे वने वि-**छप्य दमयन्ती निर्जेलं मरुदेशङ्गतवती रोदितीति भावः** । दारुशब्दस्य वृक्षे वृक्षत्वप्रवृत्तिनिमित्तत्त्वाद्रापितपुंस्कत्वे-न "तृतीयादिषु भाषितपुंस्कंपुंवद्गाळवस्य" इति पुंवद्गावत् घेरत्वादि। "भद्रदारुद्धकिलिमं पीतदारुचदारुच" इत्थमरः। वासमुचयएवार्थे"इतिहैमः। ऋगतावित्यस्यारेतिच ॥३४॥

मृगकुलमारव्याधिप्रचरंबिभ्रद्धनंसमा रव्याधि ॥ वीथ्यामारव्याऽधिष्ठितभुज गंभीमजेयमारव्याधि ॥ ३५॥ मृगेति—इयं भीमजा दमयन्ती मारव्या मरोरियं मारवी तया वीथ्या मार्गेण समारव्याधि मारस्य कामस्य व्याधिः मारव्याधिः तत्सिहतम् आरिव सङ्गब्दम् । यद्वा आरिव आराः इतस्ततो जङ्गमा वयः पक्षिणो यत्र तत् । आधि प्रचुरं मानसीव्यथाबहुळं मृगकुळं विश्रद्धारयद्वनम् आर् गतवती । कीदृशं वनम् । व्याधि व्याधो छुब्धकस्तत्स-हितम् अधिष्ठितभुजगम् अधिष्ठिताः भुजगाः सर्पा यस्मिन् तत् । समारव्याधिरिति सविसर्गपाठे दमयन्ती विशेषणम्। "पुंस्याधिमानसीव्यथा । स्त्रीरुग्जजाचोपतापरोगध्याधि-गदामयाः" इत्यमरः । आरेति ऋगतावित्यस्य छिटि । "वीथ्याछिराविछः पङ्किः श्रेणीछेखास्तुराजयः"इत्यमरः । "वीथीपद्वयपि" इत्यमरः ॥ ३५॥

सास्रवनासारासावेगमनाभीमनन्दनासा रासा॥सुनयननासाऽऽराऽसावजगरमग्रा सिचाऽसुनासारासा ॥ ३६ ॥

साम्नेति—साम्नवनासारा अम्नवनम् अश्वजलं तस्याऽऽसारो वेगवर्षणं तत्सिहता सावेगमना आवेग उद्धेगः तत्सिहतं मनो यस्यास्तादृशी सारासा आरासो रोदनरवस्तत्स हिता। यद्वा असारासा असारः अस्थिरः आस उपवेशनं स्थितिर्वा यस्याः सा भावे घभ्। असौ भीमनन्दना दमयन्तीअजगरं स्पम् आर प्राप्तवती। असुना चाऽजगरेण सारा श्रेष्ठा सा दमयन्ति। अत्रासि त्रस्ता । कीह्शी । सुनयननासा नयनं च नासा च नयननासं शोभनं नयननासं यस्याः सा ताह्शी सुनेत्रनासिकेति यावत् । मरुत्तरुमा टन्ती दमयन्ती अजगरमद्राक्षीत्तेन चाऽजगरेण सुसुली-कबलिते इति भावः । "वनं सलिस्कानने" "आसारो वेग्वर्षणम्"।निद्त्रिहिपचादिभ्योल्युणिन्यच"इतिल्यौ नन्द्नेति । "द्रंद्रश्च प्राणितूर्य्यसेनाङ्गानाम्" इति नयननासिन्त्येकवद्भावः । आरेति ऋगतावित्यस्य सिटि । "अजगरेश्युर्वाहसहत्युभौ" इत्यमरः। "त्रसुग्रसुअदने"सुङिचिणिवृद्धौ अत्रासीति । "अश्वनेत्राम्बु रोदनं चाम्नमस्रुच" "सारोवस्रेस्थरांशेच"। न्याय्येक्कीवंवरित्रिषु"इत्यमरः॥३६॥

अथशवरोहास्यंतंस्वामूंस्तदमूंश्चरिपुतरो हास्यन्तम् ॥ समधिरुरोहाऽस्यन्तंन्य स्यतदास्येऽकरोत्खरोहास्यन्तम्॥३७॥

अथेति—अथाजगरमसनानन्तरं रिपुतरोहा रिपूणां तरो बलं हन्तीति रिपुतरोहा शञ्जबल्यातकः शबरः किरातः स्वासून् स्वप्राणान् हास्यन्तं जिहासतं तदस्ंश्च तस्या दमयन्त्या असुन्प्राणान् स्यन्तं विनाशयन्तमजगरं सम-धिरुरोहाऽऽह्णडवान् । तं , हास्यं हासयोग्यमकरोदका-षीत् । किं कृत्वा तदास्य तस्याऽजगरस्याऽऽस्ये मुखे अस्यन्तं खङ्गात्रं न्यस्य निक्षिप्य । शबरः किंभूतः खर- स्तीक्ष्णस्वभावः श्रवरो दमयन्तीप्राणान्विनाशयन्तं मार-यिष्यन्तं तमजगरं खङ्गाप्रभिन्नमुखममारयदित्यर्थः । रिपु-तरोहेति "ब्रह्मश्रूणवृत्रेषु किप्"इंति सूत्रेण ब्रह्मादिष्वेव हन्तेः प्रयोगाचिन्त्यमिदम् । यद्वा । श्रवरः कथं भृतः रिपुतरः हा इति कृत्वा । "हाविषादेचशोकेचकुत्सादुःखार्थयारेपि" इतिमेदिनी।हास्यन्तमिति ओहाक्त्यागे ऽतः "लुटः सद्वा" इति श्रता । "पुंसि भूम्न्यसवः प्राणाः" । "बरसोवलरंहसी" इति चामरः । षेन्तकम्मंणीत्यस्यस्यन्तिमिति। समिधिरुरो-हेतिलिटि । हास्यमिति । "तद्हैति" इतियः ॥ ३७ ॥

तांपुनरेकामयतःकृशांकिरातस्स्मरातिरे कामयतः॥ कान्तारेऽकामयतिस्रयंनका क्टेंदुपह्वरेकामयतः॥ ३८॥

तामिति—तां दमयन्तीमेकामेकाकिनीं सहायरितां अयतः ग्रुभदेवात्कृशां तनुं दैववशात् दुर्वछामित्यर्थः । स्मरातिरेकामयतः स्मरस्य कन्दर्पस्याऽतिरेक आधिक्यं स एवामयो व्याधिस्तस्मात्कन्दर्पाधिक्यव्याधेईतोः किरातः कान्तारे महावने अकामयत अचीकमत् । स्नीत्वेनेतिशेषः। त्वं मम भार्थ्या भवेति कामना मकरोदि-ति भावः । अत्र हेतुमाह—कामयतः कामेनयतः संयतः कामातुरः उपह्नरे रहिस स्नियं नाऽकांक्षेत्रेच्छेतिक । नश्-

काकर्थः । अपितु कांक्षेदेव । "उपहृरं रहसिसन्निधौ" इति हेमचन्द्रः ॥ ३८॥

धृतवनमह्यन्तेनत्राताऽसिमयाननुत्वमह्य न्तेन ॥ मानिनिमह्यंतेनप्रसीदशरणाग ताः कमह्यन्तेन ॥ ३९॥

धृतेति—श्वरो भैमीमाह । ननु भोमानिनि दमयन्ति धृतवनमह्मन्तेन धृतः श्रितो वनमह्मन्तो वनभूमिप्रान्तं येन ताहशेन अह्मन्तेन सर्पनाशकेन मया त्वं त्रातासि रक्षितासि तेन हेतुना मद्यं प्रसीद प्रसन्ना भव । शरणायाऽऽत्मत्राणाय आगताः प्राप्ता जनाः क कुत्र न मह्मन्ते न पूज्यंते हेदमयन्ति अजगरं विनाश्य मया रक्षितासि । अथ शरणागताय मे प्रसीद । मह्मन्त इति महपूजायामित्यस्य कम्मीण छिट । "शरणं गृहरित्रित्रोः"इत्यमरः। "नन्वाक्षेपे परि प्रश्ने प्रत्युक्तान्वधारणे । वाक्यारम्भे प्यनुनयामन्त्रणानुज्ञयोरिपे" इति हैमः । "अन्तः स्वरूपे निकटे प्रान्ते निश्चयनाश्चयोः । अवयवेपि" इति हैमः ॥ ३९॥

सुमुखनिशापेतेनःस्मरदासानितिप्रोच्य वसापेतेन ॥ दत्तेशापेतेनस्थितयाऽसा न्त्वेनचल्रदृशापेतेन ॥ ४० ॥ सुमुखेति–हेसुमुखनिशापे सुशोभनं मुखं सुमुखं तदेव निशापः चन्द्र इव यस्याः सा सुमुखनिशापा तस्याः सम्बोधिन हे शोभनमुखचन्द्रे ते तव नोऽस्मान्दासान् स्मर जानीहि इत्यनेन प्रकारेण प्रोच्य उक्काऽसान्त्वेन कोधेन स्थितया चळहशा चञ्चलाक्ष्या शापे दत्ते वसाऽपेतेन वसा मेदस्तया ऽपेतेन हीनेन सता मदनज्वलनदृद्धमानमेदसा तेन शबरेण किन्नपेते। अपि तु मूर्कितमेव। नञ्काकर्थः। कुद्धया दम यन्त्या शापे दत्ते शबरो मूर्किलतोऽभूदिति भावः। सुमुखिविशापेतेनेति पाठे हेशोभनमुखि ते तव नः अस्मान् दासान् स्मरेति विशापे शापाभावे शापपूर्वमित्यर्थः। प्रोच्य तेन न पतितमिति काकुः। "हन्मेदस्तुवपावसा" इत्यमरः। "सामसान्त्वमुभसमे" इत्यपि। पेतेइतिपततेः कर्म्मीण लिटि॥ ४०॥

दग्धसरागाहितयादमयन्त्याविपिनभूः पराऽगाहितया ॥ उच्चतरागाहितया दृष्ट्याघोराचकन्दरागाहितया॥ ४१॥

दग्धेति—दग्धसरागाहितया दग्धः सरागः सकामोऽ हितः श्रञ्जः श्रवरो यया सा तादृश्या तया दमयन्त्या ऽपरा ऽन्या विपितभूर्वनभूमिरगाहि अवगाहिता । उच्चतरागाहितया उच्चतरा ये अगा वृक्षास्तेष्वाहितया आरोपितया दृष्ट्या च घोरा भयावहा कन्दरा द्री अगाहि । कन्दरागाहित-येत्येकम्पदं वा। कन्दरायुकाद्रो आहितया क्षिप्तयेत्यर्थः। अत्र पक्षे घोरेति भूविशेषणम् । यद्वा परागाहितया पुष्प धूळिव्यातया दृष्ट्या वनभूः अगाहि विलोडितेत्यर्थः दृग्धश्चवरया तया भैम्या अन्याऽदवी अवगाहिता कन्द्रर चाद्शि इति भावः । "गाह अवगाहने" अस्माल्लुि चिणि ॥ ४१ ॥

पदवाऽपदवापदवापदवारयतोऽद्रिवनंवि ललापचसा॥ तरसाऽन्तरसान्तरसान्तर सान्वयदुःखवृणीष्वसखेमरणम्॥ ४२॥

पद्वेति—अयतः शुभदैवात पद्वा पदाभ्यां वातीति पद्वा सा दमयन्ती अपद्वापत् अपगता द्वापत् द्व श्रिजन्य दुःखं यस्मात्तत् ताहशमद्रिवनम्पर्वतवनमवापत् छेभे। रयतो वेगाद्वापदितिवा। कीहशं अवाः न विद्यते वार्जलं यस्मिन् तत् जलरहितम्। विल्लाप च पर्यदेवीच हिसान्तरसान्तर सान्तं अन्तसहितं रसान्तरं करुणातिरिक्तं रसो यस्मात्ताहश । हे सान्वयदुःख अन्वयः सन्तानस्त त्सहितंदुःखं यस्मिस्ताहश सान्तरदुःख इतिपाठे अन्तः करणदुःखसहित हेअन्तर आत्मन् सखे मित्र तरसा वेगेन मरणं वृणीष्व वरय। पदचारिणी दमयन्ती द्वविपद्रहितं जलशून्यं गिरिवनंगता विलापं चाकार्षीत् । हे आत्मन्स परिवारदुःखाकुल मरणिमदानीं वरय सांप्रतं किम्। यत्सहे। मम मरणमेव वरिमितिभावः। अवापदिति आपेर्लदित्वा-

दङ् "छपव्यक्तायां वाचि" इत्यस्य छिटि छछापेति । "अन्तरमवकाञ्चावधिपरिधानांतर्द्धिभेदतादर्थ्ये ॥ छिद्रा-त्मीयविनावहिरवसरमध्येंतरात्मनिच" इत्यमरः॥ ४२ ॥

बने गच्छन्ती कन्दरातो निःसृतं व्यात्तमुखं वृकं दृङ्घाह-

वृककोपपुरःसरमासरमासरमासरमाभ वताननुसा ॥ किमृतेद्यितादयतोदय तोदयतोदयतोऽस्तिममहसुखम् ॥ ४३॥

वृकेति-हेवृक तरक्षो कोपपुरस्सरं क्रोधपूर्वकं मा माम् आसर आगच्छ मां भक्षयेत्यर्थः। मा सर इतो मागच्छ । ननु भोः सा तव स्त्री वृकी भवता त्वया सरमा सरुक्ष्मीका भवतु । तथा च मां भक्ष्य स्वित्रया सह स्थीयता-मिति भावः। यद्रा सा सरमा श्वापदत्वात् ञ्चनी तव स्त्री त्वया सरमा भवत्विति शेषः । अतो मा सर अन्यत्र मा गम्यतांमामेव भक्षयेत्यर्थः । अयतोद्यतोद्यतः अयं शुभ-दैवं तस्य तोदः क्षेपस्तत्र यतो रत उदयोऽभ्युदयो वा यस्य ताहज्ञाद्अद्यतः निष्करुणाद्यतात् स्वीयात्रलाहते तं विनाइहाऽवसरे मम कि सुखमस्ति स्वास्थ्यमस्ति यत्तु हेअयतोद यतेतिभिन्नं पदम् अयो दैवं तेन या पीडा तया यतः वद्धः दैवपीडित उदयतः उद्गच्छतः । अपरन्तथैवेति ध्येयम्। यद्वा हेवृक कोपपुरः सरं मा सर स्वगृहात् मा ग-च्छ । आसर परावृत्त्यं आगच्छ सा तव स्त्री सरमा सरुक्ष्मी

का भवित्वत्यर्थः। तथा च कुद्धः सन् गृहात् मा गच्छेति-भावः। दमयन्ती वृकमाह हेवृक त्वं माम् आसर नछा-हते मम किं सुखं जीवितेन वा किं प्रयोजनम्। अतो मां भक्षियत्वा स्विद्धाया सहैव स्थीयतां माविरही भवेति तात्पर्यार्थः। "तरक्षुस्तुमृगादनःवृकोपि"। आसरे-ति सर्त्तेर्छोटि। सरमाञ्जनी। "प्रश्रावधारणानुज्ञानुनया-मंत्रणेननु"। "पृथिग्वनान्तरेणत्तेहिरुङ्नाना च वर्जने" इत्यमरः॥ ४३॥

अयिराक्षसभक्षयमांक्षुधितोनवसानवसा नवसानवसाः॥रुजमुज्झजनेऽत्रचहेकरु णान्तरदान्तरदान्तरदाम्॥ ४४॥

अयीति—भैमी राक्षसं दृष्ट्वाऽऽह । अयि अही राक्षस व-साः मेदांसि वसानाऽऽच्छादय अनवसान मरणहीन श्रुधितो बुभुक्षितस्त्वं न वस न तिष्ठ मां भक्षय । अत्र च जने मळ्ळ-क्षणे करुणान्तरदान्तरदान्तरद । करुणान्तरं करुणावका-श्रम्तेन दान्तमुपञ्चान्तं रदान्तरन्दन्तातरं ददातीति ता दृक्क करुणाहीनरदनान्तरप्रदायकं रुजं पीडामुज्झ त्यज म-यि पीडां त्यज अहमन्तः हृद्यम् अदां दत्तवती । यद्वा करुणांतर सन्तर मद्विषये दयान्त्यजेत्यर्थः । हेदान्तरदा-न्तरद दान्तः समर्थः रदो दन्तः तस्यान्तरेण द्यति खण्डय-ति सबोधनम् । हेराक्षस मिय स्त्री अवध्येति रुजंत्यका मां भक्षय तुभ्यमहं श्ररीरं दत्तवतीत्यवीचिदिति भावः। अदामिति ददातेर्छेि । यदिष वहेः करुणांतरदान्तरदान्तर द्वान्तरद इतिपाठः। आन्तरं चित्तं द्यति खण्डयित तां रुजं त्या । त्वमत्र जने करुणां वहेः हेरदान्तद दन्तान्तरप्रद द्वान्तं संसारंतर इति तद्थेः ॥ ४४ ॥

करमाकरमाकरमाऽकरमाऽकलयव्यस नंममपाहिहरे ॥ दरतोदरतोदरतोदरतो विरुतैर्मरुतांसुकरत्वमपि ॥ ४५ ॥

करमेति—हे रमाकर लक्ष्मीप्रद क ब्रह्मच् मम व्यसनं विपदं माकरम् मकराणामयं माकरस्ताहशमाकरं खनिम् आकल्य मम शोकं समुद्रं जानीहि मरुतां देवानां सुकर अकुच्छ्रकर हेहरे हेक्कृष्ण नामोञ्चारणेन हरति पातका-नीति हरिः तस्य संबोधनम् । त्वमिप अद्रतोद्रतोद्रतः अद्रोऽनल्पो यस्तोदो दुःखं तत्र रतम् उद्रमभ्यन्तरं यस्य ताहशात् द्रतो भयात् विरुत्तराश्वासनवचनैः पाहि रक्ष । यदा कं सुखं रमा लक्ष्मीस्तयोराकरः उत्पत्तिभूमिःस चासौ माकरः शोभाकरश्च तत्सबोधनम्।माकरं मकरसम्ब-निध समुद्रसहशं मा लक्ष्मीस्तस्याः आकरः उत्पत्तिस्थानं समुद्रमिवेति वार्थः । हे ब्रह्मच् मम शोकः समुद्र इव प्रवृद्धः देव भयापहारिन् हेक्कृष्ण त्वमपीहशे कष्टे मामा-श्वास वाग्भिःरक्षेत्याहेति भावः। "मारुतवेधासित्रभ्नेपुंसि- कः "। "खनिःश्चियामाकरः स्यात्" इत्यमरः। एकत्रकरोती त्याकरः । "ऋदोरप्"। "व्यसनंविपदिश्रंशे दोषेकामजको पजे"। पाहीति "पारक्षणे "अस्यलोटि। सुकरेति। "ईपहुः सुषु कृच्छाकृच्छार्थेषु खल्र"। "दरो श्चियां भये श्वश्ने" एवं कस्य ब्रह्मणो। रमाकर लोकाधिपत्यकर हरे सुकर शोभनहस्त दरतोदरतो दरतः दरो भयं तस्य तोदो नाशस्तत्र रतसुद्रं यस्य तस्य दरतः शङ्कस्य मरुतां वायूनां विरुतिमी पाहि रक्षेति ध्येयम्॥ ४५॥

त्वदरिर्निषधेशसमृद्धिमनारमयारमयार मयारमयाः ॥ व्यसनंत्वमुपैमिकदानुस भीशमनाशमनाशमनाशमनाः ॥ ४६॥

त्वद्रिति—हेनिष्धे ज्ञ नल त्वद्रिः पुष्करः अनारमया अनवसानया रमया लक्ष्म्या रमया वा समृद्धिं हर्षमाऽऽर प्राप्तवान् । त्वं मया सह अरं ज्ञीत्रं व्यसनं विपत्तिम् अयाः गतवानिस अनाज्ञमनाः आज्ञोच्छा तद्रहितं मनो यस्या-स्ताह्जी । यद्वा त्वद्रिः कथंभूतः अनाज्ञमनाः न विद्यते नाज्ञे विनाज्ञे मनो यस्य स तथेत्यर्थः । सभीज्ञमना भीभेयं तच्छमनं ज्ञान्तिस्तत्सहिता ज्ञान्तभीतिः अनाज्ञं नाज्ञरहितं ज्ञं सुखं कदा उपमि कस्मिन्काले उपगच्छा-मि । तु पृच्छायाम्।कदा सुखं लप्स्ये इति व्यलपत । याते-

र्ञेङ अयाः । उपैमीतोणः । " विभाषाकदाकर्ह्योः " इति भविष्यति रुट् । " नुपृच्छायांविकरुपेच " ॥ ४६ ॥

यमनायमनायमनायमनागभिवीक्ष्यरतं द्रवतीहपरः॥ सरुषोनिषधक्षितिनाथगल व्रवमानवमानवमाऽनवमाः॥ ४७॥

यमनेति-अनायमना अनीतिमना अनीतियुक्तः नय एव नायः । अन्यायपर इत्यर्थः । यद्वा आयो धनाग-मस्तद्रहितमनाः सन् परः शञ्चर्मनागीषत् यमनाय जी-वापहरणाय रतमासक्तं यं त्वां वीक्ष्येह छोके द्रवति दूरादेव पछायते । हेनिषधिक्षितिनाथ निषधेश नछ गछ-ब्रवमानवमान गलन् स्खलन् नवमानवास्तरुणास्तेषांमा-नो गर्वो यस्मिस्तादृक् स त्वम् । अनवमाः अवमाः अधमाः न अवमाः अनवमाः श्रेष्ठाः रुषः कोधान्वम उद्गिर हेनल यं त्वां कृतानोतिः शत्रुईन्तुमुद्यतमीषद्प्यालक्ष्य पलायते स त्वं परहृतसर्वस्वः ता गिरः कथं नोद्गिरसि।वने वने कि-मटसीति भावः।"किञ्चिदीषन्मनागरुपे"इत्यमरः ।"द्वगतौ" इत्यस्य लटि द्रवतीति । "रुट्कुधौस्त्रियौ" इत्यमरः। द्वनमउद्गिरणे रूमाछोटि उद्गिरेति "निकृषप्रतिकृष्टार्व रेफयाप्यावमाधमाः"इत्यमरः ॥ ४७ ॥

नयमानयमानयमानयमावसएत्यनिवास

ममुंभवता ॥ भवनीयमपायमरी उदया व्रयतानयतानयतानयता ॥ ४८ ॥

नयमिति—नयमानयमान् नयो नीतिर्मानो ऽभिमानो यमो विश्रमो नियमो वा तान् अयमानः प्राप्ठवानः तस्य संबोधने हे नयमानयमानयमान नीतिमभिमानं नियमञ्च-धारयन् यं निवासं राष्ट्रमेत्य प्राप्य आवसः यस्मिन् राष्ट्रे ऽतिष्ठः अमुनिवासं अयता प्राप्तवता उदयानुद्रतोऽयो ज्ञानं येषां ताह्यान् अनयतानयतान् अनयोऽन्यायः तस्य तानो विस्तारस्तत्र यतान् अन्यायासक्तान् अरीन् श्रञ्च-नपायं नाशं नयता प्रापयता भवता त्वया भवनीयं भवितव्यम् । हेनल यन्निजराज्यं प्राप्य पूर्वमावस्थाः पुनस्तदेवराज्यं गच्छता त्वया श्रञ्च विनाशियतुं समर्थेन भवितव्यमिति तदेव निजपुरं गच्छिति व्यलपदिति भावः। आवस इत्यस्याधारस्य निवासमित्यस्य "उपान्वध्याङ्वसः" इति कर्मोत्वम् ॥ ४८॥

सनयासनयासनयासनयाह्यसुहद्धटया विपदंस्वपदम् ॥ हितदेहितदेहितदेहित देत्यलपद्वहुधानरदेवसुता ॥ ४९ ॥

सनयेति हितद् हितमी प्सितं वस्तु द्दातीति हितद् नल स त्वं सनयासनया नयो नीतिस्तस्या असनं त्याग-

स्तत्सिहतया त्यक्तनीत्या असुद्धइयटया श्रञ्जकिरसमूहेन विपदं नाशं न याहि मागमः। ईहितदेहि ईहिता इष्टा उपक-क्तारो देहिनो जना यिस्म स्ताहशं तत्स्वपदं स्वनगरमेहि आयाहि । इत्यनेन प्रकारेण सनया नीतिसहिता नरदेव सुता भीमभूपपुत्री बहुधा बहुप्रकारम् अलपद्विललाप । यद्वा हितदेहितदेहीत्येकं पदम् हितदम् ईहितं चेष्टितं येषां ते ताहशदेहिनो यत्र तत्स्वपदं राज्यमेहि । हेनल एवमेकाकी शञ्चहस्तं मा गच्छेः । शत्रवः एकािकनं त्वां हृष्ट्वाऽपकुर्यु-स्तस्मात्स्वकीयमेव नगरं गच्छेति नानाशंकाकुला भेमी तस्मिन् वने विललापेति भावः । करिणां घटना घटा । या प्रापणेऽस्य लोटि याहीित । "पदं व्यवसितित्राणस्थान-लक्ष्मांश्रिवस्तुषु" इत्यमरः । एहीतीणोलेटि । अलपदिति लप व्यक्तायां वाचीत्यस्य लिङ । बहुधा संख्याया विधार्थे-धा । सप्तिभः कुलकम् ॥ ४९ ॥

साविधुराधावन्तंरत्नौघंकापिनिरपराधाव न्तम् ॥सार्थराधावन्तम्प्रैक्षिष्टापचसुतनु राधावन्तम् ॥ ५०॥

सेति-विधुरा विरहिता सुतनुः शोभनाङ्गी सा दम-पन्ती निरपराधाऽपराधरहिता कापि कस्मित्रपि देशे रत्नौ-यं रत्नसमूहम् अवन्तं रक्षन्तं सरत्नसमूहं राधावन्तं राधास-दृद्धिस्तत्सहितं धावन्तं गच्छन्तं सार्थे जनसमूहं प्रैक्षिष्ट

THE KUPPUSWAMY SASTRL
RESEARCH INSTITUTE.
RALBLH ROAD, MADRAS-#

हष्टवती । आधौ मनःपीडायामन्तमवसानंच प्राप छेभे । वनेऽटंती सार्थमासाद्य मनःपीडांजहाविति भावः । धाषु गतिशुद्धचोरित्यस्य धावंतीति । राधसाधसंसिद्धावित्यस्य षिद्धिदादिभ्योऽङित्यङि राधेति । प्रैक्षिष्टेतीक्षदर्शनांक-नयोरित्यस्य छङि आपेर्छुङि आपदिति "संघसार्थौतुजं-नतुभिः"। पुंस्याधिर्मानसीव्यथा" इत्यमरः॥ ५०॥

व्याकुलयेवाऽरितयाविधेर्गतिरनेनसिद्धये वारितया ॥ अपिचययेवारितयायथाश फर्म्याजलोच्चयेवारितया ॥ ५१ ॥

व्याकुलेति-विधेर्दैवस्याऽरितया शत्रुत्वेन व्याकुलया इव अत्रापि विधाता शत्रुरभूदिति उद्धांतयेव तया दमयन्त्या सिद्धये नलान्वेषणरूपकार्यस्य भीमपुरप्राप्तये वा अनेन सार्थेन सह गतिर्गमनमवारि भेजे वृता वा। वारि-तया का त्वं कुत्र यासि इति निवारितयापि च यये गतम्। क्या यथा वारितया वाः जलमितया प्राप्तया शफर्या जलोच्चये जलवृद्धौ यथा।जनोच्चय इति पाठे जनसंघे तया ययेत्यर्थः । अवारितया इत्यकारप्रश्लेषे अनिषिद्धयेत्य-र्थः । अवाः जलरहितं निजलमितया शफर्येव अहमपि भवत्सङ्गे समेष्यामीत्युक्ता निषद्धयापि भैम्या गतमिति भावः। "भाग्यं स्त्री नियतिर्विधः" इत्यमरः। वृङ्संभक्ता-वित्यस्य लुङ चिण्यवारीति । या प्रापणे इत्यस्य भावे लिटियये। "वार्गारे सिललं कमलं जलम्" इत्यमरः । अत्रेयं भारतवार्ता । तत्र वने गच्छन्तं विणक्सार्थं सा दृद्र्गं तांच हृष्ट्वा तेषां मध्ये कश्चित् श्रुचिनामा विणक् का त्वं क-स्यासि क यासि इत्याह ततस्तया भीतया स्ववृत्तांत कथितं कुत्रापि भवद्रिनेलो हृष्ट इति पृष्टाः न वयं नलं विद्या इत्युच्चः । ततः क यास्यथ इत्युक्ताः सुवाहुनाम्न श्चेदिराजस्य देशे वाणिज्यार्थं यास्याम इत्युच्चः ततः तैः सार्द्धं सापि ययो इति ॥ ५१॥

प्रतिषिद्धान्यायस्यप्रापिसुबाहोश्चराजधा न्यायस्य ॥ बहुधनधान्यायस्यप्रबभुई न्दानिबहुविधान्यायस्य ॥ ५२ ॥

प्रतीति—आयस्य पद्गमनेन आयासं कृत्वा प्रतिपिद्धाः न्यायस्य प्रतिषिद्धो निराकृतोऽन्यायोऽनीतिर्येन ताहशस्य प्रवाहोः सुवाहुनाम्रो राज्ञः राजधानी नगरी प्रापि च प्राप्ताः च । कीहशी बहुधनधान्या बहुतरं धनधान्यं यस्यां सा यस्य सुवाहोः आयस्य धनागमस्य बहुविधानि नानाप्रकाः । एवं सार्थेन सह त्रजः न्त्या भैम्या आयासेन सुवाहुपुरी प्राप्तेति भावः।प्रापीत्यापेन खुंकिः चिणि । प्रवसुरिति भातेरिंटि ॥ ५२ ॥

सञ्छन्नामात्रासानन्दंराज्ञोभृताचनामा

ऽत्रासा ॥ शोकेनाऽमात्रासाववसङ्तदेह यापनामात्रासा ॥ ५३ ॥

संछन्नेति-असौ दमयन्ती सञ्छन्ना वपुर्गालिन्यात् दमयंतीति ज्ञातुमश्रक्या राज्ञः सुवाहोर्मात्रा सानदं यथा-स्यादेवं भृता नाम पोषिता नाम सम्भावनायाम्।अत्र सुबाह्व न्तःपुरे अत्रासात्रासरहिता धृतदेहयापनामात्रा धृतंदेहयाप-नाशरीरस्थितिमात्रं यया सा तादृशी देहधारणार्थं भुंके न तु सौख्यार्थ मिति भावः।श्लोकेन अमा श्लोकसहिता सा भैमी अवसत् वासमकरोत् । यद्रा धृतादेहनिर्वाहमात्रे आशा यये-ति सा धृतदेहयापनामात्राज्ञेत्येकं पदम् । अत्र पक्षे यमके **श**सयोरभेदोनदोषाय "यमकश्चेषचित्रेषु रलयोर्जेलयोर्न्न भित्।नानुस्वारविसर्गौचचित्रभङ्गाय संगतौ इतिवत्" ।असौ भैमी सुबाहुमात्रा) दमयन्तीत्यनभिज्ञाय सानन्दमपुषत् सा च शरीर रक्षामात्राहाराभूदिति भावः। अवसदिति वसेर्छेङि। अत्रेयं भारतवार्त्ता । सायाह्ने भैमी विणिग्भिः सार्द्धं सुबाहु-नगरंप्राप्ता अथ प्रासाद्स्था राजमाता तां दङ्घा धात्री-द्वारा स्वसमीपमानीयका त्वमिति प्रोवाच ततः दुमयन्त्याः परिचारिकाहमिति भैम्याह । राजमातोवाच अत्र तिष्ठ ततो भैमी निवैधं चकार पादसेवनमुच्छिष्टफेटनं न करिष्यामीति ॥ ५३ ॥

पदापदापरिभ्रमन्नयेनयाऽऽपदाऽऽपदा ॥

वनावनाऽवनाथवत्सजीवनावनाभवत्॥५४॥

इति श्रीकालिदासकृते नलोद्ये सत्काव्ये नृतीयोच्छासः ॥ ३ ॥

पर्देति-अपदा अत्राणा अस्थाना वा या दमयन्ती नयेन नीत्या कृत्वा आपदा विपत्त्या पदा चरणेन वनावनौ त्रनभूमौ अनाथवंत्परिश्रमं पर्यटनमापह्नेभे सा सजीवनावना नीवनं तस्य अवनं रक्षणं तत्सहिता स्जीवितरक्षाऽभवत् । या भैमी विपदि चरणाभ्यां वनभूमौपर्य्यश्रमीत्साजीवनरक्ष गंप्रापेति भावः । "पदंत्रिश्चरणोऽस्त्रियाम् " इत्यमरः । भापदित्यापेर्छङि " विपत्त्यां विपद्।पद्। " इत्यमरः भभवदिति भवतेर्रुङि ॥ ५४ ॥

इति श्रीनलोदयकाव्यटीकायां तृतीयोच्ल्यासः ॥ ३॥

चतुर्थोच्छासः।

अथतुङ्गोपायस्यश्रवणेननलस्यसानुगो पायस्य ॥ वशगागोपायस्यस्वमनोभी मश्चिरंजुगोऽऽपायस्य ॥ १ ॥

।थेति−अथाऽनन्तरं तुङ्गोपायस्य तुङ्ग उच्च उपायः सामा-र्षस्य ताहज्ञस्य नलस्य अपायस्यापक्रमणस्य दुःसस्य श्रवणेन सानुगः अनुगच्छन्तीत्यनुगास्तैः सहितः सानु-ः चिरं बहुकालम् आयस्य प्रयासं कृत्वा नलान्वेषणाय

भीमः स्वमनः स्वस्य मानसं जुगोप रक्षितवान् यस्य भीमस्य गोपाः गां भूमिं पांतीति गोपाः राजानः प्रामौघाधिकारिणे वा गोपजातीया वा वज्ञगा आयत्ताः नलापगमनं श्रुत्वा तदन्वेषणार्थं बहुधा आयस्य ज्ञोकसहितं स्वहृत्कथि दरक्षत् । "गोपो गोपालके गोष्ठाध्यक्षे पृथ्वीपताविष । प्रामौघाधिकृते पुंसि"इति मेदिनीकारः । "स्थायुकोधिकृतो प्रामे गोपो प्रामेषु भूरिषु" इत्यमरश्च ॥ १॥

निशिचदिवाचार्यस्यक्षतस्यनलविचिन्त येऽथवाचार्यस्य ॥ भृशमेवाचार्यस्य द्विजोत्तमैरिशष्यकेरिवाचार्यस्य ॥ २ ॥

निश्गिति—अस्य भीमस्य वाचा वचनेन द्विजोत्तमैश्रीह्मणश्रेष्ठैर्नलिविन्तये नलान्वेषणाय निश्चि रात्रौ च
दिवा च दिवसे भृशमेवात्यर्थमेव अचारि नानादेशसअरणमकारि। कीदृशस्यास्य अर्यस्य क्षतस्य अरेः असयः
अर्यसयस्तैः शृशुखद्गिरतादितस्य एवमार्यस्य श्रेष्टस्य
आचार्यस्यग्रुरोवेचसाशिष्यकैरिवशिष्यैरिव। स्वार्थं कः।
शिष्या यथा ग्रुरोराज्ञयाऽद्दिन्शं सञ्चरन्ति तथेत्यर्थः॥२॥

अथनयनेत्रासादिप्रचुरापूःकेनचिज्जने त्रासादि॥यत्रसुनेत्रासादिग्भ्रमेणदुःखं गतावनेत्रासादि॥३॥ अथेति-अथानन्तरम् अत्र जने विषये केनचिद्निर्व- चनीयचतुरेण सुदेवनामा द्विजेन नयनेत्रा नीिनिष्ठणेन सादिप्रचुरा सादिनोऽश्ववाराः प्रचुरा यस्यां सारः आसा-दि प्राप्ता। सा का यत्र पुरि सा सुनेत्रा भैमीनर्त्तत इति शेषः । कीहशी सा वने दिग्श्रमेण दिग्श्रांया त्रासादि त्रासपूर्वकं दुःखं गता प्राप्ता। दिग्श्रमेणेत्यत्र । दिक्रान्त्या इति पाठे यत्र पुरि आदिकान्त्या प्रथमप्रवेन जने छोके त्रासादि भवति यत्र पुरि वने दुःखं गता स्सुनेत्रा आसी देत्यर्थः ॥ ३॥

सहदीनाऽऽयततेनस्वगृहंचभैग्ययेऽमुना यततेन ॥ स्वनयेनायततेनःहयेस्वाराः श्रशोभनायततेन ॥ ४ ॥

सहिति—दीना दुःखिता भैमी तेन तिन सह स्वगृहम् ।
गायत गतवतो । चेदिपुरीनिल्यं ब्राणं गृहीत्वा स्ववास
थाने गतवतो।आयततेन धनागमन्यानाऽमुना द्विजेन सह
रम्या यये । भीमगृहमिति शेषः चेदिराजदत्तधनवता
देजेन सह भैमी भीमगृहमगादितिगवः । यद्वा नलान्वेणाय भीमदत्तवहुधनवता विश्रो भैम्या सह चेदिगृहं
यि इत्यर्थः । शोभना सा भैमी वनयेन स्वनीत्या अयतिनप्राह्ये अयः शुभविधिस्तेन ततो व्याप्तो य इनः
वामी नलस्तस्य प्राह्ये यतते स्म यत्नमकरोत् । स्वासोः
वकीयप्राणस्य प्राह्ये न यततेस्म । अत्रेयं भारतवार्ता ।

सुनन्दान्तपुरे समागतं सुदेवं ब्राह्मणं हञ्चा दमयन्ती हरोद । सुव उवाच । अहं तव श्रातुःसला सुदेवनामा भीम-वचनात् त्वान्वेष्टुमागतः । तव बान्धवास्त्वां विना मृता इव तिष्ठन्ति । ततो राजमातरं सर्ववृत्तान्तमकथयत् । सुवाहुमाता चलपतीं दमयन्तीं ज्ञात्वा आलिङ्गच सान्त्व-यामास । सुनण तु निश्चयार्थे तस्या गात्रमलं दूरीकृत्य शिरस्यर्छचन्द्रारं गरुडलाञ्चनं दद्र्ञ् । तिचिह्नेन सुदृढं ज्ञात्वा मम भिणाः कन्या त्विमत्युक्त्वा राजमाता तामलञ्जूत्यामात्येः सुदे च सहितां दमयन्तीम्पितृगेहं प्रापयत्। तन् सा पुत्रादि सह युयोज । भीमश्च सुदेवाय पुनः पुनः प्रणामं कृत्वाहुधनानि ददौ । ततो नलान्वेषणार्थ-म्पुन्त्रोह्मणान् प्रेषभासेइति ॥ ४ ॥

नयमेवाह-

वसनांशस्यस्त्रकाऽसिममाऽयंविधिर्य शस्यस्तेन ॥ छद्मविशस्यस्तेनस्वजने नभृतेनभवसिशस्यस्तेन ॥ ५ ॥

वसनेति हे वसनां शस्य वस्त्रखण्डस्य स्तेन चौर नल त्वं कासि मम दमयन्त्या अये विधिः वनगमनादिस्ते यशस्यो न यशसे न। हेप्रिय अस्तेन त्यक्तेन स्वजनेन स्वबंधना छद्म कपटं विशसि प्राप्तोषि भृतेन पालितेन तेन स्वजनेन शस्य स्तुत्यो भवसि । स्ववन्धुपालनेन कीर्त्तेरुदयः । तत्तु त्वया न कृतमिति भावः ॥ ५ ॥

सजनस्तेनागाऽदिक्कामीतिजनेनतन्मते नाऽगादि ॥ भर्तृकृतेनागादिस्यदेनभुवि वस्तुपरिहृतेनाऽगादि ॥ ६ ॥

कोप्यूचेतनयायाः पदमेत्यनृपस्यतेषुचे तनयायाः॥ भीर्मुश्चेतनयायादार्तिस्त्वा न्दुस्सहाचचेतनयाया॥ ७॥ कोप्यूचइति—तेष्वन्वेषकेषु मध्ये कोप्यन्वेषकजनः इ-तनयायाः इतः प्राप्तो ज्ञातो वा नयो यया ताहरयाः ज्ञातनी तेर्नृपस्य भीमस्य तनयायाः पदं स्थानमेत्य ऊचे उक्तवान हेदमयन्ति त्वां भीभयं मुश्चेत त्यजेत्।अर्तिः पीडा च नया-यान्नप्राप्तुयात्। भयमार्तिश्च न भविष्यतीति यावत्। या अ-त्तिः चे तनया बुद्धचा दुःसहा सोढुमशक्या। हेदमयन्ति त्वां भयंपीडा च हास्यति। नलो मया लक्षित इत्यवोचिदिति भावः। "पदं व्यवसितित्राणस्थानलक्ष्मांत्रिवस्तुषु"। "भी तिभीसाध्वसं भयम्" इत्यमरः। "मुच्लमाक्षेण" त्यस्यालि-ङचात्मनेपदेशेमुचादीनामिति नुमि मुश्चेतेति रूपम्। "मतिम्मनीषाबुद्धिधीद्धिषणाज्ञप्तिचेतने" इतिहेमचन्द्रः। "आर्त्तिः पीडा धनुःकोटचोः" इत्यमरः॥ ७॥

निजधामेतंसमयामृतुपर्णश्रावितोऽर्थमे तंसमया॥ सचिवसमेतंसमयागिरोत्तरं नाजनिष्टमेतंसमया॥ ८॥

निजेति—हेद्मयन्ति निजधामेतं निजस्थानमयोध्यातत्रे तंतत्रस्थितम् अयोध्याधीशम् ऋतुपर्णम् ऋतुपर्णनामानं जानं समयां समागतः। स च मया एनम् अर्थं वसनस्तैन्या दिरूपमर्थे वाच्यं समया सश्रीकया समया अनितिनिन्नो न्नतया गिरा वाचा श्रावितः सचिवसमेतं मंत्रिसमेतं तथा मां छक्ष्मीम् इतं प्राप्तम् ऋतुपर्णं समया मांत्रेसहितस्य ऋतु पर्णस्य समीपे उत्तरं प्रतिवाक्यं नाऽजिनष्ट न जातं हेभैमि वसनस्तेयादिकं त्वदुक्तं श्रावितः ऋतुपर्णः । मंत्रिसहितस्य तस्य समीपे उत्तरं च नावाप्तमिति भावः । "अभितः परितः समया ॰"इति । द्वितीया ऋतुपर्णमिति। "मंत्रीधीस-चिवोऽमात्यः"।समयामितिसंयातेर्रुङि। "समयान्तिकमध्य-योः इत्यमरः । अजिनष्ठेति दीपजनं" इत्यादिनाचिण्विकल्पे-रूपम् ॥ ८॥

दीनानायतनस्थोनानायतनक्षमोऽस्यसौ त्येभिकृतः ॥ नाऽनायतनकरोलीनाना यतनःपथ्युवाचाथरहः ॥९॥

दीनेति—अथानन्तरमस्य ऋतुपर्णस्यायतनं गृहंतत्र स्थितः सौत्ये सारथ्येऽधिकृतः अनायतनकरः न आयतो दीर्घः करो हस्तो यस्य ताहकाः कुजो ना पुरुषः पथि छीना-न्मार्गे छम्नान् गच्छतः नोऽस्मान् दोनान्दुः खितान् रहः विवि-के आयत आगतवान् इति उत्तरश्चोकेवक्ष्यमाणं च उवाच अवादीत् । कीहकाः नानायतनक्षमः नानाप्रयत्नसमर्थ। त्वदुक्तं श्रावयित्वाऽप्राप्तोत्तरान्मार्गे गच्छतोस्मान् सङ्कवि तकरस्तत्सूतो रहसि एत्येदमुवाचेति भावः । "गुणवचन-ब्राह्मणादिभ्यः कर्माण च"इति ष्यिन सौत्यः। "सूतस्त्वष्ट रिसारथौ"। आयतेति "अयगतौ" इत्यस्य छिङ्। "मङ्ग्छान-नरारम्भप्रश्रकात्स्न्येष्वथोअथ"। "रहोंतिकमुपह्नरे"। यद्वा दीनानायतनस्थ इति नलविशेषणं दीनश्रासौ अनायतन स्थः असम्यगायतनस्थश्रेति तादृश इत्यर्थः॥ ९॥

आगत्य किमुवाचेत्याह-

दीनायाऽनायतयाविवाससेऽस्मैविहीन यानायतया ॥ नखलुधियाऽनायतया कोद्धव्यंधर्मानश्चयानायतया॥ १०॥

दीनेति। दीनाय दुःखिताय अनायतया आयो धनागमः न आयो यस्यासावनायस्तद्भावस्तत्ता तया। धनागमरहित त्वेन विवाससे वस्नहीनाय तस्मै वसनस्तेनाय। एवं विहीनं त्यक्तं यानं येन ताहशाय। अनायतया अदीर्घतया अविचारपूर्विकया धिया बुद्धचा तया दमयन्त्या न को-द्भव्यं कोधो न कर्त्तव्यः। खल्वनुनये।तया कया।या धम्मं निश्चयान् धम्मेनिर्णयानायतज्ञातवती याऽतिधार्मिकी। धनागमरहितत्वेन दीनाय बसनहीनाय च तस्मै नलाय तया दमयन्त्या कोधो न करणीयः। दैववशादेतत्सर्वमभू-दिति भावः "कुधद्वहेष्यांसूयार्थानां यम्प्रतिकोषः" इति सम्प्रदानत्वाचतुर्थी। अस्मैइति। आयतेति "अयगतौ" इत्यस्य लिङ ॥ १०॥

प्रेष्यद्विजआह-

कृतकर्माऽनेनत्वागतोऽस्मिवचसेतितस्य मानेनत्वा ॥ वेदयमानेनत्वाविप्रेचधने षुदीयमानेनत्वा ॥ ११ ॥

कृतेति-हेदमयन्ति मानेन प्रमाणेन सत्येन तस्य पुरुषस्य अनेन वचसा वचनेन कृतकम्मी कृतकाय्यीं-हैं त्वा त्वां प्रत्यागतोस्मि इति वेद्यमाने बोधयित द्विजे ब्राह्मणे नत्वा नमस्कृत्य धनेषु दीयमानेनत्वा दीयमानमिनत्वं स्वामित्वं यया ताहशी। धनेषु दत्तस्वा मित्वासीदित्यर्थः । अहं तस्य पुरुषस्य सत्येन वचसा कृतकृत्यस्त्त्वत्समीपमागतइति वदति विप्रे नमस्कृत्य बहुधनस्वा मित्वमकार्षीदित्यर्थः। "इनः सुर्ये प्रभौ राज्ञि"। अत्रेयं पुराणवात्ती । दमयन्ती च नानास्तुति कृत्वा पर्णा-दनामानं ब्राह्मणम् ऋतुपर्णराजसारथिनिकटे श्लोकचतुष्टयं दत्त्वा प्रेषयामास । स च तत्र गत्वा तस्मै श्लोकान्ददौ । श्लो-का यथा । क नु त्वं कैतवैश्छित्वा वस्त्रार्द्ध प्रस्थितो-मम । उत्सृज्य विषिने सुप्तामनुरक्तां प्रियां प्रिय ॥ १ ॥ सा वै यथा समादृष्टा तथा स्तेऽऽत्वत्त्रतीक्षिणी । दृह्यमा-ना भृशं बाला वस्त्रार्द्धेनाभिसंवृता ॥ २ ॥ अस्या रुद्-न्त्याः सततं तेन शोकेन पार्थिव । प्रसादं कुरु वै वीर प्रतिवाक्यं ददस्व च ॥ ३ ॥ मा कुरुष्व प्राणनाथ विफलं जीवनं मम । यदि तिष्ठन्न वक्तांसि स्त्रीहत्या त्वामभिस्पृ होत् ॥ ४ ॥ इति पर्णादब्राह्मणाङ्कृतान्तं श्रुत्वा नरु उवाच । क नु सा श्रुत्पिपासात्ती श्रान्ता शेते तपस्विनी । स्म-रन्ती तस्य मन्दस्य कं वा सा द्योपतिष्ठते इति कथयि-

त्वा श्लोकपंचकं प्रस्थापयामास । यथा-वैधव्यमि संप्राप्य गोपयंति कुलिश्लियः । आत्मानमात्मना सद्यो जितस्वर्गा न संश्र्यः ॥ १ ॥ रहिता भर्तृभिः सद्यो न कुध्यन्ति कदाचन । प्राणाँश्लारित्रकवचान् धारयन्ति कुलस्त्रियः ॥ २ ॥ विषमस्थेन मूढेन परिश्रष्टसुखेन च । यतसा तेन परित्यक्ता न तत्र कोद्धमहंसि ॥ ३ ॥ प्राणयात्राम्परिप्रेप्सोः श्रकुनैर्ह्तवाससः । आधिभिर्हन्यमानस्य
न श्यामा कोद्धमहंसि ॥ ४ ॥ सत्कृताऽसत्कृता वापि
पति हङ्घा यथागतम् । राज्यश्रष्टं श्रियाहीनं न श्यामा कोद्धमहंसि ॥ ५ ॥ इति श्लोकपञ्चकं नीत्वा आगत्य दमयंतीं
श्रावयामास पर्णाद इति ॥ ३१ ॥

तत्राऽपर्णाऽयततस्वनयाद्भैमीतपस्यपर्णा ऽयतत् ॥ तुलितसुपर्णायततस्तस्याऽऽग मनायसर्त्तुपर्णायततः ॥ १२ ॥

तत्रेति—ततस्तदनंतरं तत्र तिस्मिन्कालेततोऽयोध्यायाः "पञ्चम्यास्तिसल्" सर्त्तुपणाय ऋतुपणसहिताय तस्य नल-स्यापणाय अपगतमृणं यिस्मिस्ताहशाय नलप्रेरितहया-नामेकदिवसेन बहुयोजनाध्वलंघनाहणापगमः । तुलितः सुपणीं गरुडो येन ताहशाय आगमनाय तपिस शरी-रसन्तापलक्षणे एकभक्तोपवासादौ अपणी पार्वतीव भैमी दमयन्ती ततस्वनयात् ततो विस्तृतो यः स्वनयः

स्वनीतिस्तस्माद्यतत् यतं समास्थितः । तद्नन्तरं दम-यन्तो बहुविशालस्वनीतेरयोध्यातो नलस्य सर्त्तुपर्णस्याऽऽ गमनाय यतं कृतवतीति भावः। "स्यादृणंपर्य्युद्ञ्चनम्"। "ऋणमाधमण्यें"इतिनिपातः। "यतीप्रयत्नइत्यस्य"लङ्गिर

साकृतसामाऽन्येनश्रावितवत्यमुमनन्यसा मान्येन ॥ स्वंरहसामान्येनस्वयम्वरंस्म रतिनाञ्जसामान्येनः॥१३॥

साकृतेति-कृतसामा कृतं साम सांत्वं यया तादशी साऽनन्यसामान्येन अन्यासाधारणेन अन्येनापरेण मान्येन पूज्येन विश्रेणाऽसुमृतुपणें रहसा एकांतेन स्वं स्वकीयं स्वयंवरं श्रावितवती अशिश्रवत्।पूर्वपरिणीता परिणयनांतरं कर्त्तुं कथं प्रवर्त्तते । तत्राऽऽह । मानी अभिमानी अञ्जसा झटिति एनः पापं न स्मरति । सादमयन्ती अन्येन केनापि द्विजेन स्वं स्वयंवरमुपह्वरे ऋतुपर्णे श्रावितवती । यतो **गानी झ**टिति पापं न स्मरति । ऋतुपर्णः स्वयम्वरं श्रुत्वा शीत्रमेष्यति।तेन सह नलोप्यागमिष्यतीति भावः।"स्राग्-प्रटित्यञ्जसाह्नाय द्राङ्मंङ्श्चसपदिद्वते"।"स्वोज्ञातावात्म-नेस्वंत्रिष्वात्मीयेस्वोऽस्त्रियांधने । इत्यमरः अत्रेयं । पुराण ात्तों । दुमयन्तो मातरमुवाच् । सुदेवो यातु । ऋतुपर्ण दितु । भैमी पुनः स्वयंवरं करिष्यिति । स तु श्रो भावी । ादि द्रष्टुमिच्छातदागच्छ । ततः श्रुत्वा तन्माता तथाऽ

करोत् । ऋतुपणोंपि सुदेवात् तच्छुत्वा गमनं निश्चित्य नलेन परामृज्ञत इति ॥ १३॥

रहसितदासन्नाहस्थितःस्मसनलंयुतोसु दासन्नाह ॥ श्रीस्तुमदासन्नाहस्फुटंप्रया मोवजेदितिव्युदासन्नाऽहः ॥ १४ ॥

रहसीति-तदा सुदेवात्स्वयंवरवृत्तान्तश्रवणकाले स ऋतुपर्णः सन्नाहस्थितः सन्नाहे कवचे स्थितः बद्धकवचः मुदा हर्षेण युतः रहिस एकान्ते नलम् इति आह उवाच । इतीति किम्।हेसन् पूज्य अहः दिनं व्युदासं नाशं न त्रजेत न गच्छेत् । वयं दमयन्तीपुनस्स्वयंवरे स्फुटं प्रव्यक्तं प्रयामो गच्छामः। श्रीस्तु रुक्षीस्तु दमयन्तीराभात्तद्भूपा वा मद सन्ना यदन्तिकगता भवेत् । ह सम्बोधने । रहसीत्यत्र हरसीति पाठे त्वं हरिस वहिस चेत्तदा रूफुटं प्रयाम इत्यर्थः। कचितु द्वितीयचरणे स्मरयुतो नलं मुदासन्नाह इति पाठः तत्र स्मरयुतः सन् कामार्त्तः सन् मुदा हर्षेण नलम् आहे त्यर्थः । हेनल मां चेद्धरित तदाऽद्य प्रयामो भीमपुरम् । दिवसो न नाज्ञं त्रजेत्। अद्यैव मां नय। दमयन्तीं वरितुङ्ग न्तव्यमेवेति भावः।"असगतौ"इत्यस्याने कार्थत्वात्। इरिस ह्मे लिट । व्रजेत् व्रजेर्लिङि। "समीपे निकटासव्रसव्रिकृ-ष्टसनीडवत्" इत्यमरः ॥ १४ ॥

सावनितावध्वानस्स्वग्रुणैःकर्षतिचकेहृता

वध्वान ॥ समहस्तावध्वानःश्वइतियो जनशर्तिमितावध्वानः ॥ १५ ॥

सेति-सा वनिता भैमी स्वगुणैरात्मगुणैर्वध्वा संयम्य नोऽस्मान् कर्षति आकर्षति । यमके बनयोरैक्यं न दो-षाय । "डलयो रलयोश्चैव ज्ञासयोर्ववयोस्तथा । वदन्त्येषां हि सावर्ण्यमलंकारिवदो जनाः" इत्यालंकारिकवचनात् । च पुनर्वध्वा स्त्रिया के न हताः । अपितु सर्व एव हता इति भावः । समहस्तावत् स स्वयंवरोत्सवः तावत् श्वः आगामि दिवसे इत्यनेन प्रकारेण घ्वानः लोकघ्वनिः लोकवार्त्ताऽ-स्तीति यावत् । न अस्माकं अध्वा मार्गः योजनज्ञत-मितौ प्रमाणे वर्त्तते । हेवाहुक भैमीस्वयंबरः श्वो भवि-तेनि लोकवार्त्ता । अस्माकं मार्गः शतयोजनिमतः । अतः शीघं रथं सजीकुरु इति भावः । "नारीसीमंतिनीवधूः" । "बधवंधने" इत्यस्मात् त्क्वबध्वेति"कृषविछेखन"इत्यस्मा-द्रीवादिकाञ्चिट कर्षतीति मह उद्धव उत्सवः"। "ह्योगतेऽ नागतेऽद्विश्वः परश्वस्तु परेद्यवि" "अयनं वर्त्म मार्गाघ्व-पंथानः" इत्यमरः ॥ १५॥

तत्त्वरयाऽमायामः प्रणयेर्यदिमानितत्रि यामायामः॥ नलजायामायामस्मृत्वेत्य चेकदुर्दियामायामः॥ १६॥ तत्त्वरेति-हेसूत तत्तरमात् अनितत्रियामायामः अ-

नितोऽप्राप्तः त्रियामाया रात्रेर्यामः प्रहरो येन तादक त्त्वं त्वरया सम्भ्रमेण मा मां यदि प्रणयेर्नयसि तदा अमा समीपं सह वा यामो मच्छाम इति अनेन प्रकारेण नलजा-यामायां नलजायाया दमयन्त्याः मायां व्याजमस्मृत्त्वा अविचित्य ऊचे।यतो दुधियां दुष्टाः कामकोधवज्ञाकांताश्च ता धियश्चेति तासां दुष्टबुद्धीनामायामो दैर्घ्यविचारपरं-परा क कुत्र। अपि तु कुत्रापि न। अथ वा दुष्टाः धियो येषां ते ताहशानां पुंसामायामो विचारदैर्घ्यं क । कचितु दुर्द्धि-यामित्यत्र युवधियामिति पाठः । तत्र यूनां तरुणानां धियां बुद्धीनां क आयामो दैर्घ्यम् अपि तु कापि नेत्यर्थः । रात्रि-प्रहरमध्ये मां यदि नयसि तदा भैमीस्वयंवरं त्रजामीत्युक्त-वान् । दमयन्तीव्याजमजानान एवेति भावः । "दैर्ध्यमाया मआनाहः" । "अरुमदो द्वयोश्च" इत्येकत्वे बहुवचनम् । संभ्रामस्त्वरा । "अमासहसमीपेच" । प्रणयेरिति नीओ-लिङि। "त्वमौद्धितीयायाः" इति मादेशः ॥ १६॥

युग्मकम्-मांभजमानाश्वःस्यान्नूनमसौतत्प्र चोद्यमानाश्वस्स्याम् ॥ इतिरतिमानाश्वस्याऽ न्यायमनाशङ्कचिकृतिमानाश्वस्याम्॥१७॥

मामिति-आदिकुलकम्।तत्प्रचोद्यमानाश्वः तेन बाहुकेन प्रचोद्यमानाः प्रेर्यमाणा अश्वा यस्य एताहक् चेत् स्यां भ-वेयं तदाऽसौ दमयंती श्वो तूनं निश्चयेन मां भजमाना आ- श्रयंती स्यादिति रितमानेवंरागयुतः स ऋतुपर्णः अस्यां दमयंत्यामन्यायं परस्यभिलाषलक्षणमनाइङ्क्रय आश्व स्य आश्वासं प्राप्य आश्च श्रीत्रं विकृतिमान्मनोविकारवानित्यूचे इति पूर्वश्चोकेनान्वयः। यद्यसौ मां नयति तिहं श्वः सा मां वृणीतेति परस्यभिलाषमबुध्वा विकारवात्रलं तथोन्वाचेति भावः। "नूनंतर्केऽर्थनिश्चये"। यद्वा रितमान् नलः मनिस आश्वस्य स्वयंवरवार्त्ता श्वत्वा उत्पन्नकोपं विचारेण श्वमायित्वा अस्यान्दमयंत्यामन्यायमनाशङ्कचअमत्वा चेन्त् यदि प्रचोद्यमानाश्वः स्यां तदा असौ दमयंती श्वः प्रातः काले भजमाना स्यात् इति हेतोः आशु शीत्रं विकृतिमान् रोमाञ्चितः वभूवेत्यर्थः॥ १७॥

अथरथमारावन्तंशस्त्राणिनलः ग्रुभाश्वमा रावन्तम् ॥ सजगामाऽरावन्तंनरेन्द्रमा रोप्यचग्रुरुतमारावन्तम् ॥ १८॥

अथेति—अथ वचनानंतरं नलः आरावन्तम् आसमंतात् अरं शीत्रगं अवंतं यद्वा अरम् आरः शीत्रगतिः तम् अवंतं रक्षंतं यद्वा आसमंतात् अरं शीत्रं अवंतं गच्छन्तं यद्वा अस्य विष्णोः अरं चकं आरन्तिमव अवन्तं गच्छंतम् अति-शीत्रगमित्यर्थः। तम्। शस्त्राण्यायुधानि अवंतं रक्षंतं शुभाश्वं शोभना अश्वा यिन्मस्तादृशं गुरुतमः गरिष्ठः आरावः शब्दो यस्य तादृशं रथम् आर् गतवान्। च पुनः अरौ शत्रौ अन्तं नाज्ञकं तं नरेंद्रमृतुपर्णं रथमारोप्यारोहियत्वा जगाम भीमनगरं गतवान् । ऋतुपर्णं रथमारोप्य कुण्डिननगर-मनयदिति भावः । जगामेति गमेर्छिटि । "अन्तोध्यवसिते मृत्यो स्वरूपे निश्चयेंतिके"। "अरं ज्ञीत्रे च चकाङ्गेज्ञीत्रगे पुनरन्यवत्" इति मेदिनीकारः ॥ १८॥

स्वांसकृतावसनस्यक्षणदूरत्वेनसङ्गतावस नस्य ॥ भूभर्तावसनस्यव्यस्मयत्रथद्व तेर्धुतावसनस्य ॥ १९ ॥

स्वांसेति-भूभत्तां ऋतुपणः स्वांसकृतावसनस्य स्व-स्यांसे स्कंधे कृतमावसनमाच्छादनं येन ताहशस्य वस-नस्य रथद्वतेः रथवेगादुत्पन्नस्य असनस्य वायोर्धृतौ कम्पे सित असनस्यासनवृक्षस्य सङ्गतौ सङ्गमे क्षणदूर-त्वेन क्षणादेव बहुयोजनान्तरितत्वेन व्यस्मयत विस्मितो बभूव । नलप्रेरितरथवेगवशोद्भवमरुब्दतोत्तरीयस्य क्षण-दूरत्वादृतुपणींऽद्धतायमानमना अभूदिति भावः। "स्कंधो-भुजिशरोंसोस्त्री"इत्यमरः। अस्यतीत्यसनो वायुः समीरप-र्यायः। यद्वा स्वांसकृतावसनस्ये त्यस्य स्वासे "स्वस्कंधे-कृतम् अवसनम् अस्थितियेन तस्य रथवेगोद्भतवायुनोङ्घी-यमानस्येत्यर्थः। अत्रेयं पुराणवार्ता । स्वांसादुत्तरीयेश्रष्टे राजावाद्धकमुवाच। अश्वान् संयच्छ । वाष्णेयनामाऽपरसा-

चतुर्थोच्छ्वासः ।

रथिः उत्तरीयमानयतु । बाहुकः उवाच । बहुयोजनान्तरितं तदतो नानेतुं शक्यमिति ॥ १९ ॥

फलगणानादक्षस्यव्यधिततदासोऽश्वनो दनादक्षस्य ॥ तपसिचनादक्षस्यप्रहष णंहृदयबोधनादक्षस्य ॥ २०॥

फलेति-स ना पुरुषःऋतुपर्णः अक्षस्य चूतस्य हृदय-बोधनाद्धदयज्ञानाद्धेतोरक्षस्य कलिद्धमस्य फलगणना त्फलपरिसङ्ख्यानादश्वनोदनादश्वस्य अश्वानां नोदना वाह-नं तत्र दक्षस्य चतुरस्य तपिस च तपोविषये दक्षस्य दक्ष-प्रजापितसदशस्य नलस्य प्रहर्षणमाह्नादनं व्यधित चेके । यतोयंराजा फलगणनादक्षः। अतः पाशकगणनाकोविदो पि स्यात्। एतां विद्यां नीत्वा पुनर्जेष्यामीति कृत्वान रुस्य महाहर्षोभूदिति पर्यवसितार्थः। स ऋतुपर्णो विभीतक-फलस्येयत्ताकथनादश्रहृदयज्ञस्य नलस्य प्रहर्षणं मन आह्रादयाञ्चकारेति भावः।"त्रिलिंगस्तुविभीतकः"। "अक्ष स्तुषः कर्षफलो भूतावासः कलिद्रुमः"!व्यधितेति धाशोलु-ङि"स्थाध्वोरिच्च"इति"इत्वेह्रस्वादङ्गान्" इति सिज्छोपेरूप म्।अत्रेयं पुराणवार्ता। ऋतुपर्णो विभीतकवृक्षं दञ्चा बाहुक मुवाच। ममात्र गणनाकौशल्यम्पर्य। अस्मिन् वृक्षे पतित म्पत्रमे काधिकञ्चतं।फलञ्च तावदेव पतितम्।स्थितानि पत्रा-णि पञ्च कोट्यः। फलानि द्वे सहस्रे । बाहुक उवाच । वाह्मैय

रइमीन् संयच्छ। अहं राजगणितं गणियष्यामि। तत्तोनल-स्तद्गणियत्वा आह अत्यद्धतिमदम् । इमां विद्यां मद्यं देहि मत्तोऽश्वद्धद्यविद्यां गृहाण इतिपरिवर्त्तितमिति।तदाहर०॥

बलंजितदेवार्थ्याभ्यांविद्याविनिमयोयुग पदेवार्थ्याभ्याम् ॥ संमर्देवार्थाभ्यांव्यधा यिसंस्पृद्यसम्पदेवार्थ्याभ्याम् ॥ २१ ॥

बलेति—अथ रथवेगफलगणनकौतुकद्र्शनाऽनन्तरंब लितदेवार्थ्याभ्यां बलेन सामर्थ्येन जितः पराजितो देवार्यः देवस्वामीन्द्रो याभ्यान्ताहग्भ्यामाभ्यां नल्क्षुंप णाभ्यां संमर्दे रणेऽवार्याभ्यां निवारियतुमशक्याभ्यां युग-पदेव एकवारमेव वारि जलं संस्पृश्य सम्पदे श्रिये विद्या-विनिमयो विद्यापिरवर्त्तनं व्यधायि विहितम् । अथ नल-क्तुंपणीं रथादवतीर्य आचम्य विद्याग्रहणंपरस्परं चक तुरिति भावः। व्यधायीति धाओ लुङि चिणि "आतो युक्-चिण्कृतोः" इति युकि सति रूपम् ॥ २१॥

तदनुद्रुतमक्षमतस्वीकृत्यास्वदहनेऽ तमक्षमतः ॥ श्रितजन्नतमक्षमतः स्फुट मेवकर्लिनेलस्तुनतमक्षमत ॥ २२ ॥

तदिति-तद्नु ततः पश्चात् स्फुटम्प्रव्यक्तम् अस्वदहने किंदहनेऽधिकतमक्षमतः अत्यन्तसमर्थात् "अतोऽस्मात् नलसकाज्ञात्किर्द्धितमेव उन्नतम् उच्चैस्तरम् अक्षं विभीतक वृक्षं श्रितः प्राप्तः तु पुनः नलः अतः ऋतुपर्णाद्क्षं स्वीकृत्य अक्षज्ञानं प्राप्य तं किलं न अक्षमत न विषेहे । ऋतुपणीद्क्षद्धद्यम्प्राप्य किलं यावद्रस्मसात्करोति तावत्रलाद्विनर्गत्य विभीतकतरुमशिश्रयत् । नलस्तु तस्मै चुकोपेति भावः । "पश्चात्सादृश्ययोरनु" । "लघुक्षिप्रमरं द्वतम्"।
अक्षमतेति "क्षमूष्सहने" अस्माङ्कि ॥ २२ ॥

किर्नेलमाह-

पतितमलसमेतस्याभैम्यारुषिविद्धिमान लसमेतस्याः॥आत्येनलसमेतस्याऽऽश्रि तस्यशरणप्रदोनलसमेऽतःस्याः॥२३॥

पिततिमिति — हे नल एतस्यास्तव हृद्ये विद्यमानागास्तस्या भैम्या अनलसमेऽग्रिसहृ रुषि रोषे
गिततमत एवालसं दुःखितं मां विद्धि जानीहि । आर्त्यगलसमेतस्य आसमंताद्या अत्तिः पीडा सेवानलस्तत्सगतस्य संयुक्तस्य।आर्त्तिवलसमेतस्येति पाठे आर्त्तः पीडा ।
ग बलेन आधिक्येन समेतस्येत्यर्थः । मे मम आश्रितय आश्रयवतः अतः दमयंतीकोधात् शरणप्रदः प्राणत्राग्वाता स त्वं स्याः भवेः । आः पीडायाम् । दमयंतीगिपाप्रिना दृद्यमानं मां प्रति कि रोषं करोषि भैमी कोपज्वलेतस्य मे शरणं भवेति भावः । "आस्तु स्यातकोपपीग्योः" । "अर्त्तिः पीडाधनुःकोद्योः" इत्यमरः ॥ २३ ॥
कलिमितिनानामायंनमन्तममुञ्चन्महा

मनानामाऽयम् ॥ कीर्त्तिधनानामायंसद धातिहरन्तिरिपुजनानामायम् ॥ २४ ॥ कलीति-इत्यनेन प्रकारेण नमंतं प्रणमंतं नानामायं ना नाव्याजं कर्लि महामना महाज्ञयोऽयं नलोऽमुञ्चत्त्यक्तवाः त्रामसंभावनायाम् । यं पुरुषं रिपुजनानामाः श्रञ्जनन-मस्काराः हरंति आकर्षेति स पुमान् कीर्त्तिधनानां यशो लक्षणद्रविणानामयं द्धाति धारयति । एवं बहुधा नम-स्कुर्वतं किं कारुणिकतयाऽत्यजत् । यतः शञ्जनतयो यं वशयंति स यशोधनवानभवतीति । मुच्लभोक्षण इ-त्येतस्य लङि अमुञ्चिद्ति । "नाम प्रकाइयसंभाव्यको-धोपगमकुत्सने"। अत्रेयं भारतवार्त्ता । अक्षद्धद्यं गृही-तवतो नलस्य देहात् कर्कोटकनागविषं वमन् कलिनिः-सृतः तं किं नलः शृष्टुमुद्यतः ततोऽतिभीतः किंनलमु-वाच । त्वं मे शरणं भव मा शपस्व ये जनास्त्वां कीर्त्ते-यिष्यंति तेषां मत्तो न भयं भवेत् । अहममुं विभोतकवृक्षां प्रविज्ञामि ततः कारणात् नलस्तम् अक्षमत ततो वि-भीतकवृक्षं स प्रविवेश। ततःप्रभृति विभीतकवृक्षच्छायाऽपि न गृह्यते इति ॥ २४ ॥

युग्मकम्-अथनुत्राश्वस्तेनप्रास्थितरा जामहात्मनाश्वस्तेन ॥साललनाश्वस्तेन स्यादितिहसताविरोधिनाऽऽश्वऽस्तेन ॥२५॥ अथेति—अथ किरामनानन्तरं विरोधिना किरा श्राज्ञणा आश्र शीष्ठम् अस्तेन त्यक्तेन आश्वस्तेन विश्रान्त-वता दुःखाद्वा आश्वस्तेन आश्वासम्प्राप्तवता महात्मना महाप्रभावेण सा छछना भैमी श्व आगामिदिने ते तव किन्न स्याद्पि तु स्यादेवेति । व्याजेन सा तव स्त्रीन स्या-न्नत्रभिष्यतीति मनसिकृत्य हसता तेन नछेन नुन्नाश्वः प्रेरितहयः स राजा ऋतुपणः प्रास्थित प्रचचाछेति यावत् । विद्योपदेशस्थानात् श्रेषमार्गमवगाहतेति भावः। "नुन्ननुत्ता-स्तिनिष्ठच्यताविद्धक्षितिरिताः समाः"। "समवप्रविभ्यः स्थः" इत्यात्मनेपदे "स्थाच्वोरिच" इतीत्वे सिचो छोपे छिङ रूपम्प्रास्थितेति । "उपसर्गेण धात्वथों बछादन्यत्र नीयते" इति स्थित्यर्थस्य प्रपूर्वत्वे तिद्वरुद्धार्थत्वम्। "द्यो गतेऽनागते द्वि श्वः" इत्यमरः ॥ २५॥

सोऽयमनेनायततामिषइतिनऌस्समन्तः नेनायतताम् ॥ वहतिदिनेनायततामपुरीं प्रियेंणाऽऽश्रिताञ्जनेनाऽऽनायतताम्॥२६॥

सोयमनेनेति—अयं किष्मुक्तोऽनेना निष्पापो नलः यततां यतीनाम् इष्टः बल्लभः यद्वा इष्टेऽभीप्सिते दमयन्ती-द्शेने यततां यत्नं करोतु इतिहेतोर्दिने दिवसेऽनायतता-मदीर्घतां वहति सति धारयति स नलोऽनेन ऋतुपर्णेन समं सह आयततां धनागमव्याप्ताम्प्रियेण जनेन दमयंत्या श्रिता ताम्पुरीं कुण्डिनाख्याम् आयत आगच्छत् आगत वान् । कलिमुक्तो नलो भैमीम्पइयितवतीव सकरणे दिनेऽ स्तं गच्छिति सित ऋतुपर्णेन सह नलः कुण्डिनपुरं प्रविवे शेतिभावः।आयतेत्ययगतावित्यस्य लिङ्गा"दैर्घ्यमायामः" वह प्रापणइत्यस्य शतिर रूपं वहतीति॥ २६॥

कर्तुमानन्तेनश्रमइतिनीतोभुवोऽयमानन्ते नः ॥ स्वंधामाऽनन्तेनप्रेम्णाभीमेनजित विमानन्तेन ॥ २७॥

कर्त्तुमिति—तेन भीमभूपेन ते तव श्रमो मार्गोद्भवपरि-श्रमो माभूदित्युक्ता स्वागतमाभाष्य आनन्ता कृतिनिर्द्र-र्शितनम्रत्वोयंभुवः भूमेरिनः प्रभुऋतुपर्णो मानं पूजां संमानं वा कर्त्तुं विधातुं जितविमानं जितानि विमानानि व्योमया-नानि येन तादृशं स्वं स्वकीयं धाम गृहम् अनन्तेन बहुतरेण प्रमणा स्नेहेनानीतः प्रापितः तदनन्तरं कृतानितः ऋतुप-णंस्तेन भीमेन विमानसुन्दरं स्वसौधम्पूजायितुमानिन्य इति भावः ।"इनः सूर्ये प्रभौ" "प्रेम स्नेहः"। "व्योमयानं विमानो-ऽस्त्री"इत्यमरः। "धाम रङ्मौ गृहे देहे स्थाने जन्मप्रभावयोः" इति हैमः । यद्वा तेन भीमेन अयम् ऋतुपर्णः अर्थादस्य श्रमो मार्गोद्भवः श्रम इति हेतोः स्वधाम नीतः । कथंभूतेन मानन्तेन मायाः छक्ष्म्याः अनन्तं विनाशाभावो यस्य तेन स्थिरछक्ष्मीकेणेति यावदित्यर्थः ॥ २७ ॥ सज्जनतामहितस्यव्यग्रेतरलोकसूचिता महितस्य ॥ सद्धिपतामहितस्यद्वतंपुर स्येक्षणात्ततामहितस्य ॥ २८ ॥

सज्जनतेति—स ऋतुपर्णः सज्जनतामहितस्य साधुत्वेन
पूजितस्य। यद्वा जनानां समूहो जनता सती चासौ जनता चेति सज्जनता तया महितस्य पूजितस्येत्यर्थः ।
द्विषतां शञ्चणामहितस्यानिष्टस्य तस्य भीमस्य व्ययेतरल्ठोकसूचितामहितस्य व्ययेतरे अव्यया ये लोकास्तैः
सूचिता प्रकाशिता आसमन्तात महिता उत्सववत्ता
यस्य ताहशस्य पुरस्य कुण्डिनस्येक्षणादालोकनाद्वतं
शीत्रं तताम ग्लानि जगाम । हि निश्चये । भीमपुरसपृद्धिदर्शनात्तमितोऽभूदिति भावः "मह उद्धव उत्सवः" तमु ग्लानावित्यस्य लिटि ततामेति । यद्वा स नलः तताम ग्लानि
प्राप स्वदैन्यस्मरणादिति भावः । हितस्य इष्टस्य श्वशुरस्य
पुरस्य दर्शनादित्यर्थः ॥ २८॥

प्रियततमायामायां शुचिरथवसताव उत्त मायामायाम् ॥ चारुतमायामायान्नलः स्मरन्वासमसुसमायामायाम् ॥ २९॥

प्रथितेति-अथाऽनंतरं श्रुचिः पवित्रः कर्कोटकवस्त्रप-रिधानात्रलः मायां लक्ष्म्यां शरीरशोभायां वा प्रथितत-मायाः प्रसिद्धतमायाः असुसमायाः प्राणसमायाः दमयंत्याः मायां व्याजं स्वयंवरमृतुपर्णाह्वानस्वागमनप्रयोजिकां स्म-रन् विचारयन् अनुत्तमायामायाम् अनुत्तमः श्रेष्ट आयामा दैर्घ्यं यस्यास्तादृश्यां चारुतमायामितिश्यरुचिरायां वसतौ गृहे वासम् आयात् प्राप । नलो भीमोहिष्टर्नुपर्णनिवासं दमयंत्या व्याजं स्मरञ्जत्तमां वसतिं गतवानिति भावः। "प्रतीते प्रथितख्यातिवत्तिविज्ञातिश्रुताः। वसती रात्रिवे-रूमनोः। सुन्द्रं रुचिरं चारु सुषमं साधु शोभनम्। दैर्घ्य-मायामः।"इत्यमरः। आयादिति यातर्लेङ। यद्वा नलः चारु-तमाया अत्यन्तसुन्दर्थाः दमयंत्याः वसतौ गृहे वासं मा आयात् न प्राप। किन्तु रथोपिर तस्थौ। अत्रेयं पुराण-वार्त्ता। नलस्तावद्भीमगृहं न ययौ किंतु रथोपिर तस्थौ तच्छुत्वा दमयंती प्रासादमारुद्य नलं समीक्ष्य अतिहृष्टा वभूव इति ॥ २९॥

तदेवाह-

तंस्वनयानन्तरसान्निध्यगतमवेक्ष्यनुन्न यानन्तरसा॥ अभ्यदयानन्तरसावधित मुदानैषधप्रियाऽनंतरसा॥ ३०॥

तमिति—स्वनयानंतरसात्रिध्यगतं स्वस्यात्मनो न-यो नीतिः स्वयंवरघोषणस्य ऋतुपर्णश्रावणं तदनंत-रं तदुत्तरकाळाविळंबेन सान्निध्यं समीपं गतं प्रा-प्तं तरसा वेगेन नुन्नयानम्प्रेरितहयं तं नळमवेक्ष्य ज्ञात्वा अनन्तरसा अनन्तो बहुलो रस शृङ्कारः स्तम्भो-ऽनुरागो यस्यास्ता इयसौ दमयन्ती नैषधित्रया नैषधो नलस्तस्य प्रिया अन्तर्मनिस अभ्युद्यान् श्रेयांसि सुला-नि वा सुदा हर्षेण अधित धृतवती । स्वनीत्युत्तरकाल-मागतं नलं बुद्धा दमयन्ती बहुलमानंदमवापेति भावः । "शृङ्कारादौ विषे वीर्य्यं गुणे रागे द्वे रसः" इत्यमरः । अधितेति धाओ लुङि सिचि॥ ३०॥

तन्नुन्नाऽऽलीकेनस्थीयतइत्यत्रसुमुखना लीकेन॥किंहीनालीकेनस्वकमित्राकृत्त रिपुजनालीकेन॥३१॥

तन्नन्नेति—कृत्तारिपुजनालीकेन कृत्तानि छिन्नानि रिपु-जनानां राञ्जनानामाली पङ्किस्तस्याः कानि शिरांसि यन तथा सुमुखनालीकेन शोभनमुखपद्मेन हीनालीकेन हीनं त्यक्तमलीकं पापं येन तेन तथा स्वकिमत्रा स्वकाम्मित्रा स्वकाम्मित्रा स्वकामित्रा स्वकामित्रा स्वकामित्रा होने स्वत्यस्यान्ति होने स्वयस्यानसतिम् स्वसखी दमयन्त्या प्रेरिता साऽऽली केशिनी स्वयस्यानसतिम् स्वसखी दमयन्ती तस्या निवासवेशमान्यतेत्युत्तरश्लोकस्थेन सम्बन्धः।ऋतुपर्णावासगृहे कथं निर्वतिष्ठतीति ज्ञातुं प्रेषिता सखी तं भैमीगृहमनयिद्वित भावः। अले कृतं कृतं दातं दितं छितं वृक्णम्।आली सखी वयस्या च । कं शिरोम्बुनोः इत्यमरः । स्थीयत

इति "घुमास्थागापाजहातिसां हिल्रे"इतीत्वम् । "नालीकं शरपद्मयोः । अलीकं त्विप्रयेनृते" इति कोशः ॥ ३१ ॥

तंसाम्नाऽमानयतः परीक्ष्यबहुधाग्रणाभि रामानयतः॥ स्वजनगिरामानयतःस्वव यस्यावसतिम्पिपरामानयत ॥ ३२॥

तमिति-भैंमीप्रेरिता केञ्चिनीतं नलं साम्राऽ मा सान्त्वेन सहितं नयतः नीतितः बहुधा नाना प्रकारेण परीक्ष्य नल एवाऽयमिति ज्ञात्वा स्ववयस्याया भैम्याः वसति-म्भवनमपि परामुत्कृष्टां स्वजनगिरा दमयन्ती स्वजनानां गिरा वाक्येनानयताऽऽनीतवती । तं कं यतः यस्मात् नलात मा नयतः लक्ष्मीः प्रापयतः अर्जेयतः अन्य केपि गुणाभिरामा गुणरमणीया न भवन्ति । यद्दा की-हज्ञो नलः मानयतः मानेन यतः नियतः मानीत्यर्थः । पुरुषश्रेष्टं नलं निश्चित्य भैमीप्रेषिता तद्भवनं निनायेति भावः। "बन्धुस्वस्वजनाः समाः" अनयतेति नीभो छङि। अत्र परीक्षायाः पुराणवार्त्ता । भैमी केशिनीमुवाच । गच्छ रथान्तिके बाहुकनामा क एष अत्र मम नानाज्ञङ्का भवति तत्र गत्वा पर्णाद्वाक्यं श्रावय सा गत्वा बाहुकमुवाच त्वां दमयन्ती पृच्छति यूयं किमर्थमागताः।बाहुक उवाच। तस्याः स्वयंवरं श्रुत्वा अयोध्यात एकाहेनाऽऽगताः। प्रनः केज्ञिन्युवाच । कस्त्वं । बाहुक उवाच । असौ वार्ष्णे-

यनामा नलसूत आसीत् नले राज्याद्धष्टे ऋतुपर्णमाश्रितः। अहमप्यस्य सूतः। केशिन्युवाच । वार्ष्णयो नऌवृत्तान्त-वित् त्वं वा । बाहुक उवाच । नलं न कोपि जानाति । ततः केशिन्या पर्णादानीतश्चोकपञ्चकं श्रावितं तच्छुत्वा तूष्णी-मास । एतत्सर्व भैम्ये सा कथयामास।भैमी पुनः तामुवाच पुनर्याहि पाकार्थे जलाऽम्री विना सामग्रीन्देहि । केञ्चिनी तथा कृत्वा नलदत्तश्चोकमेकं गृहीत्वा गता । श्चोको यथा । "मम राज्यं प्रणष्टं यत्तन्नाहं कृतवान्स्वयम् । किलनैतत्कृतं भीरु यच त्वामहमत्यजम् ॥१॥ " सकिल-रिदानीं मां विमुच्य गतः।तच्छुत्वा भैमी सन्दिग्धा उवाच। पुनर्गत्वा तच्चेष्टामनुभव । सा तथा कृत्वाऽऽगत्योवाच । ईटक् पुरुषो न कापि दृष्टो न श्रुतः यत्स्पर्शे स्वरूपं दृव्यं प्रचुरं भवति कदापि शिरो न नमति । दुष्करमप्यस्य सु-करं भवति । अपरं च तव पित्रा मांसं प्रेरितं तस्य प्रक्षाल-नार्थे शुन्यकुम्भः प्रेरितः स कुम्भस्तत्स्पर्शात् वारिपूर्णो बभूव । तेन गृहीते तृणे अग्निर्जन्वास्त्र अग्निः स्पृष्टो न दहति तत्करमर्दितमपि पुष्पं न म्लायति । ततः केशिनी इन्द्रसेनं तत्पुत्रम् इन्द्रसेनां च कन्यां नीत्वा ययौ। बाहु-कस्तौ दृष्टा ऋोडे कृत्वा रुरोद । क्षणात्तौ त्यक्त्वा ममापि सुतावीहशौ इति जुगोप सः बाहुकेन पक्वं व्यञ्जनं केशि-नीद्वारा आनीयाऽऽस्वाद्य नलोऽयमिति निश्चयमकरोत् ।

ततः केशिनीं पुनः प्रस्थाप्य नानास्तुतिं कारियत्वा गृह-मानयामासेति॥ ३२॥

युग्मम्-तरसैवाऽसावाऽऽसस्वांविकृतिम हेर्वहन्सुवासावासः ॥ स्थिरभावाऽसाऽऽ वासस्निग्धश्चाऽरंस्तनृपतिवासावासः॥३३॥

तरसैवेति—सुवासाः शोभनं वासो वस्त्रं यस्य ताहग-सौ नलः अहेः कर्कोटकस्य वासो वस्त्रं वहन् परिद्धत् स्वां विकृतिं विकारं कुज्जत्ववैरूप्यादिलक्षणं तरसैव झटित्ये-व आस जहौ। सा दमयन्ती स्थिरभावा निश्चलस्वाभि-प्राया आस शुशुभे। नृपतिवासे भीमगृहे आवासो निवासो य-स्य ताहक भीमभूपसोधगतः स्निग्धः स्नेहवानरंस्त रेमे। दमय-न्त्या सहेति शेषः। "वस्त्रमाच्छादनं वासः" इत्यमरः। आसेति असु क्षेपण इत्यस्य लिटि रूपम्। द्वितीयम् असगतिदी-ध्यादानेष्वित्यस्य रूपम्। अरंस्तेति रमेर्लेङि ॥ ३३॥

नृपधामनिशान्तेनव्यतीत्यभैमीसमाग मनिशांतेन ॥ द्विषतामनिशांतेनश्वशुरो दृष्टः श्रितोत्तमनिशान्तेन ॥ ३४॥

नृपेति-नृपधामिन नृपस्य भीमस्य धामिन गृहे शान्तेन क्षमायुक्तेन श्रितोत्तमिनशान्तेन श्रितमुत्तमं निशान्तं गृहं येन ताहशेन । द्विषतां शृत्रणामिनशमन्तो नाशो यस्मात्ताहशेन तेन नलेन भैमीसमागमितशां भैमी दमयन्ती तस्याः समागमो यत्र तां निशां रात्रिं व्यतीत्य व्युत्क्रम्य श्वशुरो भीमो हृष्टः । भीमगृहे दम-यन्तीसमागमरात्रिं व्यतीत्य प्रातभींममद्राक्षीदिति भावः । "निशान्तपस्त्यसदनं भवनागारमंदिरम्" इत्यमरः । "धाम रङ्मौ गृहे देहे" इति हेमचन्द्रः ॥ ३४ ॥

धृतजिंडमानेहासीहतुपर्णोऽपिप्रहरयमा नेहासी ॥ आत्मसमानेहासीदभिषुज्यै नंनलोऽरिमानेहासी ॥ ३५ ॥

धृतेति—ना पुरुषः ऋतुपणींऽस्मिन्नात्मसमाने नले आत्मसद्देशे प्रदृश्यमाने ज्ञायमाने सित इह भीमसद्सि धृ-तजिंदमा धृतजिंदमाव आसीत् । यद्वा धृतजिंदमा न आसीत् अपि तु जडोभूदित्यर्थः। काक्ये ने भ् । अरिमानेहासी अरीणां श्रञ्चणां माने हिसतुं शीलमस्येति तादृक् । यद्वा अरिमानेहासी । षोऽन्तकर्मणि धातोः प्रयोगः । अरिमानस्य श्रञ्जभिमानस्य ईहा चेष्टा तस्या नाशक इत्यर्थः । हासी हासयुतो नल एनमृतुपर्णमाभिष्ण्य धनमानादिना सन्तोष्याऽहासीद्यसर्जयत् । प्रातः स्वसमाने नले दृश्यमाने ऋतुपर्णं जड इवाऽभूत् । हास्ययुक्तश्च नलः ऋतुपर्णं सम्पूज्य व्यसर्जयत् । "पृथ्वादिभ्य इमनिज्वा"इतीमनिच् । आसीदित्यस्तेर्लेङि । अहासीदिति हाकेर्जुङ् । यद्वा

ऋतुपर्णः कथंभूतः अहासी हास्यरहितः । अथ वा हा इति कृत्वा आसी आसः आक्षेपस्तद्युक्तः हा त्विय ममा-पराधो जात इत्याक्षेपयुक्त इत्यर्थः ॥ ३५ ॥

सासुसमासामासस्वयमत्रपुरेनलोऽय मासामास ॥ स्त्रीणामाऽऽसामाऽऽसश्रम मसुनाऽनायिसुसुखमासामासः ॥ ३६॥

सेति-सः अयं नलः अत्र पुरे भीमपुरें स्वयम् आसामा-स तस्थो । स्वयमित्यत्र स्वैरमिति पाठे स्वैरं स्वच्छन्दम् आसामासेत्यर्थः । कथंभूतः सासुसमासामा असुना प्राणेन समा असुसमा दमयन्ती तस्याः साम सान्त्वं तेन सहितो द्मयन्तीकृतसान्त्वः । आसां स्त्रीणां स्वावरोधवधूनां श्रमम् आस चिक्षेप चिरविरहजं दुःखमप्नुनोद्।कीह्र्ज्ञेन मुखतुल्जि-तमासामुखेन तुलितः समीकृतो माश्चन्द्रोयेन तादशेन।अ-मुना नलेन मासोऽनायि निन्ये । स नलो विरहपीडितस्य स्त्रीगणस्य क्वेशमपाहार्षीत् । एवं मासोव्युचकामेति भावः। "मारूतु मासे निज्ञाकरे" इति हैमः । आसेति असु क्षेपण इत्यस्य लिटि । आगादितीणो लुङि । अत्रेयं पुराण-वार्ता । स ऋतुपर्णस्तच्छुत्वा नलं ज्ञात्वा साऽपराधः स-ब्रलमुवाच । मत्कृतमपराधं क्षमस्व दिष्टचा भार्य्यया सङ्ग-तोसि । नल उवाच । नापराधस्ते कलिकृतमेवैतत् । अश्वद्धदयिवद्यां गृहाण स ततस्तां गृहीत्वा अन्येन सार-

थिना अयोध्यां ययौ नलस्तत्र मासमेकं स्थित्वा स्वपुरङ्ग-त्वा पुष्करमुवाच इति ॥ ३६॥

तदेवाह-

अथमहदाऽऽराऽजितयास्वपुरंचम्वानल स्तदाराजितया ॥ सासिगदाराजितयापु ष्करमभ्यधादुदाराजितया ॥ ३७ ॥

अथेति—अथाऽनंतरं तदा नल आराजितया अरीणां समूह आरं तेन अजितया अपराजितया सासिगदाराजितया
असिसहिता गदाः असिगदास्तासां राजिः पङ्किस्तया सहिता सासिगदाराजिस्तत्त्वेन राजितया शोभितया खङ्गगदाराजियुक्तत्वेन शोभितया चम्वा सेनया महत् पुरं स्वनगरम् आर गतवान् । उदाराजितया उदारा महती या
आजिः संप्रामस्तस्य भावस्तत्त्वं तेन पुष्करम् अभ्यधात्
अभिगतः । स नलस्तद्नन्तरं महत्या सेनया पुष्करेण संपामं कर्त्तुजगामिति भावः । आरिमिति "तस्य समृहः" इत्यण "यस्येति च"इतीछोपे रूपम्। "पृतनाऽनीकिनी चमूः।"
शारेति ऋ गतावित्यस्य लिटि। "वीध्यालिराविः पङ्किश्रेगीलेखास्तु राजयः । उदारो दातृमहतोः । स्त्रियः संयत्सिमयाजिसमिद्युधः" इत्यमरः ॥ ३७॥

नलः पुष्करमाह-मयिगहनामायासित्वयामनोनात्रमानि

नांमायासि ॥ धनुरवनामायाऽसिच्ताया लंकचेतनामायासि ॥ ३८॥

मयीति-हेपुष्कर त्वया मयि गहना निविडा माया व्याजः आसि क्षिप्ता । क्वचित्तु मयि नाना मायासि इति पाठस्तत्र नाना विविधा माया आसि क्षितेत्यर्थः। त्वयाऽत्रास्मिन्वि-षये मानिनां मनो हृदयमायासि आयासयुक्तं दुःखितं कृ-तं न अपि तु दुःखीकृतम् । नञ् काक्वर्यः । धनुरवना-माय धनुरारोपणाय युद्धाय द्यूताय वा अलमिस समर्थों-सि । क वा किस्मिन्विषये चेतनां बुद्धिमायासि आगच्छ-सि । धनुरारोपणं वा चूतं वा त्वमेकं कुरु येन ते मनोऽ-भिलाषः तद्भद इत्यर्थः । असु क्षेपणे इत्यस्य चिणि लुङि आसीति । यसुपतापेऽस्यायासीति । अस्तेरसीति । या-तेरायासीति । "अलम्भूषणपर्याप्तिशक्तिवारणवाचकम् ।यू-तोऽस्त्रियामक्षवति कैतवं पण इत्यपि"इत्यमरः । यद्वा हेना-नामाय त्वया मानिना मनः मम चित्तम् आसि क्षिप्तं मायया मम मनो भ्रान्तमित्यर्थः।अतो मायासि मा पलायस्व"आहू-तोन निवर्त्तेत यूताद्षि रणाद्षि"इति स्मृतेरिति भावः३८॥

इत्युक्तोदेवनतस्सोऽथ्यभवत्पुष्करःप्रमा देऽवनतः॥ येनसबिभिदेऽवनतःपुराऽवनेः भ्रममिप्रपेदेवनतः॥ ३९॥

इतीति-इत्यनेन प्रकारेण नलेनोक्ते गदिते प्रमादे अनवधानतायां वनतः आनतः । यद्वा अवनतः रतः सवै द्युतेनैव भविष्यतीति मन्यमानः स पुष्करः देवनतो द्युतेन। पञ्चम्यास्तिसिल्।अर्थी प्रयोजनवान् धनेच्छुर्वाऽभवत् । ये-न पुष्करेण स नलः पुरा पूर्वमवनेः भूमेरवनतो रक्षणा-द्विभिदे भिन्नः कृतः । वनतोऽरण्यात् श्रममपि प्रपेदे प्राप्त-वान् । स पुष्करो द्युतार्थ्येवाभूत् । येन पुष्करेण नलो भूरक्षणात्पृथकृतोऽरण्ये दुःखं च लब्धवान् । "देवनाः पाज्ञ-काश्च ते । प्रमादोऽनवधानता । अवाग्रेऽवनतानतम् ।" पद गतावित्यस्य छिटि प्रपेदे इति ॥ ३९ ॥ .

सचराजाऽयततेनतेऽसुपणेजितोव्यजाय ॥ निर्व्याजायततेनत्यक्तश्चा गस्सुगतरजायततेन ॥ ४० ॥

सचेति-स च पुष्करो निर्व्याजायततेन निर्व्याजो निश्छद्म आयो धनागमस्तेन ततेन व्याप्तेन निर्व्याजध-नागमव्यातेन अयततेन शुभावहविधिव्यातेन तेन राज्ञा नलेन असुपणे असवः प्राणा एव पणो ग्लहो यरिमस्ताहरो द्युते जितः पराजितो व्यजायताऽजनिष्ट । त्यक्तश्चोत्सृष्टश्च कुत इत्यत आह–गतरजाः गतं रजोग्रणो मत्सरो यस्य ताहकू पुरुषः । आगस्सु अपराधेषु पापेषु वा न यतते न यतं करोति। प्राणपणे द्यूते नलेन पुष्करः पराजितः उज्ज्ञि-

तश्चेतिभावः। "पणोऽक्षेषु ग्लहः" जनीप्रादुर्भावे "ज्ञाजनोर्जा" इति जादेशः अजायतेति । "रजो ग्रणे स्त्रीपुष्पेपि ।" "पापापराधयोरागः।" यती प्रयत्ने लाट यतते इति। अत्रयं प्रराण वार्ता । नलो गत्वा पुष्करमुवाच। राज्यं त्यज नो चेद्यद्धं द्यूतं वा कुरु इत्युक्तः द्यूतमकरोत्। तेन पराजितः प्राणात्यये पादानतः प्राणप्रार्थकोऽभवत् । ततो निष्कपटं ज्ञात्वा तेन सह सौहाईमकरोदिति॥ ४०॥

नलः पुष्करमाह-

अयिभवनेत्रायस्वस्वभुवंपुष्करमुदञ्चने त्रायस्व ॥ युगबलनेत्रायस्वस्नेहायपुरेव विमलनेत्रायस्वः ॥ ४१ ॥

अयोति—अयि कोमलामन्त्रणे । हेपुष्कर भवने गृहे निवसन् स्वभुवं स्वभूमिमस्मदत्तां त्रायस्व रक्षस्व । अत्र जने जनपदलोके मुदं हर्षमायस्व प्राप्तृहि । युगवलनेत्राय युगस्य युग्मस्य वलं सामर्थ्यं नेत्रं नायकं यस्य ताहशाय विमलनेत्राय निम्मललोचनाय स्वप्नेहाय स्वप्रेमणे पुरेव पूर्वमिव स्वः भवावः । हेपुष्कर त्वं स्वभूमि रक्ष लोके स्निग्धो भव मम तव च स्नेहः पुरेव वर्द्धतामित्याहेति भावः । त्रेङ् पालन इत्यस्य लोटि त्रायस्व । आयस्वेति अयगतावित्यस्य । स्वः अस्तेर्लेटि । यहा युगवलनेत्रा आवयोः सेनापतिभ्यां सह स्वभवने अयस्व गच्छस्व ।

आवां पुरेव स्नेहाय स्वः भवावः । कथम्भूताय विमल-नेत्राय विमलानि नेत्राणि यस्मिन् तस्मै अन्यत्पूर्वव-दित्यर्थः ॥ ४१ ॥

हरिपवनयमानस्यस्ववलादितितुलयतो ऽनुनयमानस्य ॥ स्नेहानयमानस्यप्रण तिमधात्पुष्करस्सुनयमानस्य ॥ ४२ ॥

हरीति-हरिपवनयमान् हरिरिंद्रः पवनो वायुः यमो धर्मराट् तान् स्ववलात्स्वसामर्थ्यानुलयतः समीकुर्वतः अनुनयमानस्यानुमानयतः स्नेहान् प्रीतीः अयमानस्य गच्छतः सुनयमानस्य ज्ञोभननीत्यभिमानस्याऽस्य नलस्य पुष्करः प्रणतिं प्रहृत्वं नमस्कारं वा इत्यनेन प्र-कारेण अघादकार्षीत्। एवं बहुधा स्नेहं दर्शयतोऽतिवत्सल-स्य पुष्करः प्रह्वोऽभवदिति भावः। अधादिति द्धाते-कुंडिः॥ ४२॥

पुष्करो नलमाह-

अरिसेनानाशस्याऽऽश्रितवत्सलतेऽस्तुचे तनानाऽशस्या ॥ पूरितनानाशस्यास्तो कयशोभिः कदापिनानाशःस्याः ॥ ४३ ॥

अरीति । हे आश्रितवत्सरु आश्रितेषु वत्सरु कारुणि-क अस्तोकयशोभिः अनल्पयशोभिः पूरितनानाञ्चस्य पूरिता नाना आज्ञा दिशो येन ताहशस्य अरिसेनाना-ज्ञस्य अरिसेनायाः नाज्ञोऽनसानं यस्मात्ताहशस्य शतु-बलातङ्कस्य ते तन अञ्चस्या न शस्या अञ्चस्या स्तो-तुमयोग्या चेतना बुद्धिनं अस्तु न भनतु । कदापि क-स्मिन्नपि काले अनाञ्चः आञ्चारहितो न स्याः न भनेः । हे आश्रितकृपापात्र तनास्तव्याधीर्माभृत् कदाप्याञ्चाव्या-घातस्तन मा स्यादित्यर्थः । "आञ्चा तृष्णापि याचना। स्तोकालपक्षुळ्ळकाः" इति कोशः । अस्तु अस्तेलीटि । "श्लिग्धस्तु नत्सलः" इत्यमरः ॥ ४३ ॥

इतिसननामनलस्यप्रणतोऽङ्ब्रीफुछ्वक नामनलस्य ॥ अहितानामनलस्यप्रय यौसार्द्धतेननामनलस्यः॥ ४४॥

इतीति—इत्यनेन प्रकारेण प्रणतो नम्रः स पुष्करः नल्र-स्याङ्त्री चरणौ ननाम प्रणतवान् । नाम सम्भावनाया-म् । कीदृशस्य नलस्य फुल्लवक्रनामनलस्य फुल्लं विकसितं हर्षस्मरं वक्रनाम वक्रनामकं रूपं वा नलं कमलं यस्य विकसितमुखपद्मस्य । कीदृशस्य नामनलस्य नमनं नामस्तिस्मन्नलस्य तृणस्य नतौ तृणप्रायस्य । यद्वा नामस्तिस्मन्नलस्य तृणस्य नतौ तृणप्रायस्य । यद्वा नाममं नमस्कारं लाति स्वीकरोति नामनलः तस्य । ला आन्दोने डप्रत्यये रूपमित्यर्थः । एवमिहितानामनलस्य श्रञ्न-

वभूव । एवं विकसितवदनकमल्लस्य चरणौ ननाम नले-न सह गतवांश्चेति भावः । " नलं पद्मं नलस्तृणे । नाम प्र-काशसम्भाव्यकोधोपगमकुत्सने।" इत्यमरः।ननामेति नमे-लिटि । कचित्त प्रणत इत्यत्र प्रीत इति पाठस्त-त्र सन्तृष्ट इत्यर्थः । प्रययौ सार्द्धं बलेन नाम नलस्य इति पाठे नलस्य बलेन सन्येन सार्द्धं समं प्रययौ इत्यर्थः ॥ ४४ ॥

युग्मकम्-सुद्मसुनाऽऽसुक्तेनप्राप्यसुरा ज्यंमहात्मनासुक्तेन ॥ धृतनानासुक्तेनरा ज्यंचिरंप्राशासिविघट्टनासुक्तेन ॥ ४५ ॥

युद्धिति—अधिकेन बद्धकवचेन त्यक्तेन वा अमुना पुष्करेण सह मुद्दं प्राप छेभे । महात्मनां महाञ्चयाना-मुक्तेन वचनेन विघटनामुक्तेन विघटना वियोगस्तेन मुक्तेन त्यक्तेन वियोगहीनेन धृतनानामुकेन धृताः नाना मुक्ताः मौक्तिकानि येन ताहशेन नछेन राज्यं राष्ट्रं प्राञ्चासि प्रकर्षेण शिष्टं रक्षितम् । तदनंतरं सकवचेन पुष्करेण सह हर्षे छेभे । महात्मनां वाक्येन निजराज्यं वियोगहीने-नाऽनुशिष्टं नछेनेति भावः । "मुत्प्रीतिः । आमुक्तःप्रतिमुक्त श्व पिनद्धश्वापिनद्धवत्।"इत्यमरः।शासु अनुशिष्टावित्यस्य चिणि छुङि प्राञ्चासीति । " उक्तं भाषितमुदितम् " इत्यमरः ॥ ४५ ॥ अरिसंहतिरस्यवनेषुशुचांपदमापदमा पदमापदमा ॥ सुखदंचयथैवजनायहरिं यतमायतमायतमायतमा ॥ ४६॥

अरोति-अस्य नल्ल्याऽरिसंहतिः श्रृत्रपङ्किः शृत्रुसमूहो वनेष्वरण्येषु शुचां शोकानां पदं स्थानम् आपदं विपत्ति-मापछेभे । कीह्शी अमा निःश्रीका । एवमपदमा अपदा स्थानरहिता मा ऌक्ष्मीर्यस्यः सा अस्थिरऌक्ष्मीका इत्यर्थः। यद्रा अपगतो दमो यस्याः सा इत्यर्थः । यतमायतमा-य यता गता माया कापटचं यस्य स यतमायः अति शयेन यतमायः यतमायतमः तस्मै जनाय सुखदं तं नछं मा रा-ज्यरुक्ष्मीरायत आगता। यथैव ताहज्ञाय जनाय सुखदं हीरं कृष्णं मा याति तथेत्यर्थः।यद्वा यतिमति भिन्नं पद्म्। यतं नियतचित्तं तम् आयतमाय श्रेष्टलाभाय आयत । यद्रा आयतमाय अतिश्चयधनागमाय यतन्तम् आयते-त्यर्थः । नऌस्य ज्ञाञ्चर्वने वसन् दुःखितो वभूव । निर्व्याज-छोकसुखदं तं नछं छक्ष्मीरागतवतीति भावः । आयते-त्यय गतौ इत्यस्य लङि।"इन्दिरालोकमाता मा"।"पदं व्यव-सितत्राणस्थानऌक्ष्मांत्रिवस्तुषु"। "विपत्त्यां विपदापद्गै"इ-त्यमरः । "यमानिस्टेन्द्रचन्द्राकेविष्णुसिंहांश्चवाजिषु । शुका-हिकपिभेकेषु हरिनां कपिले त्रिषु" ॥ ४६ ॥ र्भिज्ञानेन नलोदयकाव्यसमाप्तिं सूचयति-

नलेनपुर्य्यतायतायतायतापुरेवसा ॥ स दायमुन्महामहामहामहास्तसम्पदम्॥४७॥

इति श्रीकालिदासकृते नलोदये सत्काव्ये चतुर्थोच्छासः ॥ ४ ॥

नरेनेति-नरेन नैषधेन सा पुरी स्त्री या नगरी पुरेव पूर्वमिव अतायत विस्तारिता । कोंद्रशी पुरी अयतायता अयः ग्रुभदैवं नऌस्येति शेषः। तस्य भावोऽयता तया आ-यता विज्ञाला यदा राज्ञो नलस्य शुभदैवमभूत्तदा यथापूर्व स्वनगरी विशालाऽ भूदिति भावः।यद्रा कीहश्चेन नलेन अय-तायता अयेन शुभदैवेन तायति पालयति देवब्राह्मणादीनि-तिञ्चोषः । अयतायन् तेन । यद्वा अयं तायति विस्तारयति तेन सर्वदा स्वशुभशंसकेन । तायृ सन्तानपाळनयोः इत्य-स्मात्कर्त्तारि झता । यद्वा अयो विद्यते यस्यासौ अयः।अर्ज्ञ-आदिभ्योच्"इत्यच्।तस्य भावोऽयता शुभदैववत्त्वं तामेति प्राप्नोतीत्ययतायन् तेन।इण् गतौ कर्त्तार अतार "इणो यण्" इति यण् । अयं नलः उन्महा उद्गततेजाः सदा सर्वकालं सम्पदं लक्ष्मीमहास्त प्राप । कीह्शीं सम्पद्म । महा-महाम् । महान्तो महा उत्सवाः यस्यां सा ताम् । सदैवो-त्सव्परिपूर्णो सम्पदं छेभे इति भावः। अतायतेति तुनु वि-स्तारे इत्यस्माद्धातोः कर्माण लङ्कि आत्मनेपदे ते परे यिक च क्रते "त्नोतेर्यक्"इति विकल्पेनात्वे च रूपम्। अहास्तेति । "ओहाङ्गतौ" इत्यस्माचे गत्यर्थास्ते प्राध्य-र्था ज्ञानार्थाश्चेति वचनेन प्राप्त्यर्थाङ्कङि आत्मनेपदे ते परे

सिचि कृते रूपम् । पूर्यतेति दीर्घपाठे पूः पुरी यता प्राप्ता। कथंभूता आयता विज्ञालेत्यर्थः । "पूः स्त्री पुरीनगर्यों वा"इत्यमरः ॥ ४७ ॥

इतीति-इति समाप्तौ।कालिदासेति कविनामकथनम् । सत्काव्य इति महाकाव्यभिन्नत्वसूचनम् । उच्छ्वासः श्वाससाच्यः परिच्छेदः। समाप्त इत्यर्थः ॥

मिश्रानन्दकरस्त्वासीन्महोपाध्यायछितः।पुण्यश्रामस्भाजेता यष्टा वाणीमयः सुधीः ॥ १ ॥ वेदेनेव विधि किं नयरुतेस्तर्केण वाचरुपतिं वेदान्तेन शिवं मनुं स्मृतिभरेज्योतिश्चयभारकरम् ॥ व्याकृत्येन फणाधरं सितिधरं नागाधिपं छन्दसा धम्मीं यस्य विजेतुमञ्चति परं सांख्येन चार्वाकपम् ॥ २ ॥ तत्सूनुः सुकृती सिती-श्वरकृपापात्रः सुहत्पाछको नानाशास्त्ररतो महापदयुती-पाध्यायसंज्ञान्तितः । सत्तर्कायतकाननोद्यतवछद्वादीन्द्र-दन्तावछश्रेणीमर्दनचातुरीचणहरितिद्याकरो मैथिछः ॥३॥ तस्यात्मजोभृद्विबुधायगन्ताप्रज्ञाकरस्सज्जनतापहन्ता। ग्रुणाछयः श्रीशपदानुमन्ता शास्त्रेषु दक्षः कृषियां नियन्ता ॥ १ ॥ स्वल्पेन श्वरदा तेन कृता टीका सुवोधिनी। पूर्वाचार्यकृतीर्विक्ष्य सुधियाम्पइयतां सुदे ॥ ५ ॥

इति मैथिलश्रीप्रज्ञाकरमिश्रप्रणीतायां नलोहयकान्यटीकावां सुबोधिन्यां चतुर्थे उच्छासः समाप्तोयम् ॥ ४ ॥

THE KUPPUSWAMY SASTRI. RESEARCH INSTITUTE. 84 R.H. ROAD. MADRAS-4

श्रीः।

विक्रयार्थ-पुस्तकोंका-मूचीपत्रः

नाम.			की.	रु. आ.
गीतगोविंदमूल	• • •	• • •		०-३
गीतगोविंद् राधाविनो		संस्कृत		
टीका और भाषाव	टीका	•••		3-0
भामिनीविछासमूछ	· • •	•••	• • •	0-8
भामिनीविलास महार्व		•	• • •	3-0
मावकाव्य (शिशुपार	ठवध) स	टीकसंपूर्ण	• • •	२-८
तथा पूर्वार्द्ध ९ सर्ग	•••	•••	• • •	3-8
किरातार्जुनीयकाव्य स		•••	• • •	₹-∘
भर्तृहरिज्ञतकत्रयसंस्कृ		और भाषा		
टीका ग्लेजकागृज्		• • •	• • •	3-0
अमरुशतक (शृंगार व	और वेदा	न्तपर दोटीक	ास.)	0-90
भोजप्रबंध मूल (राजन	गीति)	•••		e -0
भोजप्रबन्ध भाषाटीका	,		• • •	3-8
भोजप्रबन्ध भाषा	•••			0-6
रघुवंश्च मिल्लनाथकृत सं	ांजीवनी	टीका और		
टिप्पणी सहित जिल	द बँधा	• • •		3-6

जाहरास ।

नाम.			की.	रु. आ.
" तथा र	फ् कागज	• • •	•••	3-8
" सादी	जिल्दका	•••	•••	9-0
" बारीक	अक्षरका	•••	•••	0-93
रघुवंश भाषाटीका पद	योजना त	नात्पर्यार्थ		
और सरलार्थ सहित		•••	•••	३-८
कुमारसंभव सटीक		•••	•••	3-8
मेघदूत सान्वय मछिना	थो टीका	और भाषा	-	
टीका सहित	• • •	2 0 W	• • •	0- ८
दशकुमारचरित्र सटीक			• • •	3-6
राक्षसकाव्यसं स् कृतटीक	। और भाष	गटीका स हि	ृत.	०–२
हितो पदेशमू ल		•••	• • •	0-6
हितोपदेश भाषाटीका			• • •	3-8

संपूर्ण पुस्तकोंका "बडासूचीपत्र" देखना हो तो आधआनेका टिकट भेजकर मँगाळीजिये ।

> पुस्तकोंके मिलनेका ठिकाना-स्वेमराज श्रीकृष्णदास, "श्रीवेङ्करेश्वर" छापासाना—मुंबई.